

••• लेकिन देश सेवा कि आड़ में तिजीरियां भरने वाले समीयेदार कारखानों में काम करने वाले मज़दूरों को इन पशुत्रों के बराबर भी

दर्जा देने को तैयार नहीं।
•••• देश की राजधानी देहरी के सब से बड़े उद्योगपित 'सर' श्रीराम के देहरी क्लीय मिल में मुनाफ़ों की बिलवेदी पर धड़ाधड़

इसान कुर्बान किए जा रहे हैं।

•••• मुनाफ़ों की होड़ में एक मज़दूर से चार का काम लेकर खर्चे बचाने के लिए नई मशीनों में मार से बचने (यानी सेफ्टी ) का इंतज़ाम न करके मशीनों की चाल हद दर्ज तक बढ़ाकर ,चार्जशीट, और नौकरी से निकालने के नोटिसों से निरंकुश दमन करके मज़दूर को आठ घंटे तक पानी पीने या लघुशंका तक के लिए छूट न देकर और उनपर हर तरह का नाजायज़ दबाव डालकर क्लीय मिल मैनेज़मेंट मजदूरों का निमर्म शोषण कर सा है।

मनजमट मजद्र का निमान कार्या कर रहा है।

••••• चीबीस घंटोंमें २३-११-५६ और २४-११-५६ की सुबह के बीच चार इन्सान मािलकों के इस नरमेध यज्ञ में आहुती का काम कर चुके हैं।

••••• चीबीस घंटोंमें २३-११-५६ और २४-१२-५६ की सुबह के बीच चार इन्सान मािलकों के इस नरमेध यज्ञ में आहुती का काम कर चुके हैं।

मिल के बिजली विभाग के सर्वश्री करणिसंह, बुजीराम और राम सहाय बिजली की मोटरों से निकलती हुई धधकती ज्वाला से कोयला बनकर इर्विन हस्पताल पहुंच चुके हैं। कोयले की कन्वेयर बेल्ट पर काम करते करते से कुन्दनिसंह का सारा दायां हाथ जड़ से उखड़ कर बेल्ट में रह गया. यह बहादुर देश भक्त मजदूर भी इर्विन हस्पताल में जीवन और मौत के बीच लटक स्वा है।

••• हर रोज़ एक न एक दुर्घटना मुंह फाड़े मज़दूर को निगलने को तैयार है।
••• सरकार का फ़ैक्टरी विभाग न जाने कहां सो रहा है। क्या वह नहीं जागेगा। जब तक मज़दूर के सब्र का प्याला

क्लकने न रुगे।

बी. डी. जोशी

महामंत्री — कपड़ा मज़दूर एकता यूनियन गौशाला गेट- डबल फाटक रोड, किशनगंज- देहली

मिल काम्या यानयन को १ वर्ग कामत १९५७ से ३१ मर्च १९५८ तक की कांग्रामाला मित काम्यत्यान्यम अगर् मण्यूर करि का राक्ता १९५० के अत में यानयन के लाल कार्यकर्त -प्तात म दुर् गरें। इस वस यानयत ने दालत विक्कृत रिक्त दिन राम विकान तान वर्ष के यमन न लाल भड़ के प्रात मायुरों में काफ़ी आतंक प्या कर विया या जून कार्यकता अर् इस आतंक के हिला कर भागमत का लाल कानूना उनेर अगन्यातन का काल काल हम जंसा हो गाम भा स्व ही होला - 2MM करं. २ 18 वि को दोनी नत्त यानेयत के उत्तापित्स की श्नुला श्रामे था। अन श्रीन की प्राणीनहा करने का काम श्रुट्य वार / जान कार्यकर्त भीता में यान्यत का काम करते में खबराते था क्रेम पारिस्मात में काम करते का सेना तराका देव । निकालने को जरता या गिराने उत्पतान के यानयन के तमाम कार्यक्रविता की किया आत्म वामाया प्र अर्के। इसे यारान में मोनायाम मिल के कार्र कता को करी मीर्टिंग में मोसीशाम भरत के रूक

कार्यकर्ता न "अवतं डा"कामरी वनाने का ज्ञान रता। परी "अन्ति "कार्या के अलाव में जे पस्युक कामरी का विचार पदाहरू। । मलका।-रार भानपन ने अयुक्त कामारेशा का नारा हिया। इस नार का जारवार इलागत हुआ। कितने सी मीलां में अयुक्त कामार्यां वनमें कार गई आका अपलग स्ट्याल के मणद्रें की नीचे के ठीस पर्नों भागों के विश्व चलामें भी क्यान्यालनों में, शक् करते में इन अंयुक्त कामार्यों में महत्वपूर्ण अलाका अवाकि है। इस तथा तथा के इकार नहीं किया जा कारता

यह अब कामाइयां भित्तकाम्य यानपन की उनाजनानी में बनी। कार्नुना कामकाल के लेकर आन्यालन पत्नाने तक भारी की कारी लाइन मित्नकाम्य द योनयन

अगरेश में ही इन माणि श्री का क्वरूप Rival
भान्यन जेरा पा | उनमा हिलान किया का का अला भा हरे राम भीना की रायुम माणेश का का बाला उगरोंने की नुष्ठ अला थारी अनकां अपना प्रमुख्य भंजी, स्वणांची मान कुछ अला था। भान्यन की में भा केस पांचे या तो भारते राम स्वापित रक्ष

यहां पर अंगुक कामांट्यां की शव परीक्षा अरम कारस्यात मरे है। भवकारन में भी उनके बार में कितने से प्रश्न अशार गर्थ में उनार अगण भी उद्देश का सकता है जर्माने : कांत्र कामारेयों का मास अही था या नहीं? 3 नका संयालन मिल काप्या यानपन दारा दोता था ती : मिल कामया यालयन उनके कंपालन में नया आलीया कारी भेटा नारा अरी धा भा नहीं? इन अख प्रनी की व्यान कोन करता आत निरं थान है। यह अब कामाइयां अब विस्तिन वर ये गई र अगेर इनके अवश्व मिलकाम्या भानपन में मिला इन कामार्थी के द्वारा बहुत के होन सवादनांगी श्वास वरके आरोमार्य मार्यों के विरोध में आन्योंतर श्वा काने में जिलकाम्या ग्रान्यनं ने अभूतपूर्व अफलता गासेल की है। इतना हो नहीं, पान नोचे अ मजुइकि ही इस हास प्रक्रमों पर रच्या करने में मिलकाम्या योनपत में अप्रवाता हासंस की दी। लाल, भारे जारा किल, उने केलिकी मील के आन्यालन इसने ज्यलत प्राण दे। भंगुक कामार्या दारा द्वास प्रक्तें पर आन्दोलन यान आर नार्य में देवमदाइल म्प्यूशंकी रुक करने के आया भाषा जिलकामया यूनियन ने इसरी मण्ड्र सरकारने की- मण्ड्र नमा (P.S.P. अंगालत) माराहर भड़त (अवार्य) - अगाद की भी राज करने के निरत्य प्रधास किये हैं। भी नह भगे बेंड अभी अने मण्डूर भंडल ने स्म होना आन्दोलन चलाने से

डकार किया है। के लिको भील का आन्यालन वहत है। यान्यार रहा भूत हें ताला कामरेडी की मांडा के समर्थन में जाता पर वाडे के तमाम क्यापारियों ने भी एक दिन की उद्याल का । अत्यावाद के भगदूर आन्योतन में परिलो मलेबा मण्डहां की भाजा के अमर्थन में व्यापादियां ने उत्ताल की दसरागर के जुलूका उनार २० एका की मार्डिंड इस आन्यालन के यहान में स हुई। इस् उनान्यालन की भुट्य निश्चालना यह भी कि अलग र दिया के मणदूरी में - गणदूर करा, मणदूर मंडल उन्तर करों करों पर मराजन में भानने नाते भणदूरों ने भी - भूश्व उद्भावन मण्डरों के अभवनि में 3.3 वाज अरि वात की वारा वाज ज्लूस निकाल, 43 इकड़ा कियां अरि आन्द्रीलन की अपन बनाने में अपूर्ण अखीं। विरावती भीनधनां ने किए अस्टकार् हो नहीं शना

सबने आया इस आन्यालमां का निर्देश भएगूर भर्यामां की तराए से हुआ | उसने कारों भारति हैं बारों | मिलकामारि प्रान्यम की भी भरका भारतियां यो उत्तर पूरी महीतिली इस उनान्या लो के निर्देश में कारों दें।

स्तित भर् स्वामारा न हरी। केलकी भीका अरे १२ पून की वड़ताल के नाम दर महित के फारक पर पालका तनात बर दी गई। भण्यूर ईलाका में पालस का अरा परश नेहा रिया ज्या जाना जा जा पूर्व नाडे पूर्व में में प्राप्ति क्षाता था । भूत रहताली मज़दूरों, भ्या मलकाभया प्रानेया के उपप्रमुख्न का. अवदूल रामान को स्वाबात की । जीर पंचार् वर विधा अधा । मिल्लाकामधार यूनियन की आश्वाना में अंयुक -कामार्या दारा यलामे अप इन आन्योलनी ने जूने आंचे उत्बाड का अल्यो में रहे आचे म्यूबर्वल करते की मल भारते अरे भणायू महाजा की चाल की नाकामधाव ।क्रिया रक्टितक रेशनामाप्रम परित कार्मा भानियानं की इंग्लंब भी बाह्त ज्याचा बद्दी। पिन्तु इत आन्योलनों अत्रिकामारियों के अंपालन में मामिर मालायों भी हुई दें। कामारियों का Rival यानपन्का क्वरम जारी क्या कामार्थों के हिसाब की भी हिमाना नी रहा । आहे कितना है कामार यों का हिराब आजतक किल काम्या यूनियन की नहीं किला। कामार्थी के किलते टो के में के मंत्रालन में संगठन के बार में यानपन ने अप्रो र्यान नहीं रिया। उसकी वजह में काफी असंतीय में फेला इन आन्या लगें में झैलड़ों भए कु शामल हरे पान उते कारित नटी किया जा अका रिमालपूर वाड परांपर क्यापारियों ने मण्यूरों की भागारि सम्मान में टेड लाल की भी, आण होता केल मरा है। इन दिनों के देशिन में यानियत का आल्यां, सफलतां हां, असफलतां आ के लावण द जी जाने यादी गलां हुई वह यह कि अंबार्व के द्वान में कर स्कारत नान में रेक्षित निष्मल रहीं।

पास वन ताम बातां के बावज्यपानपन ने अपन क्रमता की लाइन जारी श्रमी असने नार्मार यह प्रमास किया के विभिन्त भगरह संभाव होता श्वालों पा सक रोक्ट आस्ट्रीलन् चलामें। कानपुर का स्थानकार्या निराद्या राजा के रामिन में मिल काम्या यानेपतका रकता की नेताकास अपूल रही। माल्यकामदाह द्वानेशन प्रदेश महत्त कीर दूसरी बारी मुल्यानों ने तरल का एक नमा प्रमा भाई राज में की नमा ना नम् वाम वर्ग मडलाल विश्वकामामा मंगी मणायु भड़ता दे लेले वाले भे पान्त ने तरी अन कर अने रिकामण पर ग्रानमनी ने इस भीरिंग में हिस्सा लिया। अभा कामवान उदी किन अमिरिं भड़ भागते वे लिये बना भी। मान्त ना कुर अने काम न वरमका । मिलकामयाह यानधन ने कामी भड़ कालपूर्किका। कानपूर के तिये पड़ उराहिन में अस्विय भारत के अपूर्व कार्यकर्ता भेराकारण देनार आम्बदा मेर के अभूमिन प्रमा नी कात की आहे की भीत के निकास किया गरिया मार्च १९५६ में लाग श्रामधना की एन हो न? 3गान्योलन मलाने का लिंगह में स्कृता समार भनाया अवा किर भाषा १९५६ की का प्रति से लिकाली अवी भगारेंग का गड़े। २८ ज्याई १८५६ में २५ क परित प्राप्त में उपाप किय जाने के बार में जिल काल्या मान्यम के आवरा लग पालामा । मोलों के पारक पर की रेश दल गई। यप गर पत्नामा इसरा की का किये अगा । जाता निकाला अगा आह मिरिडा का अहात थाउस इ कामने का गई। भीर भ रेगी पुल्ति दोली अभयान रहे

इस प्रवन परिशे तमा प्रानमतों को शब होने की यावत र्या गडे थी। इस बत भग्ना महाजल अंबा की भनिका में आमिल रोने की यानत या बाह थी। अन पालका भी निकाली गड़े। भज्य महाजन संयत्र पंजा की आनाम रने ने अववारों में र न न्यान प्रकाशित की नताया कि ने महाजल की चाडिकी विसर् उसर को समा में नहीं जाते। दूसरी भानधन के नेताओं में नोडे ज माय मही दिया। इसरो रान १४ यूनियतां का अंयुक्त मार्का १४७ में मण्ड्रों को भागा ने अपयन में अगर द अग्रेस् १९५६ में से रेलियाली उताल की क्यलन के लिये के संप्रकाकर ने पाला में में भी Imergency Bill पर्दा किया था, के मिराबा भू हुड । इसमें मार्द्र भंडल उन्हें मिल कामयार प्राम्यन लेपा दूसरी यानयन शामिल इडे 1 8.8.8 अपालित मण्डूर समा इरमें अर शामलनरो रहे। भीरंत में जनता पार्षद के प्रमुख आहे पाला में के अभ्य पूर्व क्याल माडिक भी करित इस्ने अकार के गिल्कामारी यानपत १९५१ वन तकी देशा तन उन्याबाद के देनस्याइल मार्द्रों, उनेर उनमें कामकरने का नाटती निर्मित्त प्रतिपत्तीं को रकता की शाहिराम गति से निस्त् को जीन माली सी है। THE WARRENCE NOW THE PARTY OF T The state of the s property the property of the last 

2वस्टाइल उद्योग के भणदूरों में काम अरने वाले विशिष्ट किरित. अरमयानाय के अूनो नक्य उद्योज में निम्न लिखित विभिन्न विचार था शहा की का प्रातानेयान करने वाली यानेयाने कामकारती है :miss neine (Jugac) miss som (Hing mazeour Sabha) भारत्य भडल (अनेना), भारत्य अया (त्वरिया थप), मण्ड पंचामत ( निक्र 251 2152 से अगई मिल कामारी यानयम (म.Т. Т. ए. ८) अन्यावाद में मिल काला प्रान्यन की इन प्रान्यना में से भराजन की दक्षेत्र की का की दूसार यानाता की स्तोवस्य उद्योग के भणदूरों के अवादमं प्रभन्न कर के 37102101न राजाना है। मण्डू मेटाला के साथ उम्म अर्थ की राजरा में अटमयाबाद में बिसी भी भइत पर अन हो अर यान का अवाल हो नहीं। प्रेम दोता है। अर्थां के बह बहुत हो भजनत है। अर्थां बाद में उसादी क वल प्रांजी लींब है। बह मींव महा के रक्षातिक भगदेश में स्वात का के डार्रा वे अर्र वादारी मज़रूरों में बहुत ही बार्री है दिस्तिम भणहर भटापन हमरी बात नहीं अनतेवाकी है। भारत्थामा कर्न इक्सानक दर्गात्र करिन करिन करिन रंकता विशेषारि है। अतमाल में उनके साथ विशिष्ट प्रदर्भ पा रामा आन्योलन चलाने में मियालता मिली है। पानी आफ जो देश व्यापी पार्वतन में रहे है, आर पून नहपद का मालाडकी कार्यकारेगों के प्रस्ताव तथा २७ मान्य १९५१ की मजदूरों की भागांधा रहाल्यापी क्षेत्रस प्रदेशन आदि की देखते हुए मज़ दूर समा के भाष एक राक्ष आची लान

पालाने को क्षेत्रावला की श्रम्म इंगार सरी किया पर कारता है परसा है। के यहां की लाउर। योप उन्निमानी के भवान नहीं देगी। आर नाती ना बोस कनता नहीं किस भी रतारात ना मिरादा मरकारि। अपान्समाने करो नारे अपरिन्यात्र किरो पाय आहे मण्यूर कता है। नियाल का किती की का आगत क्यागित किया जाम अति अने कला ने पटल की अस्माता तार में निर्मात है। ने द्या मामात्र करामा का दलाहर । जात की उनाम का उत्ताहर करता मिरादार काइन से गालतला अकते हैं। भागानी है डिलेंड पाट की है विचार ध्रेणी नहीं है। वह वकी ली का पढ़ा जर्म है। आएका सामत में भागाद भड़त के आया मिलकी अपूर्वा लग पालाने की अभावना अर्थि ग्रानियानी के भन्नाबाल के कार्या देशिये भारत १९ जनवहीं के जानूस और काम की दोन सन्देत है। पर र न बाड़ी अलगा ना मिन्हर्ते कि उक्त करो श्रूपशांत्रम्य राग थारिए अगेर केत एकता का विकास करने हा उत्तर किया अहा जाइन उनारमार्गिकारी नाहर भाना होत् की निजार के भारति भड़ेत महाजार के नाथ रहिर माबार कार ग्रामियन है। इराहा देनती काल कार्य फार्य प्रतिपत्ती ह के भूका बर्ल में पाम वार्वास्थात है। एक साला पार ले हता असी बहुत प्यापार्य में ल जागा भा भारत उसही भोजा होत की अन्य अन्य चार मोर बारता जा हरा है। उराने अया आपना जवारी म्हार्थपरायणता का वज्य से कर पड़ गह र । यन मना का मानुकाल रिक्त स्थाना इसका नार में मार्टों का कर उनस्तिती श्रम भंडाल में जे स्तिमल की । जिल्लाभी भाना ने में नामल है। मार्च मही मार्गा का महता है कि मान्द्राहित में भारत है। पहला में भारत के मान्त

मह पटल का जब कि उरावाताकत बार को आ आहिता विकास अम्मिया अम्मियातान भारीकार भारता है। सन दिनम मार यात समा है। पान्त रमें प्रदानमार के जातूस कोर मणहें की में अंग महात है। है। का नारिए दें मारे हिस है। हैं। भागाओं तेल हो। क्यामित नहीं यहनी चाहिए। पहन्तु इसने प्रीवर्ड भग भगाउँ हैं और ने कमा यहते में उस्मिर हो देशा प्रमान के दिन कर मा न्यारेश निद्धान्तवही के ज्या आर मीरिय में यानी अन्यता के मणहरी की कर हरते के नजरीत आर्म कार समामन का भाका मिला है । इसने शक्य में के नातान है। में क्लिक्ट कर्म कोर्म हिन्ती क्लिक कर रहती वार्ष कि भड़ल के भी लों में जो अमूल अति। नाब ट अन्तर राश स्नाम्बर आहे भाईचारा अगाम रोत्या र युक्त ने । अन्ते. आमने दमें भड़ेल का द्येका दुक्रमने की गीर नरी करता कारिए क्यारी थींका का इंद्रका क्षेत्र, शका के क्या कहा पत्त भागतन अरिक्स्मान न लिये है। अग्रिकान भारत ने अहा नीरे आहरत्यां) किये वा न्द्रजसकरो जैसे अन्सि हम भाविता में जा प्राम्य कर अकार क्रमीरक मान्द्रभाया (जीहिंगी अप) का अभीर उत्तर

राने मुलियायी पुरा नामा २३ गामा १६ जनवरा ना जो अंगुल पुलूस मन्द्रला अगेर भी गेरा हुई उसना भूल कर्ण मज्यू भड़ल का प्रात्मादा भड़ल है। इसमें पटल की अहि कार शिप की अंग्रल होने के लिये वाद्य किया ।इस सकार दान दानते हैं के अरुम्बानाद में रेक्ट्राइल भगद्र के रेकता का प्रका नी ये के - शामान्य कार्य करों को देश मज़क्रां कर परल पर आस्पार्टर है आत की स्थात में इसके लिये औं मुख्यरूप में ये कार्य करते थेंग:-दे ताम प्राम्यत के कार्यकर्ता से समा सम्पन्न वहाता। उनके साम भाडे स्ति काम करता । अनकी का हराशाया र करा कार्य करीते की इत प्रमा थे का के का कि उत्हे क्रम्म में आ अर्हा थाना करते ती से आह अभारत वा व्या दा इस्लेमल नसे काला स्मात्र | शका मानतापूर्ण से । भी रेजी करि भावामां में जी को मरो वर्षिया आह्ना मान मारिए कि व हीस प्रका की अपने नेताओं की राजा के रिलेश भवानी? र विभागता मीलों में इस स्कृति के कार्यकरी देश का राक्ती मीती के अनेक दर्शिका अइन है। इन पर्ना पी एन मेबा कार करत को काफी भागाश है। अखार आता कामिता था । केली शक्त अंगित के कार्यकता को के साथ । मेलाकी स्थ रुक पालका निकाल राकत में करक समूक्ति र भीता का सकतार या तो कंशन या काडेर आसायारी के युनावों में अयत हो अन्ते हैं, ते भी इन अवसी के राय र्स जाने नहीं देना याहिए। उन्नि दन उन्न बताइ मह याना बाता भी क्यान्य उन्ते उत् उनाक में जाने तो जंगाननारे कार कामन

है उनकी मृतक्ष प्रताणा अकता है। भण्या भराजन की नरित का रूप अव्या नार परी पान काता केरत थिल भारत भारत के प्रति के भारता प्रातामित हो उनमें आप कार्यन बदा कर , इहे । शिक्षित कर भराजन के नेताओं का भणपुर कार्न केरावा नारत को शकना नारिए गिरलं कामया थाने येन टारा फलकामारियांकात कर राजत क्या है! आग मिलक मानी मानमन की रात्तर मिला जारेन टी उपार नेका कार्ज रहे के उन्मी है। ही कारा अमरों का प्री नेत्र मही हिंचाजाता आपसे का आड़ा रूक जाता है। भक्ताम भारती राजा नामित का बामका देशी है। वकालको मरिताना समार्पी नहीं हिंदा प्राता अभी कार्य विकास क्या है। इन ने कल व्यान क्या नहीं जाना में अर्गेर इन anmaraid कालावा कारियां के अर्थ क्त-एक-फाइलम मिराजा आहे आनश्नास है। की न्। अ महा का त्यार परा करा है, बर पंजनगर उत्यह कार जाया का उसके नामा निशान नहीं है। वया । इस वया का जवाब देना वहत त 川るかので उन्देश्यावाद को शालत निर्मात है। यह भारतीलाइ का कार में नियालका वाम की यहा पर भाग देर महाराज कार्य अर रहे हैं। उसकी कार्य प्रशात एक का निस्त्र कर है उसन परि व्यवस्था रेक्नाकात आर अगर कारान अराप

र । खल, त्यायमशालाकां, क्रांत्राटल, लेव आपदे भारेश उसने अपनी जड़े बहुत जारेश कर ली है। प्रह मकातों की संस्कारी मासायार्थों यलाती है। जाते के पंचा पा उराना असी है। मोता में चंदा उगानड़ा उसे अविकार प्राप्त है। जीतां में आवे कारी उसके ते प्रातातीयों की बातें अनेत हैं। वह प्रतितिया भागात I Bargaining Power 321 acra 1 & 1 321 32 mudia of मज्ञां में जबाशास विवासने अम फेला हाना है। होता टी उसने अट्रम्याबाद के मज़रूरों को आन्धेलन से दूर रहन की यह तस्वीर का रुक परन है। यूसरा परन यह है कि महाजात के प्रांत मज़ दूशों में आवश्वास पैशा दाता णा रहा है। उसकी आर्थ कार्यपदात, मज्यूर विरावारी अटार, काम कर्त टालत, रें ज्ञानला प्रकेशम आहे वा हता मार्डिश में उसने पात न्यापन अस्तिष भेटन हिया ते। मरार्ज्जाता के उनान्यातन ने उसके द्रजीय किले की दावाहोंकी वर्र तरह से काकामार । द्या है। स्वड भाड देशाई की आम चुनान में ता आहे निया वाड़ा शहन की बास बात काय जाता इस बात का ज्यांत प्रभाण र्टाइतना रो नर्गा तमा १ प्रतिकां में मिलका यह प्राम्यत के जुन हुए भारतिया केरोने अहि काडर त्या पावडं व्यंड स्वीरनायही में है। स्वा कामान स्थाला काम इसले आप जारिए दोना है कि मिलकारियाले की शर्त हा देस्यी वारि मणदूरों में क्यापन अमाण है उक्त देग काम कार्य कर्ता कराति। का आवश मनायां जा अने तो अम करते की जा कार्यनाओं आफ रिं पोलने उने कि नहीं भी। यानपत की भीना जिप नदाई जा सकता है आह माज दुने के कानपादी

### १-४-५७ में ३१-३-५ए तक के यानयन के

かな

कानूनो काम काल के अव्याना प्रान्यन ने अवना अवना भीता में अने दुर राजभरों के अर्ग की भा राप में किया। किसा भीता में खुत की स्वासी का अर्थ या या तो दुर्भी किसा का कोई दूधरा असाता शिक्षे का नाता पर प्रान्यन में पाराका में । मकाली, और भी रिंगे की । उसमें अगा शक अप्रकाता में मिली।

### को नया

भराजन ने मिल भारत में के आप निया उसकी लगर के भगरों के न्याबक असंतीम के हिन्हें में ट्यापक असंतीम पेल गया । इसकी नगर में १६,१०,१० अक्टूक्त की न्यु अजरात कार्यन, भी नाआम, अल्डेन, सिन्हें लया मालाक्या भी लों में उदलात से शही

अध्ययको बामिस, २१ भी लो को उत्तरी का, २४ भी लो का १ सम्मान का अदि बासी की भी लो का उप के मिन के पदा दिन तक का मिला । इसालये बोनस के अभागी ने के हिन लाए जो असंगीय पंचा हुआ वह भी निम्ना । इसी का था। प्रदा वजह है कि जबसे ने नहीं का पंचवर्षीय करण हुआ तवा से दश्त प्रदेन पर वड़ा इना मालत को स्वा में अने जा पर कहा रहन पर वड़ा इना मालत को स्वा में अने को नस के प्रदेन पर जो करण से हरे भी, नपः उसने श्विकाएँ मण्डूने में पैया दोने माने असंतीय का रतुला प्रवेशन था।

से अलफ़ ने नाला नरी था। इसने लिये अलफ़्या नार के कपड़ा उद्योग में काम कार्त नाले ताम मण्डू में की संगादित कर ने उन्तर आत्या जात नाले ताम मण्डू में की संगादित कर ने उन्तर आत्या जात की स्वार की स्वार की स्वार की स्वार की स्वार की से की

प्रारंग सी हम मिलां के काम के क्यापित निका आप।

क्या अगरात कारन भीला में कमरी भी वात गई। पीला

क्या मिलां में केशा नहीं निका मां अन्त | माना आप मीला
में जहां हमारा काम अगर अन्त भी हे नहीं मज़हर केंग्रों
के केंग्रें के अड़काने में अगना है किशा भी प्रकार के

के केंग्रें के अड़काने में अगना है किशा भी प्रकार के

के केंग्रें के अड़काने में अगना है किशा भी प्रकार के

के केंग्रें के अड़काने में अगना है किशा किशा मी प्रकार के

के का को लिये निमा नहीं हुए । इच्छे देखा । दी । दिन

के खाला को किशा का कोई अगर कोई निज़ आका जन

इस रउलाम में यानियन न जो शरी लाइन आरेल्यार की आरे मण्डरों में सम्म रबेमापत वित्या उसकी नण्ट से यानियन की डाक्स तनदी।

मिरायन न दें साल का विशेष किया किया किया 74. क भंगी की नाम्बाल रहा ना ग्रायत कारत भारत के भरत के भारतिनियाची के कहा परिले टडलाल स्वता कर दावारा में मुक्स वात कराना भए। यह कार लाश नीन की लार हा से रही। नयु गुजरात कारन उत्तर योपन मारेनी को तासरी पातियों का अप टीना. - मू क्यारात कारन अंदि सीपक man ent तास्तरि पाली के बाद रोने का नारिश रिक म्बर के अंत में निमालारेवत प्रेसका किया :-२ अभववारा में निवेदनकरना 2. जीटने के कापी पर मरिश्न 3. टंडावल जिलाला, हैं भण्येश के बालावत क्या मण्ये प्रतात वाम्बंडे उगर विकाल को अर्जी करता, प अस्य जुल्म निकाल की कलकर हु। किला। योनी भीता की लोसही पाता के भण्डा के श्रायत क्रिया वाचड आहे । देल्ली के मज्यू प्रधानी वर्ग भमित्रका भागा गार्ग विश्वह के भण्या प्रधान हित्ता के जवाव । मेला कि शकत इसे मामत मे केंद्र नरी कर अन्तरी है। यो अवक जुल्हा निकालिकारी

इक डेप्टेडान के बाका में कलेक्टर का मिला । कलेक्टर न भाकत का विकार का आश्वामन । येमा दूस्ता स्व रेमे के वाप निकाला काम शाटपूर में मारिका हुई। भीरिका को कायति भारपुर्वाड के अग्रातका पल नगरपरिय श्री प्रकार में की। भग में में रूसे प्रातिमाल कार पोरेष्ट्र भी वासुनेन विषा हो सम् पालकी वाल काल सका में लोकरी पाली की चाल करते की भाग की ठाउँ। WATERS ZHOZISH भरत वराड र क्याइल में लाओ अर्थ के अर्थाह भूता २० तारित का नहीं विया काता ना भारते भरामन इतने विष कुर भी कार का समार नहीं भी कर भीन में मध्ये मुद्रमें का भी काही अस्ति पता। गास देन कवाल पा उसने भी कुछ नहीं किया। अत में परशान हो दर भागारी ने ११-११-११ का सामान कर दी । मरायन न हरताल माइन की की की मा का भारता नहीं मिली भडल के मानाताचा दाद कार्य के पास कारी पत्न उद्योत मर कि पालन है ताल स्वत्म कर या गाँउ भर मार्न 3713711 देश रेडे ताल का अनेमन के प्रमुख करानात की बाका जार कार कार्य भारत । केशन काल से ब बातीन के आवश्य के मुलानक यलिए। वह मान्य के कार्य का शक्रामी भागा नाता मा के शा कपना न की शांका जी की वातन्यात नाने के लिये बुद्धाता / अंत में नहपत्ती ने नारिश (कारेश :-र पिछले कही न का भटा गडा अट्या करित में ।येथा דומקוע रे उन्हारन मरामे में भी १०वाराज तक भूमाई भीना

दे । योग जाया। 3. टाउताल में अला जोने नात्ने । में भी भी भी मुंदूर के खोलाप कोर्ड सम्बन्धान नीते । जिसा जाया।

भागा नहीं के अखबंड रेक्टरहण भील के अपनुसं की भागा नहीं भील करा था। उन्हां में अण्युरी की कलता उनार हुद्वा ने उन्हें नियत अभय थी भरमाड

इसके सिंवा अलग भीता में उठन वाले सवाला की भिल कामपे यानेगन में ट्रानिया। प्रान्त को प्रेम वस उल्लेखनीय उग्रायक्षत नहीं चला।

# भागयन को कारनाटमक

Elenel

भूतियत को अंगडतारमक राजत व्यक्त रो नुभागाह है। भूतियम के तामाप पूराने कार्यकर्ता हम जैसे हो अपे हैं। उसमें । केतने आक्रिशाली आपी भी हैं। इसकी निष्म्याता नयं आने नाले कार्यकरा की पर भी नुश उनकी डालता है। तमें आपी नुख दिन तक नहें उरकार से कार करते हैं। परि

कितने ही समावन का टानकारी, भारत में भवदूश पी उनदा 98 अला भी है, परन कितने वह उनि । जिल्हा वात करने के बाद भी कि दिन में अपने कार अपने अगरा कर तार् यथान नहीं देते। इसला श्रुच कारण ता तीयात दिलां भानमत के द्वार इन भीता के समावता का दल करने में जो अप्रताशा कुड रं, तर है। दूसरा करण यर है कि प्ले कानू ने कार्य वीतारं, मारा सकतारं, उससे ज्यापा अने सा राना अहि है। योना दी कारणों की वजह से दुरान कारणही इराने यान्यान का प्रात्म भारती भट है कि इसने कार्यन ती-3र्ग की क्रिक्स का अध्यत प्रवाद नहीं किया। वह राजार कर्म की माज है। जन्मी से उसे दी करना 211623 1 नाया अपास के एतामा निम्न लिखनत कार्य पारिता ती किश पान आहि। रे. आकार अन्य अने वाल का कार्म के प्रतिने भाका में भ अल किस पाना, 2. 87118 3710 म स मार्टी के राज्यकात के प्रा का टल करता, 3. ५यार. 2. मीलों का अंदी अगान का दालत में काफ़ी काम किया जा अकता है। मा अया है। के जहां तक भराजन के भी तिक की बात आवाकारी अने में वहां दाती प्रति विद्या को बात नहीं अनी जाकारी। पत्तु अव पुरानी परिस्थिति नहीं रही दाकिएतर मी मिलों के अंदी कारे बहुत से कार्यक्रत

कितन से अवादों की कुझालता प्रवेत टल करते हैं। पान्तु गर कार्य, मिल में नाम करते वाले कार्यकारों की परल उराइ। आदाकारियों से सम्बंदा, मजदूरों भी अकी उन्हें प्रश्त की टल करने के कार्य से सहवाधात है। र आपने द्वा कार्य आज भी थाता है। पर मुक्त कार्य को रपला को ज्यारा तेज वरते को जरता है। तीला में जाका इन्नवायरों, कानुना काम आदि जितना जात्या है कर्क ।तपराने का कार्यास कारा 3. मीलों में नेपाला उठते हुए कानालों पर खेंबिल, और भरिता, ज्यूक उनारका उनलीजन उक्ति कार वताय कार्य कार्म कार का अर्थ ती इसमें अनेत नहीं कि द्यारी यान्येन कर भेटवा जीए मेरु लोन म्नोबर अकतो है।वाञ्चावेक रालत भेपूरही शंभीन उगार यानमन के उन्हा के यीम्पान को स्वाइ है उसे पाल्यों से द्वाकाता यास्य / cmm कार्यकरणियों की आक्रेम किया पाला नारिश । कार करते के शासे में क्या भूमिततें आती हैं, उनका वाशीशी की उन्माम कार उन हर किया ाक्षाम गर्वार मात्न कर्मरी. अक्री भीता अभारी नतने जर्मी स्थाते नहीं पैयां स्डेडी। ज्यायात् कारा काम सामस्यात में है। बारियार दुक्ते स्वाता में साराकाम बढ़ श्री है। पान्ड त्लनालक द्राष्ट्र सेवर राम भी में जिसमें मी दार नार्मिन के कार्म करते

उत शतका रागित वानाना आन्द्रमन है। कितन भाला में PC. क्रमालकात में हमत्रकाताका प्रतिनिति है। हे प्रतिनिध भी है। अन्यार उनकी भीरदेश उनके भीता के अवती पर टोती रहते हैं। इसका नजह से यानयत उसके अहली ं को अमारती है आर उन्हें हला असी की की बीस अरती है। पान्त कितनी भी भी भी श्वाताना अति स्वाताना नरों है। परना करते रक्ने नामिता है जितने जिसे भानभन का कार्यक्स रोता है। केशो भीकों में जहां तह टो अरे श्वातावा आताताचा रमें करते गारिश इसन भागात का चारा भी बर्जा मार्किया भा अन्या शेमा कड़ मोलों में राम कामाड़ काम करते हैं। परानी न तो अत्वा न्येश उन्तरा है कार म तो अन भीकों भे

न तो उत्हा नाया उत्ताता है आह न तो उत्त भीकों में काम हो कुन तोता है। प्रदेशन विनों इक्त शालता नहीं काम को को का का नहीं होई प्रीन्द्र उसमें स्थालता नहीं किता । इन मिलों के काम शिक्ष में। प्रदेश हो के को क्रिक्स पानी नाहिए को इक्त शालता को पानता हो दनता किया पानी नाहिए को इस शालता को पानता हो दनता किया

वाड का भार्याः

वं कार्म हार्ने भी कार्स का पांच मण्ड्रों का कारामा 32019 71 इसका काम प्राल्यत क त्याप नीत तम करता तथा उनि फर स्वर्ण कानानां भी आन्योलन याना है। ही तीन महीने में भानपन के कार्य की हिया र इस जत-यल काउँ। शता में शवी जाती है। जनाक काउँ। शतान टर यस भानपन की जनाएं जा कामें आहे आहेर कारियेगा का क युगान होता है उत्तर तक जनवनाड क्रिल्ड दे क्रानिकार है अपुजता नहीं मिलते है। सल्यान, उत्तर शतान महोने में मिर्देश भी दोता है अरे उत्तर सामत किता है हिया है रिवरियाती हैं गिर भी भी अभी नात की उद्देश है नह उन्मित्त प्रा नहीं हुआ है। अवस्त कार प्राचकात यह कि भी बिरवी जलात का उक्तिक करने वह ने उत्तर मर्शिकार में ज्यातातर ग्रेंडमालें करते हैं। इसलार प्रमान धने उन्हें आलकारत में बड़ किंद्रते दात है। इतह लिय रात द्रयोग आहे किया गाम मानमा के माद्यारण राम भूम कुम रावत हैं अन्या उन्हें भी अभी आता में उनामां हात किया जाता रहा है। पर्णाम मह हुआ कि उनामान्ति। व्यवस्था को भी भी व्यास्ति पातिक काउँ सिल के क्रामी के प्रमान कर की । उकार्य वर्ष पतियां काउरायां के कारित की प्याप्ता किस रूप रिया पाना यादिक । उसके अस्तरा की भीरेश में दार्लें रहत की अख्य लाकार की जाता याहिए। उन्नि पानियां कार्रायां की भी है जो में द्रान

उसके काम सार्णे रहें। ते से मानमन के लिये नित राम कार्त में पुरान करते में उनि पुरान्तें पा अभावन करने में अलाजी की में मान्यत का काम भरे ख्याह थन्य वर्न यक्तान भनाजा कार्य मनाजाकामरोक्यां प्रदा जतात काउ । कार्यां शक्त बाडा को रहत है। इसे भूनियत की नरित रामकरने में कारड़ा मारड्श का क्लिक बनान में लेखा उनका भागत के लिये आत्योजन यकाने में बड़ा योग देना है। उसे उत्ताबाद के रूक दारिक वारित वार्ति कपड़ा भण्डेरोंका 37 Diantant 2 nt 21 पील हारी मेलार्ग्ज्यारीयायां कारत्यहत्यां क्राणा है। उरले कितन से बिराधी करने हें जाति दुसरे मण्डूरों का लवाणम द्वाराम तो दूरित, निमानते रूप के स्त्य का कावाणा भी नहीं देत । सेने विश्वायरी कों कड़ बक्त लाकार करते हैं बाद कर रहार की अवलम नारे आहे। यह खिराता कर मेर्ट जो ज्याताता मेरिका में खाजरों भी नहीं रेते हैं अवसर करेने किरकार कामा का मुमान नह कि जिनके नमां का समाव क्या परश्या देने

क्तामतं काम करो। परन केता वहा दो हा रमनाका अने सीएर से करी सीता किहे विश्वा करेर में जीकिएका काउ किले , या ता अभा सायकों में भी भाग नहीं करे! इसालम इह बद के लिये जिल किरायर द्वा गाम मेन्। एक का लिये पेका किया जार अन्त करारे में मिक् क्रिय्वत कार्ता पी विष्याम श्वा आधा :-2: द्रार भण्डूरा का काबाकम उत्तर या नरी 3 मानपन के कामहमा जाता के का का न्यू ल की आह Tarif र मान्य में किल्यामी कर दे या गरी। अगर अमर अगड गड शती का भारतना जेन विराहता ।पर्वा न किया है। तो इस इक्ता मेनावन कारी में नहीं मनना माहि आहे न निवन से सामारी कमा प्रान के असारारी ननी ने ही स्टिन कात करें के आप है कि जलते मान्यान है। अने मण क्र अप्टर्मावास्ति इत्ये उत्तरणा नहीं केना तन तह मान्यम हा इक्ष महान्यम शकता उनका यानपन के भागत वर्षन्या विकासम् वर्गने पाट शहम बिराधी अ कि श्राम्यत ई आदर्शपी नुन पाला है ने भी निरंद्रते हैं हिना दाने याने में दे आहित जी के अवस्ति कार में ही अंग्रेन हैं से अवस्ति हैं।

इस्ताल गर्जा नार्छ । अगरिय अन्दर्य मान्यतर् स्कारत है दार्भ नहीं दाते तो मानपन दे रागादित दान अर्था। वराजारी के बाता हो भी उट्टा भागात है स्तितिहर 3 ref st of stit size mains of moins, ett डाडे रहिक केर से तरी है राहेगा । परिणाम में आपी कात अगन्यतास आर कार कार व में में दान नातान रूपा रहेगा। यारिश । उत्तर को लेक से कारायमरों हो। पेसे कारार वह रक्षिण भी दूर है अगरे वह भी नियामें नहीं 12या पाता है। परिणाम में di तरायम है दूरिया इत्या and 22 STEIT & I SMOWER AVERT STEAMENT STEAMENT STUTION 3miles diard of saluat of and 25 ent प्यान आर देवलांदल तंत्र बहुत में इक्कार है। हकड़ रिकार की निम् रिका खत उपमें द्वार यार्थ - misas zant 2 सालयों में भूप बनाहु जाता, क्यां, जुद्दीन पाइडिं। अगाप द्वा प्रभार

3 मानपन कर फिलाशिप 4000 पी के जाता ४. भीत दामार्था, बाहे द्रामार्था, कामीत द्राउशाल भेनाका उमरेरिश कार्यास्था माना 4 दार्भ दुला का दूर का का अवदन या निर्माल क्यां है मण्ड्यों में कड़ता हाम हरते र किये आन्यालन इरता 6. क्वानामाम्बन, वोन्ति, प्रार , बोम् भारता अगी प्रका पी आवा जन यहांगा - यानयत ई स्वास्त प्रतां भी स्वीत पड़ शुना।



TUR 8+10

A conference of textile workers in Bombay State was convened in Bombay City on November 28-29. We More than 700 delegates participated, of whom nearly 100 were from outside Bombay City.

Com.S.M.Joshi, MIA, President, Mumbai Girani Kamgar Union presided over the conference. Com.S.A.Dange, M.P., General Secretary, AITUC, greeted the delegates.

The conference noted the millowners' offensive which was particularly marked during the last two years.

Thousands of workers have been rendered jobless by outright closures of mills, heavy retrenchment and introduction of automatic machinery.

The main offensive of the millowners in the State \*
now centres round their objective of introducing 4-loom and 4-sid
working. In several centres, the INTUC unions have
openly entered into agreements with millowners in their
attacks on jobs and wages of the workers.

The conference viewed with concern the delay in submission of the report of the Textile Wage Board and demanded an immediate wage increase of 25%.

In a resolution on closures, the conference criticised the failure of the Government of India in implementing the decisions of the tripartite Nainital Conference.

The resolution suggested establishment of an autonomous corporation to take over management of closed mills and offered necessary cooperation to Government, if it takes adequate steps in this direction.

The conference also demanded modification of the Bombay Industrial Relations Act, in the light of recent tripartite decisions.

Regarding ESI, the conference demanded 50% reduction in workers' contribution, immediate construction of hospitals, extension of medical care to families of insured workers and improved sickness benefits.

The formation of united organisations of textile workers in Bombay State, irrespective of political or other affiliations, was greeted by the conference. A call was given to intensify efforts to form one union in one industry, including unions of INTUC also in this campaign.

A 13-member Action Committee was constituted,

to formulate ways and means of struggle to win the demands of textile workers in the State. The conference ended in a mass rally on November 29, in which over 30,000 textile workers participated.

## PRODUCTION OF LITERATURE FOR WORKERS' EDUCATION

8+10 13

Proposals for production of literature and audio-visual aids under the workers' education scheme was discussed by a sub-committee of the Central Board of Workers Education at its meeting in Bombay on November 29.

It was decided that booklets written in simple language, understandable to the ordinary literate worker who has little or no general education, should be published. Copies of such booklets will be given free to all worker-teacher trainees and literate worker trainees at unit level. Copies should also be given free upto a certain number to trade unions and other institutions undertaking workers' education programmes. In other cases, a nominal price should be charged.

The committee decided to seek the advice of the ILO.

Expert now working with the Union Labour Ministry, in the matter of syllabus, etc.

Com. M.K. Pandhe attended the meeting on behalf of the AITUC.

#### HIMACHAL TRANSPORT WORKERS' GAINS

Daily-rated workers have been made regular and house-rent allowance of Rs.10 to 15 has been granted to the road transport workers in Himachal Pradesh.

The workers also won a significant victory when the Himachal Pradesh Administration accorded recognition to their most representative organisation, the Himachal Transport Workers' Union (AITUC), Simula.

8×09

A meeting of the sub-committee on Discipline in Industry and Labour Participation in Management was held at New Delhi on December 8. Shri Gulzarilal Nanda, Union Labour Minister, presided.

The sole item on the agenda was consideration of the proposed Code of Efficiency and Welfare. The opposition of both employers and workers to such a Code (though from differing standpoints) had already been expressed on a number of previous occasions. Hence, Shri Nanda introductory remarks made it clear that his Ministry was not insisting on getting approval for any "Code" as such, nor were the draft which had been circulated to be taken as rigid or final, even in the Ministry's own thinking.

Shri Nanda also admitted that unless the Code of
Discipline was observed more faithfully by all concerned
and the climate of industrial relations improved thereby,
there was no utility in adopting yet another Code. Nevertheless,
he wanted employers and workers to give serious thought to
the inter-connected problems of discipline, x efficiency,
productivity, welfare, etc., and to make suggestions on how
to improve them.

In the discussion that followed, Shri Naval Tata, the main spokesman of the employers, complained that they were being unfairly charged with non-observance of the Code.

He felt that Government, as employer, should demonstrate how to work the Code practically in some selected Public Sector units, instead of criticising the private sector. Shri Tata also referred to what he called a "breach" of the Code when workers resort to hartal on the occasion of death or funeral

of one of their fellow workers or of some prominent public figure.

Shri Nanda differed from this view and held that such instances were distinct from industrial disputes and hence fell outside the purview of the Code.

Another employers' delegate, Shri Lakshmipat Singhania, claimed that the bulk of important employers faithfully observe the Code, while workers do not. But it was difficult to get observance from the large number of small-scale employers.

The representatives of the central TU organisations, particularly of AITUC and HMS, gave numerous examples of violations of the Code by employers and State Governments and also pointed out the utter inadequacy of the machinery for evaluation and implementation.

They also stated that problems of industrial efficiency cannot be tackled without reliable data, because generally, it is found that production and productivity are rising while workers are getting nothing in return.

The AITUC representative also mentioned that the Code of Discipline cannot be taken seriously by the workers when they see that even the tripartite agreements of the various Indian Labour Conferences are not respected by the Government itself.

For example, he referred to the report of the Central
Pay Commission which revealed that the Finance Ministry did not
consider the Government of India to be bound by the minimum
wage norms accepted at the 15th Indian Labour Conference.

After discussion, the following broad conclusions were reached:

- 1. A small sub-committee would be set up to frame a questionnaire, for collecting data regarding various aspects of the productivity and efficiency problems.
- 2. On the basis of the data obtained, a seminar might be arranged by the Labour Ministry. The object is to try to secure agreement on at least some guiding principles.
- 3. These principles might be tried out for concrete implementation in a few pilot projects.
- 4. More intensive efforts should be made to secure better observance of the Code of Discipline by all parties.

The AITUC was represented at the meeting by Com. Indrajit Gupta, Secretary.

#### REPORT OF CEMENT WAGE BOARD

TUR. 8x10

the Union Labour Ministry that Government do not propose the to release the report of the Cement Wage Board, till the Government takes a decision on the Board's recommendations.

The AITUC/asked for immediate release of the Report since the main recommendations of the Report had been leaked out to the press.

LOAN FROM KXKX P.F. FOR FLOOD-AFFECTED WORKERS IN W.BENGAL

The Union Labour Ministry has ordered for grant of loan of Rs.100 or members' own contribution, whichever be less, in each case to the members of the Employees' Provident Fund, who have been affected by the recent floods in ... W.Bengal.

Orders have also been is sued permitting the grant of similar loans to members, who are working in factories exempted from the operation of the E.P.F.Scheme, 1952.

This was communicated to the AITUC im by the Labour Ministry in reply to a representation made by the AITUC for grant of loans more liberally out of provident funds, as relief for flood victims.

#### NOTICE

Letters addressed to the AITUC and the Trade Union Record should state the Delhi Delivery Zone (New Delhi-1) as below:

All-India Trade Union Congress, 4 Ashok Road, New Delhi-1.

Trade Union Record, 4 Ashok Road, New Delhi-1.

B6 to 8 x 8

RAJNANDGAON TEXTILE WORKERS
STRUGGLE AGAINST CLOSURE

NR. 8.0

Textile workers of Rajnandgaon, unemployed for over three months now, following the closure of the B.N.C. Mills from December 3 have launched a satyagraha/for the reopening of the mills.

The satyagraha is led by the Lal Zanda Mill Mazdoor
Sangh. 59 satyagrahis courted arrest within the first three
days.

Earlier, Government had appointed an Inquiry Committee
to go into the affairs of the mills but no concrete steps
had been taken. An assurance given on October 18 by
Madhya Pradesh Labour Minister Shri Dravid that the
mills would be reopened soon, has also remained unfillfilled.

STRUGGLE AGAINST RATIONALISATION
AND RETRENCHMENT IN TEXTILE INDUSTRY

INDORE

\_\_\_\_

The conference of the Mill Mazdoor Union, Indore held on November 26, under the presidentship of Com. Shivnarayan Sriwastava, strongly condemned the millowners' efforts to impose increase in workload and retrenchment.

The union appealed to the workers to fight unitedly against the offensive. The conference demanded bonus for 1958 and early publication of the report of the Textile Wage Board.

#### SHOLAPUR

The Shohapur Girani Kamgar Union at its wank general

meeting held on November 22, noted that the millowners' rationalisation offensive would result in rendering over 3000 workers jobless.

The meeting decided on steps to resist the retrenchment and rationalisation offensive.

The report presented at the meeting stated that the union which is a united and independent organisation has enrolled over 8000 members during the year and has challenged the representative character of the INTUC union in Sholapur textiles.

For the new term, Com.R.S.Ranashingare was elected President and Com.B.Y.Kulkarni, General Secretary.

### KANPUR PRESS WORKERS WIN BONUS

The Industrial Tribunal, U.P., has recently awarded Rs.2400 as bonus for the year 1956-57 to the workers of Sadhana Press, Kanpur.

The workers were represented before the Tribunal by the Kenpur Press Workers Union (AITUC).

AND DUDO V PPO OF CHYROS PTYAL X WOX KERST X DEMANDS X

TUR 8-0

MEETING OF LABOUR ADVISORY BOARD, DELHI

The Labour Advisory Board, Delhi, which met on September 22, approved a scheme for construction of 1600 quarters for industrial workers during the 3rd Plan Rs. period, at an estimated cost of /75 lakhs.

The Board also aproved a suggestion to make funds available for conducting tours of workers to places of national and historical importance.

On the suggestion of the AITUC representative, the Board recommended ktarkxtar doubling of the amount proposed for legal assistance to unions (Rs.20,000 during the Third Plan period).

According to the Labour Officer, Delhi, it was not possible to implement the scheme for setting up canteens, the to lack of cooperation from employers' and workers' organisations.

Com.B.D.Joshi and Com.A.C.Nanda, President and General Secretary of the Delhi Committee of the AITUC participated in the Board meeting.

NO TRIPARTITE MEET ON BANKING DISPUTE POSSIBLE, SAYS MINISTER

TVR 8 2 10

Shri G.L.Nanda, Union Minister for Labour and Employment has ruled out the possibility of holding another tripartite conference to resolve the banking dispute. He said the differences between the parties were of a very wide nature and the Government were thinking of the next step themselves.

The Union Labour Minister was replying to a question by Shri S.M.Banerjee, M.P., in the Lok Sabha on December 2.

Replying to a question the same day, Dy. Labour Minister Shri Abid Ali said that employers were in favour of setting up a National Tribunal in this regard.

### THREATENED CLOSURE OF GULBARGA TEXTILE MILL

The management of the Mahboob Shahi Mills, Gulbarga (Mysore State) have announced closure of the mill by end of December. It is alleged that the mill is facing financial difficulties, said to be as a result of financial swindling and squabbles among owners.

The Mysore State Government is stated to have agreed to give some financial aid to prevent the closure on condition that workers accept a 25% wage-cut.

In a letter to the Union Labour Minister and the Minister of Industry, Dr.Raj Bahadur Gour, M.P., Secretary, AITUC, demanded that Government should ensure continued working of the mill till the enquiry ordered has been completed and a settlement arrived at in the light of the enquiry report.

### FREQUENT ACCIDENTS IN DCM

TVR 8210

In a letter to the Chief Inspector of Factories,

Delhi, the Kapra Mazdoor Ekta Union has drawn the attention of the OUF to the alarming increase in the number in the Sell Cloth Mills. For major accidents of accidents thad taken place within a period of 24 hours in quick succession which has created intense unrest, resentment and agitation among the workers. The Union has charged the management with resorting to a ruthless drive to extract more output from reduced complement of workers with callous disregard to the life and health of the workers.

The letter cites the example of the Power Plant
Section of the mill, sceme of the above four accidents
where the number of electric motors has gone up four times
during the past few years, whereas the number of motor attendants and other auxiliary staff has gone down by almost

33%. Besides, fuseless electric switches provided in
recent months are defective and have caused many minor
accidents besides the three serious accidents which occurred on November 23, 1959.

The union has requested the CNF to investigate into the causes of the accident and to take appropriate action against the management.

The Delhi Cloth will branch of the union in a meeting held on November 24, 1959 expressed great concern at the increasing rate of accidents in the mills. The meeting passed a resolution condemning the management for its deliberate policy of neglect, coersion and undue extortion of work from the workers - and demanded immediate enquiry into the causes of the accident.

### RECOGNITION DENIED TO THE UNION

TUR 8010

The management of the Corborandum Universal Ltd., Tiruvothiyur, Madras, have been denying recognition to the only union in the firm, representing more than 68% of the total number of workers in the firm, and fulfilking all the conditions laid down by the Code of Discipline to pupar of magniting The conciliation machinery of the Government of Madras has also been unseccessful in pursuading the management to accept the legitimate demand of the union. This denial of the elementary right of negotiation and representation by the management has created great disaatisfaction and unrest in the establishment of the workers are planning for concented among the workers and they seem determined to get their action to win their legitimate TO right. union its long due "Recognition" even if they have to take strong measures.

# BORJULY PLANTATION WORKERS MEET

TUR 8×10

A general meeting of Knrynky Borjuly Tea Workers
was held on December 2, 1959 in Borjuly tea gardern (Assam)
under the Presidentship of Com.Kali das Digpal. Representatives of the Akhila Bhartiya Chah Mazdoor Sangh (Assam)
were invited in the meeting. About 300 workers participated in the meeting. Resolutions protesting against the
practice of forcibly deducting the bonus money of the
workers for the National Savings Certificates; against the
policy of discrimination towards the AITUC and demanding
recognition of the Akhila Bharatiya Chah Mazdoor Sangh
were passed.

DEMANDS OF WOMEN WORKERS IN RAMGANTMANDI STONE QUARRIES

TUR 8 13

Women Workers of Rajasthan Protest

On November 30, 1959, women workers working for the

Associated Stone Industries Kotah Ltd., Ramgan jmandi, stone quantity
held a public meeting in response to a call given by
the Stone Quarries Mazdoor Sabha, Ramgan jmandi.

The wormen workers expressed bheir strong protest against non-implementation of the minimum war rates fixed by the Rajasthan Government, against reduction in working hours and the ill-treatment meted out to them by the contractors.

The women workers also protested against the method of enquiry conducted by the Labour Inspector in the presence of the officials of the management.

They demanded immediate implementation of the rates fixed by the Government and the abolition of Cowrie System of payment.

# MINERS EMERGENCY RELIEF FUND

The Government of India have created a fund called "Miners' Emergency Relief Fund" which will be utilized for the benefit of miners involved in accidents and their dependents. The Fund has been created out of the remaining part of the donations received by the Government of India for the relief of the famous Chinakury accident.

NATIONALISATION OF COAL MINES DEMANDED
IN RAJYA SABHA

TUR 800

In the Rajya Sabha on 27 November 27, Com. Bhupe sh Gupta, M.P., moved a resolution: "This House is of opinion that all the coal mines in the private sector should be nationalised by 1961."

Com.Gupta pointed out that this is not an ideological question as between communism and capitalism. Even capitalist countries like Britain, France and Italy has nationalised the coal mining industry.

From the point of view of conserving this national asset, and especially when reserves of high grade coal are not appreciable, Com. Gupta said, "we cannot discharge the national responsibility if we leave this matter in the hands of the private owners."

Referring to monopoly grip over the industry, he said that even though there are nearly 900 collieries, 115 companies organised in the Indian Mining Association (IMA) and two

other owners' associations have a complete control over production and marketing, especially in high grade coal.

In this, British capital has a dominant role and one British—owned managing agency house, the Andrew Yule and Company exist controls nearly 25 per cent of the high grade coal.

Foreign investment in this industry is estimated at Rs.3-1/2 crores. This monopoly grip has developed as a threat to our industrial development.

Com. Gupta added that all reports of inquiry committees had underlined the fact that in respect of modernisation, safety, conservation, etc., the employers have keen shown complete neglect. They were more interested in employing sweated labour and in plundering the resources of our country.

Quoting fagures of profits, he said that dividend paid between 1953 and 1957 in the case of one company amounted to the entire capital outlay and reserves. (Bengal Coal Company - Capital: 1.2 crores; Reserves: Rs.1.07 crores; Profital Dividends paid in five years: 1.04 crores).

He quoted the Coal Mining Committee which observed:

"To use a sporting metaphor, the coal trade in India has been run like a race in which profit always comes first, safety a poor second, sound methods an 'also ran' and national welfare a dead horse, entered perhaps, but never likely to start.'

Com.Gupta also referred to the slaughter-mining, the complete disregard of safety regulations, the alarming increase in accidents, etc. The figure relating to serious accidents is roughly 3000 every year. Both the Mines Department and the Coal Mines Board have completely failed and both these bodies have been functioning under the shadow of the continuous.

6 V

The interests of the coal miners were not safeguarded by the by the Government: on the other hand, the employers were given price increases repeatedly.

### DEBATE ON WORKING OF HINDUSTAN MACHINE TOOLS

Grievances of the employees of Hindustan Machine
Tools, Bangalore, were raised on the floor of Parliament on
December 7, when the Lok Sabha debated a motion moved by
Com. K. T. K. Tangamani, M.P., Secretary, AITUC.

Com. Tangamani demanded that Government should immediately look into the question of failure of the Joint Management Council in the establishment and the anti-labour policies of the management.

Shri Manubhai Shah, Minister for Industry, informed the House that the matter has been taken up by the Chief Labour Commissioner (Central).

To, The Labour officer, Buiwani.

Sub- Violation of code of Dicipline and non - Implementation of agreements by the Ma nagement of Hissar Textile Mills Hissar.

......

Sir,

Reference our letter No. 434/58,464/58;66/58,111/58,127/58
182/58,188/58,211/58,236/58dated 24-3,31-58\$\frac{1}{2}

According to ag reememet dated 17-1-58 signed at Delhi, a fresh agreement was signed on 2-4-58- and five Union to Leaders were given right to represent the workers, cases while on duty.

On 19-5-58 Sh. T.S. Subarmani went to Mr. Shanti Saroop along with a worker to represent his case but he was rodly insulted and abused by the acting General Manager Sh. Shanti - Saroop, we sent a telegram and made a representation to the authorities.concerned.

on 3.8.58 Sh. Darshan singh, memeber working committee went at to Sh. Sha nti sapoop to request him for jeep lift to bring his alling wifer to civil hospital as advised by the Mills Doctor but he was also rudely insulted and abused. We passed a resolution in our working committeer and in a general meeting on 3-8-58, in this connection copies were sent to Bharat Ram and Labour Ins pector, Hissar.

On 15-8-58. management organised a meeting in mill premises in connection with independence day. In that meeting Sh. Shanti saroop called the union leaders "Lucha Laffanga' and abused then. We passed a protest resolution on 18-8-58

and sent a copy to your offi ce also.

On 1-9-58 our Ex- action General Manager Secretary

Sh. Sat Narain went to sining master Sh, Shant saroop along wi
with a worker to represent h is case, Again the said master
's behaviour was very rude and he used abusive language. We
sent a letter to the general Manager on 2.9.58 and a copy
endoresed to Labour Inspector Hissar and to your office.

After a few days when Sh. Darshan singh and Sh. Gobind Ram union representative went to represent the cases of some workers, the management refused to talk to them. ShT TaraChand and Darshan singh were again turned away in the month of November 1958 by Sh. Darshan singh Suervisour.

To put gnend to this and find a way out, we requested the management for formation of a machinary according to grivance procedure but after a number of meeting and discussion s the matter stands deadlowk because of the authorities intransigent attitude.

On 29-12-58 Sh. T.S.Subarmaniam our Senior

Vice President was again abu sed by sh. Akantixaxxxxx

Raghwan. In this connection he sent a letter to the management on 30-12-58.

Inspite of our repeated requests and inter vention through labour inspector no machinary is evolved by the manager management to settle mioner disputes and give justice to the workers, according to clause three of the code. There are dozen of cases which are pending since long. All the application of the workers are threen in to the waste paper basket. There is no machinary through which the workers can get reply even. The mill labour office r's behaviour with workers is not proper workers are refused I eave, warned on frimms flimsy grounds and such warnings are used against the workers at the time of promotion.

In the month of May workers were refused payment due leave even on giving proper notice and were refused payment of leaver days. After much a struggle and the intervention of the labour Inspector some of them got payment.

3. According to agreement dat ed 17-1-58 and appropriate machinary was to be evolved at an early date. But after three and a half months, the mana gement was forced to form it on 2.4.58. a fresh agreement was signed on 2.4.58 but the representative of the worker s were not allowed to function properly, they were abused and harassed many a times.

On other agreemen t was signed on 2.4.58. but its clause no four and five were implemented. The main culprit Sh. Bhart Ram Kumur was not dismissed, but allowed to resigned and no investigation was made about the Gundas whom were brought in the Colony. To attack Union leaders by some remain responsible persons.

on 26-6-58. an agreement wassigned by therepresentation of them mill and union in the present of Sh. Mehta labour, Immorphism in a more cording to that agreement and make permanent by the manage exing a month's time. The condition for making them permanent was that the workers should have completed one year 's service with clean record.

But up to 1.8.58 only 32 workers were made markanexx permanent instead of 120 and in that list six workers were implied included who had not completed one year of servic. Our list of 103 workers was completely ignored. We raised a dispute for both the workers in the month of Oct, and after the intervention of labour Inspector the management agreed to make 50 workers markane permanent by 1.11.58. and by 1-12-58.

Again in the list of the fifty the right claimant were ignored simply because their case were agitated by the union and the promised e ighteen are mat made permanent sofar

This will be interesting to note that we has been agitating this question sin ce last because which years But instead of listening to us the management always have even 3,4, months a service. This fact I brought to the notive of L. Rharatx

Bansi Dhar the Managing Agen t in the presence of Labour Inspecto. Hissar.

On 8.11-58 two applications Exagainst Sh. Ram saroop Mistryax signed by Doubling and con- winging workers were given to General manager but no action has be en taken against him so far.

One Sh. Sat pal mistry assguled a worker while he was on duty. Sh. Sat pal als o tried to get a document signed by the workerforcibly. But the said mistry is not properly punsihed

According to clause two of the agreement dated 26-6
58 the case of supressed wor kers were not resumed.

On 12-8-58 ne arly 25 workers Reeling departement sent an application against Sh. Tribhawan Mistry, But no action is taken on that application in spite of our two reminders.

On 8.6.58 fo ur permanent doubling workers namely Sadhu Ram Inder dutt, Gora singh Suba singh of shift I were refused works and s nt bafk. . They were not given the wages of that day insite of our respeated requests they are not being a mid for that one day.

Due to tact less ness inefficiency and harasing attitude of Sh. Yaspal mistry, dispute arose in machinary call department. According to man age ent two air condition attendant with the help Bandhanis used to clean the ductsand deffeusers But according to worers the actual work was being done by the contractor's man and they were to help them.

On 28 .9. 58 when sh. Sarwam singh was doing his normal duty Sh. Yaspal w ent to him and ordered him that he should clean No 3 ducte He t cld sh. Yas pal that there was no practice of distrubuting work among them. and we alwayshad done their work.

to Badli.

On 16-10-58- when he went to attend his duty at 2-30

P.M. he was returned by Sh. Yas pal and orderd that he should make the come in the night shift.

On 1-11-5 8 he was not given workand in place of him Sh. Partap chand fitt er Bhandhniewas given work.

On 20.10-58- he saw Sh. Devinder Nath chief Engineen a

and placed before him the m isdoing of Sh. yaspalm. But instead of taking sympathetic veiw sh. Devinder nath told him into that all Sh. yas pal was doin g every thing him under they chan his instructions and they should get their self ready for some thing more and they told that they bring them to senses.

on 1.11.58. Union complained to the Manger in this man connection. In the last week of November Sh. Mehta abour Inspector, Hissar intervene d in this case and suggested that status quo should be maintained until the management succeeded in devicing a maschnical process s for its cleaning, which the management told that they were trying I on behalf of the union agree d to this suggestion.

But on 1.11.58 Sh. Yas pal mistry instructed Sh. Sarawan singh in writing that he should clean the deffuesur No four and five on sunday. It was clear violation of the understanding dated 1.21.58 and provocation. Sh. Sarwan xi singh refused to accept this order.

on 3.12.58. he was again charge - sheeted.

In the mean time all the deffusers were got cleaned by the company through contractor's men.

a half month he was dismissed from service.

sheeted an enquiry was made and he was given no punsihment.

on 18.12.58.sh. Nirijin lal and shrichand was also charge sheete.

But no inquiry made so for . Since two or three months no pump attendant or air condition a ttendant has done the cleaning of duots and deffeus erallainly the trouble is strated from Mechanic all departement and the management has precipitated the crisis made provocation and violate d the code of discipline.

on 29.12.58 Sh. Ram nath Ram lal and gopi Ram were suspended on the charge that they kahad bonot done their normal dutyeis. This is into resting to note that inspite of their being worked on 26th a nd 27th December they were marked. refused to work on their pas ses. For 26-12-58 they were marked refused to work on their pas ses.

present first but after some time in place of presence mark

"Refused to work"was written. All the workers never have refused
to work they have worked all the three days before the ir
suspension and they are ready to worknow even.

But for reasons be st know to the management, they ka

In the last I would like to make our position clear.regarding the letters dated 25-12-58, 27-12-58 and 3-1-59. The charges levelled against our union workers in all the three letters are false, baseless and incorrect. Through so such letters management are trying to hide their misdeeds and falsely throwing blames on the union leaders, Our past record shows how peacefully we are working-we under standour duty towards the industry and industrial peace. But we are not in favour of establish ing peace at the cost of workers.

In voiw of the above mentioned facts I request that to get the pro er under standing of the situation and to get yo r self acquainted with the misdoings of the management. An enquiry may kindly be made, so that clear picture may come out.

Your faithfully.

General secretary.

### THE PRESIDENT AND MEMBERS OF THE TEXTILE SOCIATION (India)

request your presence on the occasion of the Inauguration of the

17th ALL INDIA TEXTILE CONFERENCE

Ву

#### SHRI MANUBHAI SHAH

MINISTER FOR INDUSTRY, GOVT, OF INDIA,

on 1st January 1960 at 9-30 a. m.

at the Victoria Jubilee Technical Institute Grounds,

Matunga, Bombay 19.

#### SHRIY. B. CHAVAN,

CHIEF MINISTER, BOMBAY STATE

has kindly consented to preside.

R. S. V. P.
Hon. Secretary,
Bombay Branch,
The Textile Association (India),
'Santosh', 72-A, Shivaji Park,
B O M B A Y 2 8.



#### INAUGURATION PROGRAMME

Welcome Song.

Welcome Speech by Shri N. V. Vora, President, Bombay Branch.

Reading of Messages by Shri G. C. Shah, Hon, Secretary, Bombay Branch.

Speech by Shri K. Sreenivasan, President, The Textile Association (India), requesting Shri Manubhai Shah, Minister for Industry, to inaugurate.

Inaugural Speech by Shri Manubhai Shah, Minister for Industry.

Conferment of Honorary Membership, Introduction of Shri G D. Birla by

Shri J. J. Randeri, Hon. Gen. Secretary, The Textile Association (India).

Reply by Shri G. D. Birla.

Presentation of Diploma, etc. Introduction by Shri C. H. Shah,

It. Hon. Gen. Secretary, The Textile Association (India).

Speech by Shri Y. B. Chavan, Chief Minister, Bombay State, President.

Vote of Thanks by Shri E. R. Subram, Chairman, The Textile Association (India).

Vande Mataram.



अध्देय माननीय प्रधान मंत्रीजी केंद्रीय शासन - भारतीय संघ राज्य दिल्ली केंप - वर्धा.

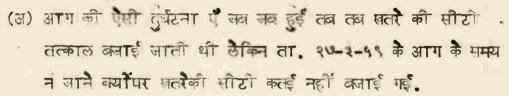
हित्ताचार.

की सेवामें

हिंगणाचार के रा. ब. बं. अ. मील के मजदूरोंद्वारा सविनय सादर निवेदन

- (१). उत्त मील हिंगणाधारकी पहली सती मिल है जो पवासों वर्षा प्यास लानगी मालकी में अबाधगतीसे चलती रही. इसमें एकहि पाली चलती है जिसमें हम करीब १२०० मजदूर काम करते थे. हम १२०० मजदूरों के परिवार हमपरहि निर्मर है मतलब हमारा सवाल जहाँ १२०० मजदूरों की मजदूरीका सवाल है वहाँ ५००० लोगोंक रोटोका मामला है.
- (१). पिछले १ या १ वर्षा के कालमें विदर्भकी अन्य सूती मिलों की तरह हमारे मील मालिक भी भील बंद करने की हरचंद्र कोशीशामें अग्रगण्या थे तब दूसरी तरफ उन्होंने ता. १०-१-१९ तक कई सांचे और कई लाते वालुं बंद रखते हुवे अध्ये ढंगसे थे मील वलाई जिसके कारणा हुई हम मजदूरों की आर्थिक दुर्दशा आपसा सहुद्य लोनायक स्वामाविक स्पर्म समझा सकता है.
- (३). ता. १७-१-५९ को ये मील अपने पर समयतक चली. हर रोजीवाला छंटरीके समय हरताहकी सावधानी से अपना अपना काम बंद कर छंटरीकी सीटीके बाद आशंका रहित भावसे और क्ल फिर कामपर आनेकी आशासे अपने अपने घर ठाँटा. छुट्टी १.४५ बजे होती है. यंत्र बंद थे पेसी दशामें १- घंटोके बाद मनजमंट के क्थनानसार अचानक आग लगनेकी वारदात हुई जिसमें मालिकका क्थन है कि रोहीन, थ्रासल, और काडींग ये तीन बाते हातिग्रस्त हुवे. परिणामत: नोटीस लगादी गई है जिसमें कहा गया है कि ६० प्रतिशात यंत्रोंमें बराबी होगई है फलस्वरन प उरह मील अनिश्चीत समयके लिये बंद रहेगी. ईस नोटीस का मयानक स्वरन प और उसका भी हाणा आधात अधरी मजरीसे दुईशाग्रस्त हम्ली गाँपर कितना बरा असर कर सकता है इसका सही अनमान भी आपसा सहदय व्यक्ति सहजहीं कर सकता है इसका सही अनमान भी
- (४). यहाँ हम उपन तथाकथित अग्निकांडके संबंधमें कुछ लास तथ्य --

आपके बानकारीके हेते प्रगट करते हैं.



- (आ) ईस अग्नीकांडके सम्थ मीलके मनेजर, इंजिनीय्स, स्पीनींग साते के मास्टर थी. पाटम, तथा एक स्थानीय वकील हातिग्रस्त सातों के निकट संपर्कमें वहलकदमी करते प्रम रहे थे जिनकी -संदी यह उपस्थिति और हलके नितात संशायास्पद हैं.
- (इ) आनपर कार्ब पाने के विष्ठायमें जो तत्परता और तेजी बरती जानी चाहिये उसके बदले लापरवाही और हर जिम्मेदार आफासर के उपस्थिति के वावजद सुस्तीसे काम लिया गया. घडीखात के कुछ मजदूर जो अंदर काम कर रह थे व आगवहानि दांडपडे जिनकी आधी मजदूरी काट ली गई मानों आग बङ्गानें में सहायता पहुँचाना एक दंडीत करने या य अपराधिह था.
- (ई) आगर्से हुई हाति जानवहाला बढाचठाकर बताई गई है जहाँ हाति का वास्तिक प्रमाणा १० प्रतिशालमें भी कम है वहाँ ६० प्रतिशत की हानि कहना सरासर घोषाघडी है. रेड ठास और यांकि हानि के नामपर बीमा कंपनीसे बडी रकमाँ का बठम बसुठ करना तथा छब असैतक मोठ बंद रखने का पार्खंड सिघ्द करना यही मानों ईस हातिको बढाचढाकर बतानेके सर हेत हाँ.
- (ठ) इस दुर्घटना के बाद हातिग्रस्त धातों की सफाई संबंधीत सब मजदूरों से नहीं बल्कि दूसरे खातों के कुछ ठांगों द्वारा वह भी बड़ी सस्ती और मंद्र गतीसे की जारहा है. धोड़े संधारके ि जो सामान स्टीअरमें नहीं है उसकी मंगाने की बात तो शायद सोंची थी नहीं जा रही है.
- (ऊ) अगर ठीकरे साफ सफाई की तत्परतासे काम किया गया तो २७-२-५९ तक जिसभांति मील चलती थी वसी १ सप्ताहमें चालुं हो सकती है ऐसा हमारा विनम्न दावा है. मालिक यदि आनाकानी करें तो ऐसी संधी हमें दी जावे हम अपना दावा सहीं सिट्द करनेको तथ्यार हैं.
- (५). ईस निवंदन के 8 थे परामें हमने जो तथ्य नौट किये हैं उनके प्रमाण हम जॉब के समय प्रत्यक्षा भी उपस्थित कर सकेंगे और यही वजह



है कि हम ईस काकतालीय अपनीकांड को स्वाभाविक नहीं बदिक क्वेष्टापणी समझाते हैं. यह क्वेष्टा इतनी गंभीर तथा आँखी फिल होतमें असहा सी है कि स्थापर आपका एका यथाशीष्ट्र केंद्रीत होना जरनरी है.

10 日本·

- (६). जहाँ तक राज्य धरकारों का सवाल है वहाँ तक माजदा कान्नां की रनहमें राज्य भरकार हमें तत्काल न तो कोई महारा पहुँचा सकती है न मालिक जो हमें पूर्व मारनपर तले हैं वे हि कुछ करनेवाल हैं तब हम आपके पास फारियाद लेकर पहुँचें यही हमार लिये एकमात्र राष्ट्रता है. वास्ते केंद्रीय शासनके कर्णाधार के नात आप सहुद्यतासे हमारी फारियाद सने और उसपर अमें अमेहित जांच की उपाय योजना करके हमें अनुगृहित कर

प्रार्थना.

इस सिलियिलेमें हर जित्त आवाहन पर हम मनद्र पर सहयोग का मन: पूर्वक आश्वाधन देते हैं और हमें संकटसे बवाइये ऐसी आपसे सिवनय प्रार्थना करते हैं.

विनीत.

हिंगणाघाट.

ar. 18/4/5-9

हस्ताक्षार कर्ता हिंगणाचारके वंअ.म.मी लके मजदूर.

anguanzas

राष्ट्रीय मिल वर्कर्स युनियन अमळनेर, व. खा. राते विद्या, राणी करेकी नेत 72. 11-23-4-46. n- (121. (1 312) (11-41-जातरा रोकेटरी, मूंबाई शिरणी काममार युनियन, H- 493 2121\_ 21-0-19-19-उरामचे ता- 93 में १९५९ के यम आयणांस मिनादे आहेल- त्यात्वर मी आपणारा समकी मंबई यहाँ भेटली 31 है- येथात (19 महीन्या सनियन एप (19 रामा 34401. E21101 of can 211 81 (103 1202) E21101 3730 मा आया में विश्वित के छी व को आयर मान्य के (3) अगह. त्ररी आयमारा काणाट्या दिवरंप प न भी येण रेताईना हाईति से यामारा सावउणाव करिवण्यांश विकात आहे- मार्ज त्यामाणे आमृति परीत व्यवस्था करें आयत्या रेगाम्यावराक्य 2 4n 3113 avil areacs willact 3113. again 3114141 let -81121 जनरल सेकेटरी, राष्ट्रीय मिल वर्कर्स युनियन अमळनेर, पू. खा.

WORKERS UNITE

A-1:7:0.C

# HISSAR TEXTILE MILLS WORKERS UNION

Regd. No. 40

(AFFILIATED TO A. I. T. U. C.)

NAGORI GATE, HISSAR

Ref: No.....

Dated 14.5.59

To,

The Labour Commissioner & The Ambala Cantt.

violation of code of Disioplin e and agreement dated 11.2.59. and unfair Labour practice done by the management.

Sir,

Most respectfully I beg to draw your kind attention towards the following facts.

On 11.2.59 an agreement was signed by the representative s of the management and the workers of Hi saar Textile Hills Hissar But inspite of our repeated reques ted best efforts the management fix failed to honour the following Clauses...

- 1. As written in the preamble of the agreement the understanding moved was made that "disputes should be settled mutually. But inspite of my written requests the management is not within to start discussion on our demandantive dated 17.4.59 and on some clauses is of the agreement dated 11-2-59.
- 2. According to clauser 4 of the agreement it was decided that the case of Sh. Sarwan singh will be sent for adjudication jointly Itm was sent accordingly on 19.3.59. But before its publication the report above mentioned case was referred to the Tribunal on the report of Shri Joginder singh Labour officer Bhiwani. Notices were issued to the parties and we appeared before the Industrial bismets Tribunal Punjab camp at Delhi on 29th April 1959.

But to my great surprise the management raised objection on false ground only to gain time and get this case langered on . I never have seen any act of i ndecency and unfair dealing like this

# WORKERS UNITE

# HISSAR TEXTILE MILLS WORKERS UNION

Regd. No. 40

(AFFILIATED TO A. I. T. U. C.)

NAGORI GATE, HISSAR

Re	f.	λ/	_			ì							
V.E		7 A	U.		8	. 1	٠		9		6		

#22

Dated.....

this.

to the workers as agreed in the clause 12 of the agreement.

4, Inspite of my repeated reque at the management is not willing to starting discussion on demands nois for settlement.

5. According to the clause 14 of the agreement we had supplied the list of thirty badli workers to the management for making them permanent, but out of that list only six workers he have been made permanent and the case of the remaining 24 has been rejected on the one pretext or the other.

on 6. 5. 59 I sent a letter to the management in order to get some information in the is connection. But received no reply so far.

6. The management is not taki ng any steps in connection with demands No 18.

The attitude and behaviour of Mehta Labour officer of the Mill is some time insulting and aga inst the code of discipline. I am prepared a detailed note but the connection.

7. The management is not recongnising our union inspite of the fax facts that there is no other u nion inthis milla and our union fulfil all the requirements needed for this purpose.

In the end I request that the managment of Hissar Textile

Mills Hissar may very kindly be persuaded for impleenmentation of

the agreement and abiding by the code of discipline and code

Conduct.

Thanking you,

Yours Faithfully.

Sel .

## WORKERS UNITE

# HISSAR TEXTILE MILLS WORKERS UNION

Regd. No. 40

(AFFILIATED TO A. I. T. U. C.)

NAGORI GATE,
HISSAR

Tree	3.7		
Ket:	No.	 	

Dated 2-6-59

To, The Labour Commissioners

Ambala cantt.

Sub- Violation of code of Disc ipline, Code of conduct and agreement dated 11-2-59.

sir.

Most respectfully I beg to submit as unders-

- 1. That on 25.4.59 we wrote a letter to the management stating that Sh. P.D.Mehta mill labour offi oer has refused acceptance of letter No 201/59 dated 25/4/59 which was sent through Com Tara C hand Vice President of the union. But no action had taken against Sh. Hehta by the management so far.
- 2. That on 27-4-59 we informed the management through letter No 205/59 dated 27-4-59 that Sh. Mehta labour officer has not issued gate passe to Sh. Raj Singh and Ram Awadh representative s of the union according to agreement dated 11-2-1959.

But instead of taking any action against him as giving us a satusfactory reply, the managment gave us as evasive reply which was highly unsatis factory. And after that our letter is in this connection was not replied even.

- 3. That on 6.5.59 we again sent a letter to the management copies to labour Inspector, Labour Commissioner and Labour Minister but received no reply.
- 4. That on 11.5.59 I sent a letter to Labour Inspector Bhiwani informing him that Mr. P.D. Me hta is not accepting application and letter from workers and union.
- 5. That on 15.5.59. Sh. Mehta again refused acceptance of a letter

### WORKERS UNITE

# HISSAR TEXTILE MILLS WORKERS UNION

Regd. No. 40

(AFFILIATED TO A. I. T. U. C.)

NAGORI GATE, HISSAR

R	ef:	N	0		 

#2"

Dated.....

addressed to General Manager from Com. T.S. Subermaniam our Serior Vice President. We infromed the Management through our letter and dated 20-5-89. but received no reply.

- 6. That on 26.5.59. we sent a detailed letter to management copies endorsed to labour Inspector Bhiwani. Labour commissioner Ambala and Lalak Bansi Dhar New Delhi in connection with Er. KehtaSbad Behaviour etc atc but received no reply.
- 7. If any workerwhile off duty wants tosee his Mistry or any other superior in connection with urgent work he is to get gate pass from Sh. Mehta for the purpose. But unfortunately Mr. Mehta often not found in his office. And if some times luckily he happened to be in the office does not give en try pass.
- 8. Mr. Wehta is always rude with the office bearers of union and with the workers in general .
- 9. He is not accepting letters from workers and union officials. Conquently the workers had been forced to go to General Manager's office for this purpose, which is situated at distance place. It will not be out of place be mention here that that since the formation of the union Mr. Meh ta is trying here his utmost toharas: our activities and workers in general, we had brought this fact in the notice of the manager agen to of Delhi Cloth Hills and Sh. F.D. Wehta, Labour Inspector Bhiwani but unfortunately this man is failed to develop proper sense.

Now circumstances h ave forced me to approach your honour kindly take immediate a teps in connection with this letter.

Yours faithfully

sd. Sevel Scoute

MEMBER OF THE LOK SABHA



14/6, Gariahat Road. Calcutta 19 3.7.59.

Dear Genrade Dange,

I am writing to congratulate you on the decision to held the Conference of the United Dadependent Textile Union and specially welcome is the news that you propose to raise there the question of the largescale retrenchment of women workers in the textile mills.

During the course of the last menth I have been going round the tea plantations of Darjeeling with the help of the Chia Kaman Mazdoor Union and aceting the women workers. I had the opportunity of meeting more than 300 tea garden workers in Peshek, Dheetria, Margaret Goomti and Mirik (near borders of Nepal) area. Some of the women workers are excellent militants and have participated in many struggles. But inspite of the fact that Nepali women suffer from very few social restrictions, I found that except three or four the others were very shy and reluctant to speak about even their own sufferings and problems. It occured to me that their levalty as Trade Union militants needed to be developed to enable them to become Toolitically conscious organisers of the movement. For this there was need to bring them into day to day nevement and to take up specifically problems which affect their lived as women workers.

Conference. I wish you were there because the open session was really semething worth seeing. For the entire people of Barbil and Gua area, a Conference of this type was a new experience, although from our point of view, it was far from a well organised and prepared Conference. Here for the first time, I insisted in holding a women workers Session. Women had come from Mancharpur, Chiria and Gua and it was more of a meeting of representatives than a mass meeting. We have discussed some of the second second second which affect the lives of these tribal women. Some of the women are excellent material, but as yet are so shy and backward, and I feel they will remain so unless they are organised into day to day activity on issues which affect them directly, besides of course the general demands of the Trade Union, in which they take a leading part.

In these areas, although women form a substantial number of workers, they do not get equal wages. In teagardens although women are acknowledged as the best pickers, they get Rs 1/5 as minimum wages while men get Rs 1/6. Of course they have done the trick of keeping the average "bhika" a little higher for men. Some -times of course even this is not done.

In iron ore, I found the lowest wage for a reza kamin is 0-7-0 while coolies get between 0-9-0 and 0-11-0.per day. In Mancharpur gang rejas get about 0-10-9 while gang coolies get 0-13-0. In Gua contractor labour grixix rejas get 1-1-0 while coolies get 1-3-0.

MEMBER OF THE LOK SABHA



question of unemplyment. Arising out of mechanisation and the quarrel that has ensued between the STG and the private mine owners, there has been largescale closures of mines as well as retrenchment. In view of the fact the mineowners carry out their mining derations overwhelmingly through contract labour, they are often escaping paying layoff and retrenchment benefits. Women form a large part of this unemplyed labour force. In Barbil area there are about 10.000 workers men an women who are idle. In Tata's iron ore mines at Neamundi they have given retrenchment notices I believe to 5000 workers. In Gua due to automation 500 workers (almost entire top-hill workers are now replaced by mechinised mining) are unemployed. Whenever automation takes place women are never taken, Recently at Bhurkunda you must have seen how N.C.D.C. has retrenched with its women workers and refused to give them alternative jobs.

by the employers

The question posed before the working class is: Either make cheap werenn power available to us and if T.U. movement is strong, social labour laws like metrnity benefit, creches, limited hours of work etc can be grudgingly extracted, but if equal wages are enforced and also social laws are to be implemented, then women labour will be retrenched.

This is the claffenge posed by the emplyers re the demand for Equal pay and protection of the motherhood of the working woman. Hence it is necessary to evolve an answer and pose a concrete sigan to prevent retrenchment of women labour. In

My non-efficial bill on Equal Remuneration is under discussion in the Lek Sabha. We are organising a mass signature campaign in support of it. But in this Bill there is no safeguarding clause to protecting women from retrenchment. I was proposing that there should be some sett of ban proposed in the Bill for a specified period after the Bill is passed, to be extended if necessary, when it will be incumbent upon employers to show cause why they want to retrench women workers and to get permission before retrenchment can take place. I find you have made the demand that a certain number of jobs in textile mills should be reserved for women workers. It is necessary to have seen slegan to answer this effensive of the employers as a slegan of campaign.

From all this, I was thinking would it not be a good thing if we could call a Conference of Women Workers from the AITUC as well as from our women's organisation jointly? Here the problems which acutely face women workers such as retrenchment, equal pay, maternity benefit, creches, houses, could be discussed. These demands should get the support of all T.U and women's organisations

Also the question as how to activise women workers in day to day activity, the question of evelving for them a programme on issues which affects and interests them as working women besides the general Trade Union demands are important problems which have to be faced by us, if we want them to develop into advanced and politically conscious cadres and organisers. The question of forming Women's Sub-Commi toos of the T.U. or Mahila Samitis are being mosted and I would like to have your opinion on these matters. Please let me know about

these matters and if you can find time we can come and have a talk with you. I would like to have your advice in all these matters.

I do not know if I will be able to attend the National Council meeting as my mother has had an operation and is in hospital. Also the Estimates Committee is meeting just at that time. However I hope to be at the 17th Labour Conference at Madras, although the Government has not sent me any apapers.

With greetings to you and Tai. I hope she is well and allows. Resa's kids. I hope you are not everworking and are keeping as fit as possible under the circumstances,

Yours comradely,

tradicar bio. of sunda sta such and a factor of the sunday,

on merson (classes to the bill werenes tropy replaced to marginized with a little of the second state of t

the question panel of the constitute of the constitute of the training of the constitution of the training of

anti-retail, but id equal vagin and entering and also nertal lays are to by Luplonament, then thorn, labour will be retempted.

The desired that or explicate the best of the section of the desired the court of the desired the desi

the test indicates are regarded to the state of product of the test of the tes

programmed and the state of the

What is the control of control of and the parties of religious parties of the control of the con

# कपड़ा मज़दूर एकता यूनियन KAPRA MAZDOOR EKTA UNION

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi

### URGENT

No. HIEU/GOVT/181/59.

Dated: 10th Septmber, 1959

The Hon ble Shree Gulzari Lal Nanda, Labour Minister, Government of India,

Dear Sir,

Sub: Open abetment of unfair labour practices by the Union Deputy

We very much regret to have to

bring the following instance of patently partisan
behaviour and open inducement to employers to indulge
in unfair labour practice on the part of your Deputy
Labour Minister Shree Abid Ali Jaffarbhei. At the very
outset we would like to make it clear that the information
forming the basis of this representation has come to us
from sources which normally it would be difficult to
disbelieve. Even then if any part or parts of the same
prove to be wrong, we would have no hesitation in
correcting our understanding and making suitable amends
to the Deputy Labour Minister for any mental injury
which our allegation might cause him.

that the Ajudhia Textile Mills, Delhi, declared a closure effective from 11th June, 1959. Prior to this the management had served a one-month notice on the workmen and the two Unions (affiliated respectively to the I.N.T.U.C. and the A.I.T.U.C.) announcing their decision to close down the mills on the alleged ground of uneconomic working. Thereupon the majority of the workers represented by this Union challenged the bona fides of this decision of the management before the Government

#### 1-21-

Conciliation Officer, Delhi. The Union alleged that intention behind this action of the management was to blackmail or intimidate the workers into the acceptance of their often repeated demand to agree to a cut or reduction in the existing wage rates, or at least to voluntarily forego the gains accruing to them under two separate awards of the Hon'ble Labour Appellate Tribunal of India given in favour of the workmen. These two awards, of which brief details follow, are currently the subject-matter of two separate appeals filed by the management before the Supreme Court of India. They are:

- (i) Civil Appeal No.438 of 1956—(Ajudhia Textile Mills, Azadpur, Delhi, appellants; Vs.Their workment in the matter of Reference No. 1(161)/53-E.1&L, dated 24-8-53 regarding retrenchment compensation to the workmen) from the award of the Hon'ble Labour Appellate Tribunal of India;
- (ii) Civil Appeal No.425 of 1956 (Ajudhia Textile Mills, Azadpur; Vs. Their workmen, in the matter of Reference No.1(134)/54 E.I&L, dated 4-10-54 regarding restoration of cut of Rs.8/- p.m.imposed on the workmen) from the award of the Labour Appellate Tribunal of India in appeal No.III-280/281 of 1955.

In addition to the above-mentioned appeals
pending in the Supreme Court the following dispute; are also
pending before the Industrial Tribunal Delhi;

- (i) Reference No.F.10(14)/58-I&L, dated 3-3-58 (listed as I.D.No.70 of 1958, regarding introduction of a gratuity Scheme for the workmen in the entire Cotton Mills industry in Delhi):
- (ii) Reference No.F.24(2)/59, L&L, dated 30-5-59 (listed as I.D.No.416 of 1959) regarding the <u>fides</u> of the closure notified on 11-5-59 and the claim for relief by workmen;

The Kapra Mazdoor Ekta Union is the principal party to the disputes pending in the Supreme Court, while in case of the later two references, pending before the Industria Tribunal, Delhi, it is the only party sponsoring the workers case. The last mentioned reference was made by the Delhi

Administration consequent upon the failure of Conciliation proceedings initiated on the representation of this Union.

As already stated, despite all this the mills did close down on 11-6-59 throwing out of employment over 1,200 employees. The workers thereupon xxxxxx started agitation for securing the re-opening of the mills. Both the major Unions, namely, the I.N.T.U.C. affiliate Textile Mazdoor Sangh representing a minority of workers and the A.I.T.U.C. affiliate Kapra Mazdoor Ekta Union, representing the majority of workmen, sponsored and backed the agitation. Scores of mass deputations of workers led by the officebearers of this Unionwaited on the Hon'ble Shree L.B. Shastri, Minister for Commerce in the Union Cabinet; M.M. Shah, Minister for Commerce & Industry Union Government, and Shree Abidali Jafferbhai, Deputy Minister for Labour, Government of India. The undersigned also got in touch with Shree M.M. 2hah, Minister for Commerce & Industry on a number of occasions and requested him to take action under the Industries (Development & Regulation) Act to secure the re-opening and re-start of the Mills.

keeping in touch with the developments in the dispute. But although he was good enough to meet representatives of this he Union a number of occasions, was careful enough not to take them into confidence as to what was really happening behind the scenes. As against this the Deputy Labour Minister had very often been sending for and discussing the situation with certain I.N.T.U.C. representatives, notably Shree Sumer Chand and fully taking them into confidence as regards the course, or the trend, of negotiations that were being held between the Government and different parties who seem to have come into the picture at different times

### s- 4 s-

in connection with the taking over of the management of the mills. Now and then the Union also got some news about what was taking place, but the Deputy Minister made it a point never to let anything leak out to our representatives beyond assuring them that the Government is doing its duty in the matter. An enquiry was ordered into the affairs of the mills, and the I.N.TU.C. representatives were promptly informed of this. Attemptm was made to keep us out of this enquiry. All the negotiations with the previous management or other parties interested in taking The over the mills, were held behind our backs while representatives of the I.N.T.U.C. were always made parties to such. discussions and negotiations held at the Governmental or Secretarial level. In short every effort was made to relegate us to the background and project certain leaders of the local I.N.T.U.C. as the sole spokesmen on behalf of the labour. We watched all these underhand dealings silently and patiently out of our sincere desire that nothing should be done to hinder the re-opening of the mills no matter whom the Government liked to consult on behalf of the labour, so long as the advice tendered corresponded with the demands or wishes of the labour. It was humiliating enough for us when every day some I.N.T.U.C. worker on the other brought fresh news to the workers about what was happening at the 'higher levels' and how the I.N.T.U.C. representatives alone had the privilege to represent the workers while the most representative industrial Union of Textile workers, the Kapra Mazdoor Ekta Union, did not have the good fortune of being called even once for consultations.

The climax in this game of partisan politics came when certain leaders of the I.N.T.U.C., led by Shree Sumer

Chandformed or rather nominated a so-called "Action Committee" of some mill-workers belonging to the I.N.T.U.C.— sponsored Union. It was announced by Three Sumer Chand that this Committee will enjoy the sole privilege to speak on behalf of the workers in any negotiations with the Government or a provate party whoever took over the management of the mills—for restarting the same. At first we disregarded this noisy propaganda as a part of the usual canvassing done by Unions. But later became clear that this bogus Committee had been brought into being at the behest of the higher-tps, particularly the Deputy Labour Minister. This "Committee" had no backing of even the I.N.T.U.C. affiliate, Textile Mazdoor Sangh, which fact became clear afterwards, when the President of the later organisation repudiated it.

From the time Government of India in the Ministry of Commerce decided to hand over the management of the Mills to a private Managing Agency firm, M/S Karam Chand Thapar, this bogus Committee was directly brought into the negotiations which took place between the outgoing and incoming managements on the one hand and the Government on the other. The 'Committee' was brought in as the third party 'representing' the labour. Terms of a five-year agreement were drafted and settled among the three parties-Viz: the new management, M/S Karam Chand Thapar, the Government and the labour(as represented by the nominated Action Carolica Committee!). It is king reliably understood that Shree Abidali assured the new management that the 'Committee' fully represented all the workers of the Ajudhia Mills and that management should deal with it as such. The Deputy Labour Minister went to the extent of directing the Conciliation Officer of Delhi Administration to register the so-called 'agreement' finalised between the new management and the 'Action Committee' with his (the Deputy Labour Ministers')

### 1- 6 1-

blessings. This 'agreement' a copy of which is being enclosed herewith, bindes the workers not to raise any dispute nor ask for any increase in wages or other allowances or service benefitsfor five years. The most astounding, feature of the 'agreement' is that it attempts to commit the workers to the withdrawal of pending cases before the Industrial Tribunal and also to foregoing of considerable cash benefits in the form of an increase in D.A. by R.8/p.m. due to them under an award of the Labour Appellate Tribunal, an appeal from which, filed by the management, is currently pending before the Supreme Court. As has already been stated that the Kapra Mazdoor Ekta Union, being the most representative Union of the workers is the principal party to these disputes and no one else is legally or otherwise competent to compromise these matters without the express authority of this Union. It passes ones comprehension how the Deputy Labour Minister of the Government of India could be a party to the commission of such a patently illegal and highly objectionable act as that of extorting an 'agreement' from workers through a thoroughly bogus agency. In fact, apart from the legal untenability of such an agreement on grounds of serious want of locusstandi of the so-called 'Action Committee' in the matter of compromising pending cases, the action of the parties or persons promoting such an agreement is tantamount to impersonation fraud or cheating.

Leaving aside the legal in validity or impropriety of the action of Shree Sumer Chand and his so-called action 'Committee', patronised by the Deputy Labour Minister, the basic issue that arises is whether and to what extent the afore-mentioned underhand and highly partisan activities of all the three are conformity with the ethices of Trade Unionism as concertised by the Indian

### 1-71-

Labour Conference in the 'Code of Discipline'. It is to this aspect of the matter more than to any other that we wish to pointedly draw your attention. The Deputy Labour Minister knows only too well that the Kapra Mazdoor Ekta Union is very much in the picture, and that it is the biggest and most representative Union of workers employeed in the Cotton Textile Industry in the Union territory of Delhi, that it is the principal party to all the disputes pending before various a courts, that it has considerable following in the Ajudhia Textile Mills and that it is powerfullying backing the agitation launched by a large number of its members employeed in the Ajudhia Mills. How could be in the face of in this stark reality chose not only to ignore this Union altogether, but to positively cause to be taken measures calculated to undermine the very basis of trade unionism/collective bargaining. Even a cursory study of events is sufficient to convince any reasonable person that the whole purpose at the root of these! behind the curtain' garries moves was to by-pass the Kapra Mazdoor Ekta Union, impair its prestige, wean the workers away from its influence by foisting upon them a an officially backed and patronised "Action Committee" on whom they should in future look for guidance and protection.

leacked out to the workers, who to a man opposed the, idea of having such a damaging agreement foisted upon them through a bogus Committee. That this Committee did not represent any one but a few personal admirers and favourites of Shree Sumer Chand, leader of one of the factions of the local I.N.T.U.C. Will be clear from the fact that even the local Branch of the I.N.T.U.C. Union repudiated the 'agreement' as having been entered into by unauthorised persons. They have demanded in that the management should settle with duly

1-81-

constituted Unions and not with any mushroom group or groups of a handful of workers.

As you will kindly appreciate, the conduct of at the Deputy Labour Minister in this unhappy episode has been one fully tainted with pertisan feelings and prejudices towards an important affiliate of the A.I.T.U.C. It is totally at variance with the declared policy of the Government to encourage unionisation of workers, and in violent conflict with the spirit of the Code of Discipline. We request that the matter be enquired into throughly and serious apprehensions of the workers with regard to the policies and practices of the Government alleyed.

Yours faithfully,

(B.D. JOSHI)
GENERAL SECRETARY

\*KUMAR\*

Copy forwarded for information to Show Jawahan dal Mehmur, Prime Minister of India, New Delli.

End: 1

MAZDOOR EKTA UNION KAPRA Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi URGENT No.KMEU/AITUC/182/59. Dated: 12th September, 1959. Dear Com.Srivastva, Enclosed kindly find copy of a representation which our Union has made to the Union Labour Minister, Shree Gulzari Lal Nanda, complaining against the highly partisan conduct of the Deputy Labour Minister Shree Abidali Jaffarbhai. As you will see the allegations contained in the communication raise issues of far reaching consequence to the functioning of AITUC/in Delhi. As such the matter should, in my humble opinion, be taken up by the AITUC with the Government. I request that you will kindly bring it to the personal notice of Com. Dange for his opinion and advice. Yours Comradely, \*KUMAR\* GENERAL SECRETARY Shree K.G.Srivastva, Secretary,
All India Trade Union Congress,
4- Ashok Road, New Delhi. P.S. I wonder whether it would be appropriate at this stage to give this publicity through T.U.R. and also whether it could be made subject-matter of interpellations in the Parliament. Copy with a copy of the enclosure forward to:-Shree A.C. Nanda, Secretary, Delhi State Committee of All India Trade Union Congress.

25 SEP 1959

# कपड़ा मज़दूर एकता यूनियन KAPRA MAZDOOR EKTA UNION

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi

BRGENT

No. RHED/COVY/195/69.

Dated; 23rd September, 1959.

The Ben'ble Shree Gulzari Lel Menda, Union Minister for Labour & Employment, Government of India,

Dear Sir,

Subs Abstrant of unfair labour practice and violation of Code of Discipling by the Denuty Labour Minister.

In continuation of our representation No.DEU/COVT/121/59 dated 10th September, 1950, on the above subject. I am desired to bring to your urgent and serious notice that the Labour Ministry, under orders of the Beputy Labour Minister, Shree Abidali Jaffarbhai, hae far from crying a halt to their highly objectionable illegal and patently disruptive policies adopted by them in the matter of Ajudhia Mills dispute, since redoubled their efforts to coerce the workers into accepting the leadership of small group of discredited I.H.T.V.C. mea. We had in our provious communication fully narrated the circumstances in which the Deputy Labour Minister has been personally interfering in the trade union life of the Ajuthia Hill workers and utilizing all his personal as well so Governmental influence and resources to compal the employers to negotiate with a group of I.M.T.U.C. men and altogether ignore the biggest and the most representative industrial Union of Textile Hill workersviz The Kapra Mardoor Ekta Union. Since we addressed the aforementioned communication to you, serious developments have taken place fully exposing the discredite le grossly partison role of the labour Ministry under the guidance of the Deputy Labour Hinister.

#### 1-21-

Notwithstanding secret official advice or directives to the contrary, the new management of the Ajuchia Mills, M/S Thapar Bros, found it, impossible to ignore this organization simply because they discovered (again contrary to the 'information' given to them by officials of the Labour Ministry) that the Kapra Mazdoor Ekta Union represented a substantial majority of the Ajudhia Mill workers. They also were perhaps advised by their legal advisers that they would be placing themselves on the wrong side of the industrial law if they compromised with a third party the various industrial disputes pending in the Supreme Court or before the Industrial Tribunal, to which the Ekta Union is the principal party. The Management also discovered that they had been deceived into entering into, certain 'understandings' and 'verbal compromises with only one of the factions of the local I.N.T.U.C. affiliate Textile Mazdoor Sangh i.e. the faction directly led by Choudhri Brahm Prakash ignoring the other and more important faction consisting of the President of the Textile Mazdoor Sangh, some and other important leaders. The management, therefore, hastened to retrieve their non-toc-hapky position by inviting representatives of the Kapra Mazdoor Ekta Union and also of other group of the I.N.T.U.C., lead by Shree M.L.Mittal, for negotiations connected with the reopening of the Mills. Representatives of the two Union - The Exta Union and the Textile Mazdoor Sangh - had/6 hour long meeting with the management in the office of the Government Conciliation Officer Shree S.P. Joshi on the Thursday the 17th September. On the insistence of the management negotiations proceeded on the basis of a draft-agreement understood to have been secretly prepared in consultation with the Deputy Labour Minister in the presence of Mr. Summer Chand of the I.N.T.U.C. Representatives of the two Union proposed a number of amendments to the said draft. It might be mentioned here that the Union had

Contd. . . . . . P.3

somehow obtained a copy of this draft even before that and had even enclosed one with our letter No.RMEU/GOVT/181/59 dated 10-9-59, addressed to you. Besides proposing a number of minor amendments and additions, the two unions demanded that arrears of D.A. @ B.4/-/p.m. be paid to each and every employee as a condition precedent to their agreeing to compromise Civil Appeal No. 425 of 1956 (Ajudhia Textile Mills) pending before the Supreme Court of India. The Unions also wanted some lay-off compensation for the period the mill has remained closed after lith June, 1959, in addition to every worker being given his earned leave with wages, etc. As all these demands involved an expenditure of 2-3 lakhs. of rupees Mr. Sengal, the representative of the Company, wanted 2 days' time to consider the proposals and put them up to his principals. He however, agreed to some minor adjustments like payment of E.S.I.C. contribution and to some verbal modifications in the draft. It was thereafter agreed that the parties would meet on saturday the 19th instant, as Mr. Sengal was expected to go out of Delhi on 18-9-59.

when I.N.T.U.C. gentlemen lead by Sh.Sumer Chand came to know of the negotiations in the Conciliation Officer, they are understood to have met Mr. Abidali or some other Officersof the Labour Ministry and apprise them of the situation. Naturally these so-called leaders were afraid the that they would get discredited if the Ekta Union in collaboration with the Mazdoor Sangh were able to secure better terms for the workers than the ones embodied in the draft agreed to by them and the Labour Ministry. Sensing danger to their very existence they prevailed upon the Deputy Labour Minister or his secretaries to issue a confidential and urgent communication to the Management almost warning them of adverse consequences if they did not forthwith conclude a settlement jointly with the bogus

#### t- 4 t-

'Action Committee' nominated by Mr. Sumer Chand & Co., of I.N.T.U.C. and the I.N.T.U.C. affiliated Union. These preposterons instructions are contained in a confidential letter No. LR-(1v)-7(21)/59 dated 17-9-59, purporting to have been issued under order of the Deputy Labour Minister . and signed by Mr. Teja Singh Sahni, Deputy Secretary, Ministry of Labour. Although the management had already commenced negotiations with the representatives of the Ekta Union and the majority group of the I.N.T.U.C. Union, it was compelled under such threats to break off those negotiations. Instead the Conciliation Officer of the Delhi Aministration was orally directed by the Ministry to forthwith summon the management and the bogus 'action Committee' and the Summer Chand Group of the INTUC and register an agreement in terms of the draft secretly approved by Mr. Abidali, etc. The Conciliation Officer, Mr. S.P. Joshi, complied with these instructions and gotting the agreement signed by all the three parties in his office in strict secrecy on Friday the 18th September. The President of the I.N.T.U.C affiliate Textile Mazdoor Sangh who himself had not been taken into confidence in the matter, was hastily record summoned to the Conciliation Office and prevailed upon to put his signatures to the so-called 'agreement' evidently without int being apprised of the contents of the Wagreement".

when the news about some 'settlement' having been works arrived at behind the back of the Ekta Union reached the workers they were full of apprehensions/resentment. There was lot of agitation for the contents of the 'agreement' being made known to the general mass of workers. Compelled by the pressure of of workers INTUC leader Sumer Chand had to come to the mills gate and announce terms of the 'agreement'. Being aware of the fact that he and his group of INTUC-men did not enjoy the confidence of the workers and had no locus standi whatever to enter into any settlement on behalf of the workers, Mr. Sumer Chand grossly distorted the terms of the 'agreement' and tried Contd.....P.5

#### :- 5 t-

to present them in a form which might be palatable to the workers. In doing so however he overshot the mark and falsely assured the workers that the management had 'agreed' to pay to all the workers arrears of D.A. (due to workers under an award of the L.A.T.) @ of Rs.4/-p.m. with retrospective effect from 1956. This was done to entice the workers into agreeing to withdraw all the reference pending before the Supreme Court and the Industrial Tribunal at the instance of the Ekta Union. A large section of the workers however, did not believe it and wanted the 'agreement' to be read out to them verbatim. This unnerved the INTUC leaders who had to go away without satisfying the workers.

It was at this stage that another most astounding thing, casting grave reflection on the honesty, impartiality and intergrity of the Government Labour Machinery took place. Representatives of the Kapra Mazdoor Ekta Union and some INTUC workers approached the Conciliation Officer and wanted that they should be apprised of the contents of the 'agreement' promoted by him between the I.N.T.U.C. leader and the management. The Conciliation Officer declined to comply with the request. In vain did we try to convince him that if the mill was to be re-opened and run peacefully it was imperative that the workers should be fully and faithfully apprised of the terms of the agreement. Evidently he was under instructions from 'above' to keep the terms of the agreement a secret even from the vast majority of workers whom the Kapra Mazdoor Ekta Union represents. Failing to persuade the Conciliation Officer to discharge his lawful duty towards the workers, the Union had to place the whole matter before the general mass of workers, who with one voice refused to accept any agreement reached behind their back and behind the back of their accredited representatives. At this stage another startling fact came to light. The President of the I.N.T.U.C affiliate, Shree Karan Singh Contd. . . . . . P.6

1- 6 1-

announced that his signatures had been obtained on the 'agreement' under false pretexts. Another important worker of the I.N.T.U.C. Shree Kali Cheran, who in his capacity as a member of the Works Committee of the Mills was expected to sign the agreement, announced that since the 'agreement' had been entered into without taking the workers into confidence, he was not prepared to be a party to it. At this stage the management also announced that a all the persons expected to sign the 'agreement' had not done so, the same could not be given effect to. The management is also told Union representatives that the actual terms of the agreement were not the same as announced by the I.N.T.U.C. leader Sumer Chand. The situation thus became totally confused.

The Union had in this situation to call upon the workers to exert necessary pressure upon the Government Conciliation Officer either to clear the whole mystery of the secret 'agreement' or to promote a fresh and equitable settlement between the management and representative Unions of the workers. Consequently hundreds of workers reached the Government Labour Office on Monday the 21st instant and waited upon the Conciliation Officer and asked him to mention acquaint them with the terms of the 'agreement' entered into on their behalf by I.N.T.U.C. leaders of the Sumer Chand group. The Conciliation Officer turned down their request without assigning any reason therefore. This filled the workers with resentment and they squatted before the room of the Birector of Labour & Industries. They peacefully dispersed after the latter officer assured them that no agreement which did not have the sanction or approval of their representative Union will be registered by him, agreed to convene a joint meeting of the management and accredited representatives of the two Unions the next day- 1.e. on 22nd September, 1959 Contd. .... P.7

3- 7 3-

The next day over a thousand workers assembled in the office of the Director of Labour & Industries and squatted before his office from 10 s.m. to 3 p.m. Inside the office a joint meeting of the representatives of the Unions and the management in the presence of the Director of Labour & Industries and the two Conciliation officers of Delhi Administration took place from 11-30 a.m. to 2-30 p.m. The managements' representative, Shree Sengal made it plain in this meeting that he had entered into the tagreement' with M/S amer Chand & Co., as he was assured by 'higher-ups' that the latter fully represented the workmen. He also charged the Labour adminstration and the INTUC with having played foul with the management. On our persistent demand both Mr. Sehgal and the President of the INTUC affiliate Textile Mazdoor Sandh agreed that the 'agreement' entered into secretly on 18/9/59, should be made known to representatives of the Kapra Nazdoor Ekta Union and certain other leaders of the local INTUC who had been kept out of it. But despite all this, both the Sumer Chand group of the I.N.T.U.C and the Conciliation Officer remained adament on their throughly illegal, unreasonable and anti-working class stand that the 'agreement' should not be made public. Ultimately the Officiating Director of Lebour & Industries decided that the agreement should be treated as null & void and a fresh agreement be negotiated between the lawful representatives of the representative Unions and the management. Terms for a fresh agreement were proposed from the side of both the Ekta Union and of the other section of I N T U C lead by Mr. M.L.Mittal. The management was given time by the Labour Director to study the proposals and give a reply urgently. The meeting was adjourned to the next day. The proposals are now said to be reviewing the consideration of the Managing Agents.

Contd.....P.E

#### 1-8 1-

However, thanks to the partisan and disruptionist tactics of the Labour Administration, the workers had been so much harassed and tossed about from pillar to the pole, that they refused b disperse and vacate the office building, till they were told something definite or at least till a decision was arrived at with regard to the payment of their earned wages for the months of April— June, 1959, withheld by the previous management. The self-appointed leaders of the I.N.T.U.C. union had no guts to speak to the workers. Our Union leaders had at last to plead with the workers and succeeded in securing their peaceful withdrawal from the Office premises.

The above and rather lengthy recital of facts establishes beyond any doubt that:

- the guidance of the Deputy Labour Minister between
  the Management of the Mills and one of the groups
  of the local I.N.T.U.C. (lead by Mr. Sumer Chand)
  with regard to the terms and conditions of service
  to be imposed on the workmen to Ajudhia Textile Mills
  on the restart of the mills by the new Managing Agents;
- (ii) That according to this understanding a number of benefits and rights of the workers were to be surrendered an agreement drafted in consultation with the Sumer Chand group of the I.N.T.U.C. and the Labour Ministry;
- (iii) This secret 'agreement' was to be formalised and legalized by presenting the same before the Conciliation Officer, Delhi who informally ordered from above to register it under the Industrial Disputes

  Act as having been duly entered into between the

- (iv) The INTUC Union as represented by Shree Sumer Chand would alone be allowed the privilege of representing the entire body of workmen of Ajudhia Mills and the Kapra Mazdoor Ekta Union would be kept out out of the negotiations and settlement by hook or by crook;
- 'settlement' or arrangement entered into between
  a particular (local) I.N.T.U.C. group and the
  management is accepted as final and binding on all
  the workmen and the Government will not entertain
  any demand or dispute from any other Union howsoever
  representative in character:
- (vi) The 'agreement' to be so registered would be kept a closely guarded secret from the general mass of workers and the Kapra Mazdoor Ekta Union till such time as the INTUC group of Mr. Sumer Chand is able by holding out false promises and by misrepresenting terms of the agreement, to lure the workers into putting their seal of approval to the unrevealed contents of the 'agreement' and into actually restarting the mills;
- (vii) When the management faced with the hard realities of the situation found it impossible to ignore the Ekta Union and had to start negotiating with it, the Labour Ministry in pursuance of the earlier secret understanding and in response to an S O S from N/S Sumer Chand & Co. issued a directive to the management to go shead according to the settled plan and conclude an agreement with the I.N.T.U.C alone— This directive is contained in the Labour Ministrys' letter No. IR-(iv)-7(21)/59, dated

1- 10 1-

17-9-59, addressed to the Managing Agents of the Mills (M/S Thapar Bros.).

Ministry under the guidance of the Deputy Minister for Labour has been grossly misusing its influence and resources for the purpose of foisting on the workers a discredited group of I.M.T.U.C. leaders. It has keen in addition conspired against the most representative workers organisation with a view to impairing its prestige and standing in the eyes of the workers—because it happens to be an affiliate of the AITUC. The aforementioned policies and actions of the Ministry ar and the Deputy Labour Minister amount to a grossly unfair and illegal labour prectice and constitute a grave violation of the Code of Discipline.

The continuance of such policies and practices by party in power constitute a serious threat to the growth of democratic trade Union movement of the constitution and unless checked effectively, would be kertered tantamount to a total negation of the Indian prescribe.

Constitution with regard to the right of association and organisation. A dispassionate study of the circumstances of this case is sufficient to convince any one that the labour machinery of the Central Government is being illegally and unconstitutionally utilized for grantice grossly partisan ends. We again request you to institute an enquiry into these very grave charges.

A deputation of the representatives of the Union would in this connection like to wait upon you to discuss the matter. It is requested that you will

t- 11 t-

be pleased to spare some of your valuable time for the purpose.

Yours faithfully,

BLOWL

B.D.JOSHI )
GENERAL SECRETARY

\*KUMAR\*

Copy forwarded for information to Shree Jawahar Lal Nehru, Prime Minister of India.

Copy with a copy of the previous letter forwarded to Com. S.A. Dange, General Secretary. All India Trade Union Congress, 4-Ashck Road, New Delhi.

Copy of previous letter already Dent with a letter no KMRU/AITUC/182/59 deled 10-9-59.) 25 SEF 1959

### कपड़ा मज़दूर एकता यूनियन KAPRA MAZDOOR EKTA UNION

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi

Bo. BELL/COVE/194/50

Dated: 24th September, 1950.

The Director of Labour & Industries, L-Rajpur Road, B.S.L. H.J.

Peer Sire

Subs Direct encouragement to unfair

protest note to you with regard to certain highly objectionchie and illegal stops taken by the Conciliation Officer in
leading his good offices to further certain patently partican ends in the matter of the current dispute between the
workness of the Ajukhia Hills and its new management.

In this consection it may be mentioned in that a certain group of the local I.M.T.U.C.men have without any authority nominated a sc-called "Action Committee". This 'Action Committee has no representative capacity in any sense of the term in as much as the vast majority of workers of the Maile, including over 600 members of this Union how had no hand in 'electing' any such boy. It is a bo we body brought into being with the sole intention to displace of dislode the Esta Union from its present position of the most representative organisation of not only the Ajudhia Mills workers but of the entire labour force employed in the Cotton Textile Industry in the Union territory of Delhi. For sometime past attempts have been going on to extend 'official' Becognition to this 'bogus' Consittee and to promote a 'astilement' with the workers through it. We had already warned both the management and the oversment of the consequences of illegal imposition of such a body on the workmen, sepecially when strong and representative Unions of workers are very much in existence-Vice encores-

ContdooooFall

#### 1-21-

ment on our letter No.KMEU/AM/175/59 dated 10-9-59 addressed to the management of the Ajudhia Mills.

We regret to say that despite our written and oral warmings and notwithstanding unmistakable indications given to him by hundreds of workers, the Conciliation Officer summoned the Hanagement and some members of the aforementioned bogus Committee along with a section of the INTUC lead by Mr. Sumer Chand, to his office on 18-9-59 and got the parties to sign an agreement! the many of the terms of which had been seriously objected to by representatives of our Union as well an important section of the I.N.T.U.C. affiliate Textile Mazdoor Sangh in the Conciliation meeting held in his office the previous day - 1.e. on the 17th September, 1959, from 2 P.M. to T.P.M. On the latter date the management had taken due note of our objections and emendments to the draft agreement proposed by them which draft agreement was itself a product of a secret understanding earlier reached between Mr. Sumer Chand and some members of the bogus action I committee at the instance of persons in higher quarters. At the end of our joint meeting with the management on 17-9-59 it had been agreed that the representative of the Management Mr. Sehgal, will consider and if necessary consult his principals on certain counter-proposals made by the representatives of the two Unions and would be in a position to give a definite reply on Saturday the 19th instant or/Monday the 21st instant. Among the more important issues over which strong difference of px opinion persisted were:

(i) The Unions' proposal that the management should agree to pay D.A. arrears at an agreed rate (ranging between 18.4/-p.m. to 18.6/- p.m.) to all the workmen irrespective of whether or not they were in mill employment at the point of time L A T award regarding enhancement of

quantum of D.A. by H. 8/- p.m. came into operation;
This was a condition precedent to the withdrawal of
the case (Civial Appeal No.425 of 1956) pending in the
Supreme Court;

- (ii) The workers' representatives wanted that some compensation, may be on an ad-hoc basis, should be paid to the workers for the lay-off period commencing from 11th June, 1959;
- (iii) The Union representatives also insisted that the workers should be treated as on duty during the period of their enforced idleness commencing from 11-6-59, for upurpose of leave with wages admissible to them under the Factories Act;
- (iv) The Union representatives wanted that for furture the existing rate of D.A. should be stepped up by E.6/instead of E.4/- p.m. offered by the Company; etc., etc.

On the other hand the management had indicated their readiness I to consider favourably certain other proposals, involving verbal changes or payment of small amount like E.S.I.C. contribution in respect of the period after 11-6-59.

Instead of continuing the proceedings, as decided on 17-9-59, the Conciliation Officer thought it fit to assist in finalizing the rejected draft agreement between a few members of the bogus' Action Committee and a section of INTUC ax workers, in strict secrecy on 18-9-59. It was a big surprise for the workers as well as remain for our Union to be told on the evening of 18-9-59 that an agreement had been signed between the above parties in the presence of the Conciliation Officer, Evidently this was done with careful and deliberate planking, and we were kept entirely in the dark about these illegal Conciliation proceedings.

#### 1- 4 t-

Nor were the workers taken into confidence by the selfappointed leaders of the Sumer Chand group of the I.N.T.U.C.

THE Naturally a wave of distrust, suspicion and resentment swept through the large majority of workers who had been virtually 'beseiging' your office since 21-9-59, to find out what are the contents of the agreement. Our Union representatives have also repeatedly approached you and the Conciliation Officer with a view to find out what are the terms and conditions of service agreed to on behalf of the workers. Even an influential section of the local INTIC affiliate, Textile Mazdoor Sangh have been demanding that the contents of the so-called 'agreement' should be made known to the workers. But it is a matter of great surprise and regret that the Conciliation Officer has all along refused to divulge the the contents of the 'agreement'. It is highly objectionable and patently illegal for the Co to keep the agreement! secret even from the workers whose service conditions are to be governed by it. Evidently this m is something very much fishy about it all. We understand from reliable sources that under the terms of the 'agreement' a number of financial benefits and rights of the workers have been surrendered by the self-appointed leaders. The plan was to hold out false promise to the workers that all the terms and conditions but forth by them through the Ekta Union and through Mr. Mittal of the INTUC have been conceded to under the 'agreement'. The plan further was that the management would obtain workers' signatures on a form signifying the workers' assert to the 'agreement'.

This plan, however, misfired the movement the workers came to know that the 'agreement' had been movement arrived at behind the back of the Ekta Union and even the inc

brozen lies of Mr. Sumer Chand & Co about the 'substantial 'benefits' workers were going to get under the 'agreement' failed to steal their allegiance to the Ekta Union.

and highly improper and illegal means adopted to foist on the workers the leadership of members of a certain group within the ruling party, and to deceive them into accepting the terms of an agreement which till to-day — almost a week after it had been signed — have been kept a closely guarded secret from them, constitute a grave xinciples of democratic trade unionism. In no less degree does it constitute a flagrant breach of the declared labour policies of the Government as concretised in decisions of the 16th Indian Labour

We had to intervene in the squatting campaign started by over a thousand workers before your motion office on 22-9-59 against the attempts to impose an agreement on them without asertaining their wishes directly or through their accredited representatives. We did so on the clear undertaking given by your goodself that the 'agreement' is now no more than a scrap of paper, now. We also want to on record that both the President as well as the Joint Secretary of the INTIC affiliate Textile Mazdoor Sangh ( M/S Karan Singh and Kali Charank besides their leader Mr. Mittal) have clearly stated before you and the management in the tripartite meeting on 22-9-59 that they have repudiated the 'agreement' as having been entered into by unauthorised persons. It was also alleged by Shree Karan Singh, President of the said Sangh that his signatures on the document were obtained by materially misrepresenting facts.

1- 6 1-

We now understand that attempts to revive or resurrect the thoroughly discredited 'action committee' are still going on and an attempt is likely to be made again to have an 'agreement' registered behind our back. In this convection we wish to remind you mix of your the definite commitment that any fresh agreement would be arrived at only with the participation of duly registered and functioning trade Unions of workers. We are awaiting a call from your office for further negotiations.

We hold regular authorization from over 500 workers to represent them in every matter.

In the circumstance we can only hope and request that you will see to it that the administrative machinery and the Trade Union or industrial law is not utilized to subserve the ends of any particular party or group of persons as has unfortunately been done during the past few weeks.

Yours faithfully,

\*KURAP\*

( B.D.JOSHI )

Copies forwarded to:-

- 1. The Chief Commissioner, Delhi.
- 2. Shree G.M. Aman, Chairman, Labour Advisory Board.
- 3. Shree G.L. Handa, Union Labour Minister, New Delhi.
- 4. Shree R.L.Mehta, I.A.S., Central Evaluation & Implementation Ministry of Labour, Government of India, New Delhi.
- The General Secretary, All India Trace Union Congress, 4-Ashok Road, New Delhi.
- 6 The Provincial Secretary, Delhi Committee of A.I.T.U.C. Gaushala Gate, Kishenganj, Delhi.

CENTERAL SECRETARY

28 SEP 1859

### कपड़ा मज़दूर एकता यूनियन KAPRA MAZDOOR EKTA UNION

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi

#### FOR PUBLICATION - PRADE UNION ESCORD AND AGE

# ATODRIA HTUS REOPENS Abidati INTUC Conspiracy field.

affiliate Kapra Mardoor Ekta Union and representatives of the Textile Mardoor Sangh (I.H.T.U.C. affiliate) and representatives of the Ajudhia Textile Mills (M/S Karam Chand Thepar & Bros) in the presence of the Director of Labour & Industries and two Conciliation Officers of the Delhi Administration was signed on 25-9-59 after an Bi hour long Conciliation proceedings.

(2) Over a thousand workers of the Mills squatted peacefully before the Head Office of the Company: Thapar House at Queens' Way for 9 hours from 4 p.m. on 25-9-59 to 1930 a.m. on 26-9-59 during which period the proceedings lasted.

(3) Representatives of Textile Mardoor Sangh participated defying the ben of the local I.N.T.U.C. not to conclude a fresh settlement in supersession of the one that had been arrived at as a result of in-cauera conciliation proceedings held on 18-3-59 under directions of the Union Labour Ministry, with the participation of representatives of Brahm Prakash group of local I.N.T.U.C. Branch (mosquerading as an "Action Committee") and representatives of the management.

(4) The contents of this agreement, which was signed behind the back of the Erta Union and the general mass of workers. But even the most luring, though totally false, promises held out by I.N.T.U.C. leaders with regard to the 'agreement' and the utmost pressure

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi

t- 2 t-

exercised by the local Congress leaders and Shree Abidali
Jaffarbhai, failed to entice the workers away in to
restarting the Mills. The workers insisted that the
contents of the agreement should be fully read out to
them before they could make up their mind whether or not
to honour it. The overwhelming majority of them also
demanded that the Ekta Unions' endormment thereon should
be obtained before they are asked to consider it.

- (5) Over a thousand workers virtually laid seige to the Labour Directorate of the Delhi Administration on the following dates -viz 21st and 22nd and compelled the Labour Director and Conciliation Machinery to call representatives of the Ekta Union for negotiations. They also demanded that the contents of the secret agreement should be divulged to them or representatives of the Erta Union. The Conciliation Officer did not comply with this patently just demand of the workers but was at last compelled to yield to the pressure of the organised strength of the workers at the end of a 7 hour mass squatting campaign at the doors of his office, declaring that the agreement promoted by him between the representatives of the I.M.T.U.C. and the management on 18-9-59 would stand cancelled as having been concluded without authority and that a great agreement would be promoted between representatives of the Ekta Union and the official faction of the I.N.T.U.C. affiliate Textile Magdoor Sangh.
- (6) The management bitterly complained of having been mislead and defrauded by the Labour Ministry in assuring them that any agreement arrived at between them and the I.N.T.U.C.

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi

to 3 to

sponsored "Action Committee" would be duly registered under the I.D.Act and that the Covernment would see to it that no demand, agitation or dispute raised by the A.I.T.U. C. affiliate Kapra Mardoor Exta Union would be countenanced by the Delhi Administration. They expressed surprised how the Labour Ministry could hold out such a promise and how it could direct them (Vide Ministrys' confidential letter No.IR-(iv)-7(21)/59, dated 17-9-59) to enter into an agreement with the local I.M.T.U.C. when it was not in a position to deliver the goods on behalf of the workers, overwhelming majority of whom unquestionably oved allegiance to the Exta Union.

under the Red Flag of the Kapra Mardoor Exta Union the management had also to declare through a notice put up on the mills gate that unless and until representatives of the Exta Union also put their stamps of approval on the "Agreement" arrived at on the 18th instant with representatives of the local I.N.T.U.C., they would treat the said agreement as null and void.

Consequently the Conciliation Machinery had to hold fresh Conciliation proceedings with the participation of Exta Union representatives on 22-0-50 and on subsquent date.

(8) The agreement arrived at on 25/26-0-30 was notified by the workers at 1 p.m. at night, when it was read before them by the General Secretary of the Ekta Union, Com. B.D.Joshi, before appending his signatures to it. He was loudly cheered by the workers who gave their approval to the terms of the agreement by raising alogans and clapping of hands.

Pollowing are the main terms of the agreements.

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi

#### 8- 4 to

- (1) The new management (M/S Karem Chand Tahapar) appointed by the Central Government under Industries (Development and Regulation Act) would restart the Hills w.e. from Monday the 28th instant.
- (ii) All employees in service on the date of closure would be taken in services minimum Services of the employees terminated by the previous management on 10-6-59 as a consequence of closure of the mills would be treated as continuous;
- (111) The new management would pay the workers their carned wages for the months of April, May and June, withheld by the previous managements
- (iv) The rate of D.A. prevailing at the time of the closure of the mills would be stepped up by D.5/- p.m. w.e. from the date of restart and arrears of D.A. @ D.A/- p.m. would be paid to every employee xx w.e. from May, 1954 for six years. (The amount involved is over D.2.50 lakths.)

This is full and final settlement of the claim of the workers for increased D.A. due to them under an award of the L.A.T. given in 1956 — since pending before the Supreme Court on the pervious management's appeals

The new management would also make payment of 1.25,000/to the workers in full and final settlement of their
claim for retrenchment compensation relating to the
period October 1963 to April 1964 when the mills had
remained closed, also awarded to them by the L.A.T.
but the payment of which had been withheld due to the
previous management having preferred an appeal to the
Supreme Court of India.

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi

#### 1- 5 to

- (vi) (10) The new management would also, as a special case, give leave with wages to every employee on the usual basis (one day for every 20 days work) irrespective of of his total attendance during the calendar year 1959.

  (Under Factories Act a worker has to put in 240 days attendance to become antitled to leave with wages. In this case no worker could show 240 days attendance due to the mills having remained closed for 4 months)

  (This involves payment of about 1942,000/-)
- contribution of both the employer as well as of the employee towards the E.S.I.C. for the period the mills remained closed i.e. from 11-6-59 to 28-9-50, in order to safeguard that the employees continue to enjoy all benefits under the E.S.I.C. which they otherwise could not enjoy for a period of 9 months. (This involves payment of over B.S.OO/--)
- Vin (12) The management has underthicen to review the position

  vis-c-vis the workers' demand that rights of perma
  nency should be conferred a large number of employees

  kept on temporary or 'spore' list by the previous
- fact that M/S Karam Chand Thapar have taken over the Mills with the intention of renoveting, modernising and expanding this old unit of the industry, the workers have agreed not to make any further demand involving fresh financial burden on the Company till the working of the mills results in profits. Without prejudice to this condition the agreement would run for a period

Contd. .... P.6

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi

to 6 to

of five years.

- (14) The extent to which the I.N.T.U.C. had betrayed the workers could be realized from the fact that the 'agreement' concluded by them on 18-9-59 behind the back of the workers and the Exta Union, excluded terms Hos: (iv) (9) and (11) (regarding arrears of D.A. for 6 years, benefit of leave with wages and of E.S.I.C. contributions and retrenchment compensation). Moreover it did not contain any provision regarding permanancy of employment and specifically gave the management the right not to re-employ certain categories of workers. The amount so given up comes to over 3.50 lakhs of rupees.
- (15)But for the Esta Unions vigorous defence of the rights of the workers and the massive agitation launched by it against the diabolical conspiracy hatched by the Delhi Congress, I.N.T.U.C. and the Union Labour Ministry (under the directions of Mr. Abidali) against the unity of the workers and against the very existence of the Ekta Union in Ajudhia Mills, the workers would have been sold into virtual slavery for 5 long years. With the signing of the agreement the local I.M.T.U.C. and its reactionary leadership in the persons of Ch. Brahm Parkasi and Brij Mohan Sharama, stands fully exposed isolated and thoroughly discredited. The Exta Union for whose elimination this great conspiracy was hatched has emerged stronger from the ordial tremendously in prestige and wining ever so much affection and respect of the workers.

在本市市中市市市市市市市市市市市

(PB.D. JOSHI)
GENERAL SECRETARY

\*RIMAR=

टेक्सटाइल लंबर यूनियन, ज्यावर (राजः) 8 रूप पूर्ण से प्रदी A.I.T. U.C. देहहती. आदरगी य साधी समारे यहाँ मा एउदा मियरी चात्यसमन सम्बन्धी तीन विनवन मार आन्दासन चलरश था जर अभी ता: ४-१०५ ६ का समाप्रदरियाह क्यों कि ती देश एउमड मिन प्राचा गवार् । 11:4-1041- 11 Bas Aua मामानी अमरीया की उसमें हमारे वयान हा युरे हैं। हमन अपिक डाउरेस्ट में की द्वीय है। का किन आं) मिखद्रा कर में देन वे किये भीवहर

मिला में उत्तर की बारावाद की रेक्न्यू से मार्टिस क्राप्टियों जारेटि। हर बारा में वेशका पलराही एउना कियर शामक की तीन महरकी कुला पढिरहिंद अरी चो पा महीना न दशही H962) आं मजरीर ही स्वामाधी पो यासित मारतीय देउ प्रिचन वर् दिए राज अप्रेम्स स्ट्राय र अयोग्राहरीड 31,432 भाषी d2111 नई दिल्ली

EMPLOYEES STATE INSURANCE CORPORATION (MINISTRY OF LABOUR & EMPLOYMENT)
2A/3, Asaf Ali Road, New Delhi.

No. 28-2/15/5 9 (M)

Dated the 6th November, 1959

From

Major D.R.Sharma, Assistant Medical Commissioner,

To

The General Secretary, Kapra Mazdoor Ekta Union, Gaushala Gate, Mill Area, Kishenganj, Delhi.

Dear Sir,

Please refer to your letter No. KMEU/GOVT/244/59, dated the 23rd October 1959 addressed to the Regional Director of the Corporation, New Delhi regarding the issue of medical certificates to insured persons recommending fit for light work only. In this connection I am to inform you that there is no provision in the E.S.I. Act or rules and regulations made thereunder, for making such recommendations. Further no official instructions were ever issued to the Insurance Medical Officers working kha in the State Insurance dispensaries to issue certificates making recommendations for light duties. Theremay have been a few cases where such recommendations may have been erroneously made by certain Insurance Medical Officers. In the circumstances, a worker is either fit or unfit to resume his normal duties and where he is fit for only light work he continues to remain on medical certification needing abstention from work on medical grounds.

As regards a specific instance cited by you of an employee, who lost his three fingers during the course of employment in the mill, resulting in partial permanent disablement it is agreed that he may not be able to carry out to job which he was doing prior to the accident. Such cases are issued a certificate of fitness, if further medical attendance and treatment is not likely to benefit the worker in any way and the injury has stablised needing reference to a Medical Board for assessment of the percentage of loss of earning capacity. The certificate of fitness is issued to enable a worker to take up any employment as temporary disablement would cease pending assessment of permanent disablement. Further it may also be mentioned that a worker who is compensated for employment injury resulting permanent cannot be issued with a certificate recommending light work to take his employer, who is not under any legal obligation to provide work to such an insured person, who is in receipt of partial permanent disablement benefit.

Yours faithfully,

Sd/- (D.R.Sharma)
Asstt.Medical Commissions

Copy to the Regional Director, E.S.I.Corporation, B-9, Pusa Road, Delhi. 5.

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi

No KMEU/GOVT/244/59

Dated: 23rd October, 1959.

The Regional Director,
Employees State Ins.Corp.,
B-9, Pusa Road,
N E W D E L H I.

Dear Sir,

Insured persons who, as a result of illness or injury were under the treatment of E.S.I. Dispensary used to be given certificates of fitness on recovery and in case of disablement or in view of the continuity of the effects of disease were given certificates recommending to the Mill-Management to assign them some light work. This practice continued for some time but strangely enough it has been discontinued recently and the Dispensaries are only issuing certificates declaring the I.P. fit for work" even in these cases where he is prima-facie rendered totally unfit to undertake his normal duties in the Mills. The discontinuance of issuing recommendation to the Mill authorities to assign light work in view of the nature and effect of injury has affected adversely the interests of the employees for whose benefit the legislation was enacted. The question whether an employee is fit to discharge normal duties, as he was discharging prior to the illness or injury, is definitely the function of the Medical Officer who is expected to give his opinion. In case the effect of injury or illness is a continuing effect, which renders the employee incapable of discharging his normal functions, you will appreciate that a certificate is necessary spacifying the degree of his capacity to discharge his duties in comparison to his capacity which existed prior to indury, accident, illness. In the absence of such certificate by the Doctor, it will be difficult for the Management and the Union both to judge

Contd.....P.2

#### 1-21-

and decide the extent of his capacity to discharge his normal functions and the job on which he is to be put in.

We would like to impress upon you that Social Legislations are enacted with a particular purpose by its framers that is the benefit to the society and attainment of the purpose they are enacted for. If the interpretation or the method of implementation of the purpose it has been enacted for is in a way prejudical to the very par persons for whose benefit it has been enacted, it will defeat the very sancitity of the prupose of the Act and defeat its object.

We would like to bring to your notice that there is a typical case in which an employee lost his three finger during the course of employment in the Mill. The Mill authorities are prepared to give him light work, if he is able to produce a certificate or recommendation from the Medical Authorities of E.S.I.C, specifying the typoe of work- Heavy, knikkan light or medium - which the I.P. is able to handle in the opinion of the Mdecial Officer. In the basence of such a recommendation, they are not prepared to give him any other work but the one he was attending to known prior to his involvement in the accident. Now the nature of the injury (which is one of partial permanent disablement) is prima facie such that he cannot handle his previous job. This means that he must go cut of job unless the E.S.I.C. comes to his resuce by giving correct opinion about his capacity to work vis-a-vis job.

The employee concerned approached the Doctor for such a certificate but he was refused without any reason.

We would request you to restore the old practice which continued for a pretty long time and to interpret the provisions of the Act keeping in view the sancitity of the legislation

:- 3 :-

and the purpose of its enactment with a view to suit the needs of the society and help in adopting social legislation to the dynamic society.

Yours faithfully,

Sd/- Narain Parsad for General Secretary.

\*KUMAR\*

TRUE COPY

# कपड़ा मजदूर एकता यूनियन

(संबंधित ए. ग्राई. टी. यू. सी.)

गौशाला गेट, किशनगंज

सकेटरी बाच/जनरल सकेटरी

दिल्ली .....१६४

प्रिय साथी, पर्नात डी.स्नी.साम. बान्यकारी

मागा मणहर संकाता द्वीत्यत नी देहली क्यांचा पील माप्ता की कार्म समिति की यह नेठक देहली करेनेय-मिल हैं अधायला रफतार् रे लंदत हुए स्वतर्जाक -उद्यटना आं (Accident) पर जबदिस्ता नियना राष्ट्र लाट करती है। विकल 36 चंदा में नार वहार अष्मां हर साली आपानक हरीरना हों के शिकार हो उन हैं। . महली द्वेटना में जी ता 23-11-59 की सवरे पारील-जानी बाट के तीन साबी हर्त अने कारत में हे- उसी गा राण सहाम कियानी की ताटर से निकानी हरे तेज आग की लगरा के वारी तरह सामल हरा १ इसरों भेगानक इयदना में की आज ता 24-11-59 की पाता यदी हंजी रवाता के इसर् बहादर भाषी सरवा छन्ता रवंड-नामाना शियर केवल नाली चेन के प्रेक्त केव्सन देशन द्वारता केकप्रण उत्तका पामा हाथ का पला नन्तेषर् मेलर में मांग कर जड़ में उर्नड गांगा। मह चारां सामी अन दानन अस्पताल में बाल ल हैं और राजी दशा किला जातक है की साल्याका रलान भी अभी माळूल तराक स नहीं ही रहा है। ज सके कि हम कर्म मारी राज्य बीमा मा जाता आयकार मा से मांग करते हैं कि सरमापादारी खूट बनलाट के स्त में अनाह किली से ला तेन तेन इला जानेवा 1 Willes यह नेठक इस परिवाह पर पहेंची है कि-

# कपड़ा मजदूर एकता यूनियन

(संबंधित ए. ग्राई. टी. यू. सी.) गौशाला गेट, किशनगंज

के बहुत हुए नमत अनेर तिरक्षा शाधरा का सीच्या का गाम है। जातरात मेने जार भी पाठन ने मिल में मजहरी को आराकित और अज्ञतीत करत और उन सकता कर नाम लेन की जा की अपनाई है उस से मज़र्यों नी मानामन्द्रतया शारोरिक पर्यानी बढ्जान से अमर्ला अप सरत देशेर नकारा सामगी स्त्रमान करते स न अक्रमहों की लापरनाही के यह इयेटनारे बढनहीं महत्रेठन मांग करते है कि सर्वार का केन्द्री इन्सेक्टरेट कि भाग इन द्वेटलाओं क्रीनेबापा जाय क्रिंग मजहर नुमाइत भी शालाल ही १ माण 2 लमानी को भी मणबुर करें कि वह मणहरा के बयुन के हाली स्वालन नाली अपनी नीत का की और इस नोर्ने से पीडित इन मार्चिमा की की यश र मुआवाजा दे।

MUMBAI GIRANI KANDAR UNION

Ref. No. 944/+9.

Dalvi Building, Parel, Bombay 12, November 21, 1969.

#### FOR PAYOUR OF PUBLICATION:

#### DOMBAY STATE TEXTILE WORKERS! CONFERENCE

The Musbai Girani Komgar Union has decided to organise a Gonference of the textile workers in the State, to consider the urgent problems facing the textile workers.

Since over two years past the mill-owners of the country have launched a big offensive against the workers in the industry. In the name of reorganising the industry to meet the so-called 'crisis', they have been throwing out thousands of workers and steeping up workload on the remaining.

Introduction of automatic machinery, wherever possible allotting '4 sides' to a 'sider' in the Ring Repartment in place of the two that he attends today and 4 looms to a weaver in the weaving shed in place of the customery two - are their immediate objectives. In the 'lesser' departments the high-wood machinery has already forced its way in several units. Now the angloyers mean concentrating their attack on the main departments vis. Spinning and Weaving. In this they are helped by the role of the INTUG-led unions, which are the 'representative unions' in the textile centres under the BIR Act. These unions, while feigning opposition to rationalisation and consequent unemployment and increase in workload, refuse to organise the workers to resist the attack or join in the action initiated by other unions to defend the interests of the workers. The result is that no united action is possible, and workers have to fall back against against the organised offensive. In several centres, the INTUC-led unions have openly entered into agreements with the mill-owners, and helped them to impose wage-outs or rationalisation on the workers.

Over 40,000 workers have been axed in Bombay City alone during the three years past, as a result of the offensive or the closures. Especially the temporary workers have been axed in large manhers. Those on work do not get full employment.

The employers are trampling underfoot the Delhi and
Mainital Tripartite Agreements concerning rationalisation and elecures.
The Covernments, who are a party to the agreement, instead of
intervening on the side of verkers to uphold the agreements, are
adopting the passive role of an on-looker.

The inaction of the Government is encouraging the mill-owners to continue their attack with impunity.

The Central Textile Wage Board which has been deliberating over the wage-increases to be given to the workers for over two and a half years past, is yet to bring out its Report. While the Government quarters have been discreetly silent concerning the findings of the Board, disturbing reports are being given out by the INTUC leaders.

A grave situation is thus created in the textile industry, when the trade unions are increasingly finding themselves pitted not only against the employers, but also against Government policies.

The Mumbai Girani Kamgar Union - the newly formed united union of the Bombay textile workers has taken the initiative, and convened the Conference. Delegates representing over half the total number of workers in the industry will assemble at Bombay on 28th and 29th inst. to deliberate on the situation, and find a way to defend the interests of the workers.

The Conference will be inaugurated by Shri R.D. Bhandare, MLA, Vice-President of the Mumbai Girani Kamgar Union and presided over by Shri S.M. Joshi, M.L.A., President of the Union.

Praternal Delegates have been invited from textile centres outside Bombay State.

Trade Union Recerd

4, Ashole Rd. New Delhi

Dear Sir,

Please publish the above news item in the columns of your esteemed paper and oblige.

Thanking you,

Yours faithfully,

GENERAL SECRETARY.

2 8 NOV 1959

### कपड़ा मज़दूर एकता यूनियन KAPRA MAZDOOR EKTA UNION

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi

No .KMEU/DCM/316/59



Dated: 27th November, 1959:

The Chief Inspector of Factories, 1- Rajpur Road, D E L H I.

Dear Sir,

Sub: Araming increase in the number of accidents in the Delhi Cloth Mills

We invite your kind attention to our letter No.KMEU/DCM/306/59, dated 25th November, 1959 addressed to the Managing Agents, Delhi Cloth & General Mills, and a copy endorsed to you. In this connection I am desired to forward for your information and necessary action copy of a resolution unanimously adopted by the Eppres D.C.M. Branch Committee of the Union and subsequently approved by the overwhelming majority of the workers of the Delhi Cloth Mills in 3 open and largely attended meetings held outside the Delhi Cloth Mills gage. We need hardly say that the occurrence of 4 mm such major accidents in quick sucession within a period of 24 hours, has created intense unrest, resentment and g agitation among the workers. Although it is fully realised that accidents are a necessary concommitant of modern industrial life, yet everywhere continual attempts must and are actually made to eliminate them. This naturally necessitates a careful investigation of the cuases underlying every case of accident. Such investigation becomes all the more necessary when the incidence of accidents assumes manifestly alarming proportions as in the instant case.

this spate of accidents owes its origin to the ruthless drive to extract more output from reduced complement of workers with callous disregard to the life and health of the



workers. It is understood, for example that in the Power Plant Section of the mills, which has been the scene of the aforementioned 4 accidents, the number of electric motors has gone up 4 times during the past few years, whereas the number of motor attendants and other auxiliary staff hask Mone down by almost 33%. New Juseless electric switches have been provided in recent months without examining their inherent defect which has been responsible for a number of miner accidents during the past few months. Despite the occurrence of these accidents the management took no steps to replace them or to have their main defect removed. On the other hand the officers concerned compelled the workers to put in even more strenuous work on these motors. The serious accident involving the 3 workers on the 23-11-59, was the direct outcome of this policy of the management of "putting a screw" on workers and making them handle electrical fittings considered to be seriously defective from the point of view of safety. It is also common talk that the management is resorting to methods calculated to terrorise the workers by continuous threats of "disciplinary action" and has thereby created an atmosphere of nervousness in the mills with serious adverse repercussions on the morale of the workers. This nervousness is also to some extent responsible for the abnormal increase in the number of accidents. We also have it from a number of workers that a number of minor accidents is taking place almost every day, but that the management is concealing them from kx your directorate and also from workers. For obvious reasons, we would request your directorate to investigate all these complaints carefully and see to it that the management is compelled to adopt adequate safety measures to avoid suffering to workers and loss of previous human life.

Contd....P.3

1-31-

spate of accidents has made the workers even more nervous and unless you are able to reassure them with firm action of your determination to ensure the safety of their lives and limbs while on work on the mills, the position may deliviously further disastrons Consequences to the industry.

We assure you of our wholehearted cooperation in this very important task.

Yours Faithfully,

\*KUMAR\*

( B.D.JOSHI ) GENERAL SECRETARY

Copy, with a copy of the enclosure forwarded (for information only) to:-

- (1) The Hon ble Minister for Labour & Employment, Government of India, New Delhi.
- (2) The Chief Commissioner, Telhi.
- (3) Shree Gopi Nath Aman, Chairman, Labour Advisory Board, Alipore Road, Delhi.
- (4) The General Secretary, All India Trade Union Congress, 4- Ashok Road, New Pelhi.
- (5) The Secretary, Delhi State Branch of the All India Trade Union Congress, Double Phatak Road, Kishenganj, Delhi.

YGENERAL SECRETARY

#### बिसियाई विल्ली, सम्भा नौचे।

क्या मज़दूर स्कता विरोधी गुन्डा गरी पर उतरेंगे ?

मजदूर साथियौ ।

पिछले चन्द दिनों में, लास तौर पर जब से मिल मिल के अन्दर दुर्घटना को का ताता बंघा है, देहली क्लाथ मिल के मज़दूरों ने स्कता यूनियन के मौत्व में मिल मालिकों के दमन और शांचरा। के लिलाफा जौरदार आवाज उठाई है। मज़दूरों के इस बढ़ते हुए विरोध से मनज़मेंन्ट का स्क हिस्सा और उनके पिटठू घवड़ा उठे हैं कि स्कतन सूनियन पता चला है बब व इतने बौखला उठे हैं कि स्कता यूनियन के कार्य-किताओं से भग्गड़ा करने और हिंसात्मक तरीकों या गुन्डा गदी मचा कर मज़दूरों को मयभीत करके स्कता यूनियन से काटना चाहते है। इस प्रकार की स्क साजिश का पता हमें आज सुबह चला है। इस तरह की साजिशों के विरुद्ध कपड़ा मज़दूर स्कता यूनियन की कार्य कारिणी ने नीचे लिखा प्रस्ताव पास किया है।

कपड़ा मज़दूर स्कता यूनियन की कार्य कारिणी क्लोंध मिल के तमाम मज़दूर साथियों को मिल मैनेजमेंट और दूसरे मज़दूर दुश्मनों की इस साजिश से आगाइ करना चक्कहती है कि मिल गेंट के आस पास गुन्डा गदी मंचा कर और स्कता यूनियन के कार्य क्वाओं पर हिन्सात्मक हमले करके मज़दूरों को मयभीत किया जाये और उन के संगठन को तौड़ा जाये। साज़िश करने वालों में यह प्रोग्राम बनाया कि सोमवार की सुबह को स्कता यूनियन के उस बोर्ड को जलाया जाये जिस पर रोज हजारों मज़दूरों की मांगों और शिकायता के बारे में आवज उठाई जाती है। कार्य कारिणी मज़दूरों से अपील करती है कि मालिकों की इन नामांक साज़िशों से सुबरदार रहें और संगठित हो कर इन का मुकाबला करें।

ताः- २६४१-५६ ई०

आप का साथी मन्त्री देहली कांध मिल ब्रांच कपड़ा मज़दूर स्कता यूनियन देहली

# देहली क्लीथ मिल या इसानी का बूचड़ साना ?

सर् श्रीराम गौर करें:-

वाज सभ्यता की सीढ़ी पर मनुख्य और समाज उन्चा उठता जा रहा है ऐसा विचार किया जाता है।

इसान को छोड़िये हकूमते सा हैवानों या पशुर्धी पर बेरहमी को रोकने का इतजाम कर रही हैं।

है किन देश सवा की आढ में तिजी रियां भरने वाहे सरमायेदार कार्खानी में काम करने वाहे मजदूरी को इन पशुओं के बराबर भी दजी देने को त्यार नहीं।

देश की राजधानी दिल्ली के सबसे बड़ उधीगपति सरे श्रीराम के दिल्ली क्लीथ मिल में मुनाफा की बलवेदी पर घड़ा घड़ इसान क्रबान किये जा रहे है।

मुनाफ़ों की होड़ में स्क मज़दूर से चार का काम लेकर सवृ बचाने के लिए नई मशीनों में मार से बचने (यानी 'सेफटी') का इंतज़ाम न करके मशीनों की चाल इंद दर्जी तक बढ़ा कर चाजेशीट और नौकरी से निकालने के नौटिसों से प्रिकृश दमन करके मज़दूरकों आठ घंटे तक पानी पीने या लघुशका तक के लिए कूट न देकर उन पर हर तरह का नाजयज़ दबाव डालकर क्लीथ मिल मनज़मेंट मज़दूरी का निमम शोषण कर रहा है।

२४ घंटों में २३-११-५६ और २४-११-५६ की सुबह के बीच चार इन्सान मालिकों के इस नरमेघ यत्त में आहुती का काम कर चुके हैं मिल के बिजली विभाग के सब श्री करण सिहं बुजी राम और राम सहाय बिजली की मौटरों से निकलती हुई घधकती ज्वाला से कौयला बनकर इविन हस्पताल पहुंच नके हैं। कौयले की कन्वेंबर बेल्ट पर काम करते करते से बुन्दन सिहं का सारा दायां हाथ जड़ से उसड़ कर बेल्ट में रह गया। यह बहादुर देश मक्त मज़दूर भी इविन हस्पताल में जीवन और मौत के बीच लटक रहा है।

..... हररों ज स्क न स्क दुधीटना मुहं फाड़ मजदूर को निगलने का त्थार है।
..... सरकार का फीक्टरी विभाग न जाने कहा सो रहा है। क्था वह नहीं जाने
गा जबतक मजदूर के सब्र का प्याला इलकने न लगे।

बी ० डी ० जौशी
महा मंत्री - कपड़ा मज़दूर स्कता यूनियन
गौशाला गैट - डबल फाटक रौड, क्लिन गंज

# Delhi Gloth Mills Delhi

4.436

26th Nov., 1959.

The Chairman, Evaluation and Implementation Committee, Delai Administration, Delai Administration,

Dear Sir,

series of breaches of the Loue of Biscipline committed, in the past, by the Kapra Mazdoor akta Union in our Hills and have, all the time, been requesting appropriate action by you to desist the Union from its illegal and harmful activities.

taken to remedy matters with the result that the situation has been deteriorating day by day, constraining us to think that, unfortunately, the gravity of the situation created in our kills by the Union is not being appreciated.

In the past, the akta Union ascentives have already been responsible for several acts which would have resulted in serious consequences, but for the proper and prompt handling of the situations by the management. The Union ascentives are out again to renew the same type of acts which are fraught with dire consequences.

The Union has long since eschewed the basic and fundamental approach of peaceful weens means and has now started provoking and inciting the sorkers against our individual officers. By its say of conducting itself, the Union has made it amply clear that it observes the Code of Discipline more in its violation than in image its adherence, while, on the other hand, the letters of the Union containing pious platitudes bespeak of its "double talk" tactics.

The speeches that the leaders of the Union have been delivering and the contents of their Notices which have been appearing on their Board at the Norkers' date of our Mills show that the Union is more interested in furthering the political interests of the Communist Party than in maintaining industrial peace in the Mills.

The violent behaviour of the Union has, of late, sained a serious momentum and the Union Acoutives have started violently accusing and vilfying our individual officers on the score of and by exploiting some accidents that have recently taken place in our factory, which might lead to chaotic developments usless

.....2.

suitable and prompt action is taken in this regard.

In proof of above we are herewith enclosing copies of the texts of the speeches delivered at the workers' Gate of our factory on 24th (Amnexure 'A') and 26th November 1959 (Amnexure 'B') by prominent Executives of the Kapra Rasdoor kta Union and that of the notice on the Board of the Union dated 25.11.1959 (Annexture 'C'). The contents of the above speak for themselves and need no comments.

We may further, state that if the Executives of the Union are not prevented from delivering such highly provocative on dinflamable speeches against our individual officers an explosive situation leading terious breach of industrial peace might arise.

We would, therefore, request you to please live the above matter your immediate and serious attention and take suitable and neces ary steps.

Thanking you.

Encl: 3:

copy to: -

Yours faithfully,

GEN RAL MANAGER.

4/0437 The General Secretary:
26/11/59 All India Irade Union Congress.

4, Ashok Road,

New Delhi

Annagaire - A

# गेट पीटिंग स्थवा यूनिया - २४-११-५६

बाब २४-२१-५६ रात के १०-४० मन पर छैबर गैट पर स्कला यूनियन की मोटिंग हुई। मोटिंग में ३००-३५० के करीय नारीगर शामित हुई। मीटिंग ११-१९ गर समाप्त हुई।

मुन्ती नारायता प्रवाद नै तकरीर करते हुए तथा धाथियों । बाय छप बहुत हैं। बुद के ताथ मीटिंग है रहे हैं । कह की दुर्यदान का बाय को पता कर करा जीया । जिन्हों विभाग के तीन धापितों को बहुत दुति तरह है चीट बाई । महिन नालू करते समय प्रका लगे हैं वह साथी बुति हाए कर गए । बाव जाम की छगारे प्रधान मंत्री। वार बुदि कार्य करा जब प्रस्पताल में उन्हें देलों गए ती छनकी हिन्दा कर हालत वेत कर बहुद हुं हु हुआ । बाय सुबह हम और दुर्यदान हुई । इन्हें का ला का एक दायी कुन्दन हिए का दाइना थायू कीयला महिन की बीटि में वा कर कर मुखा । स्वाल पदा पीता है कि यह वुपटनाएं करी थी रही हैं । इस का नेपल हम पता है कि वह वुपटनाएं करी थी रही हैं । इस का नेपल हम पता रही हैं । इस का नेपल हम पता रही हैं । इस का नेपल हम पता है को लीह । पार्रामर के चित्र पर वान्द्राहर स्वार रहते हैं , बद्दी मचारी हैं , नावशाद बीट सर्थनत की वनकी देते हैं । विभाग रहते हैं वाला है । बाद हम पुरस्ताओं का मामला है कर हमारे प्रधान मन्त्री यहां वाल हैं । वाल इस पुरस्ताओं का मामला है कर हमारे प्रधान मन्त्री यहां वाल हैं । वाल स्वार पुरस्ताओं का मामला है कर क्यारेस्त प्रधान वाल हैं । वाल स्वार पुरस्ताओं का मामला है कर क्यारेस्त प्रसान वाल हैं । वाल स्वार पुरस्ताओं का मामला है कर क्यारेस्त प्रसान वाल हैं । वाल स्वार पास हो साम हो वाल हो एक मारिंग भी एवं भी विस्त में सक क्यारेस्त प्रसान पास किया गया । वह भी जाम हो पढ़ हम रुनाया बाला ।

भी बीठ होठ वाशी ने कहा :- साधियों । धाय हम शाम को एरक्स घरमवाछ
में गए। कट के तीन साधियों की हाइत देव कर कठेगा दहर गया। तीनों दापी
कोवठे की ताह काठे हो रहे थे। रक का पूर्व चूवा हुता था। बालों का
पता न उमता था। उम के जाग है वहे हुए शरीर मुत्त रहे थे। वह कराए रहे
थे और करते थे हमें दवाई दो हम पहुंचे जा रहे हैं। हस्मताल वालों का रजाय
भी तखत्ली कहत नहां। अगर कोई आफ़ीतर तोता तो हज़ारों जाक्टर था बाते।
संक्ष्मों ध्येग्यन उगते। परन्तु यह मज़्यूर लोग जिन्होंने जाला जी और पाठक की की
विजीरियां माने के लिए कमनी जान की ततरा में हाला उन्हें कोई पूछने बाला
नहीं। मारक किस्मा जारिम है कि प्रमानिवां ने ताला उन्हें कोई पूछने तीन साविधां
के साथ बाने को तकार हुए तो उन्हें रोक दिया गया। इन वालीस मनहूब घंटों में
चार आदमी हस्पताल में पड़े मास से देख रहे हैं। नहीं कहा जा सकता वह हमारे
तीच वालों भी या नहीं। करानुर साथी कुन्दन विश्वं की शास्त्र वेत का सम्ववां
मुहं को वाने छगा। कल विचारा जाने घर में संस्ता तेलता था आप जीत से तह रहा है।
नर वायलर में बीयला है जाने में लिए वो मलीन कही है उस में उस का साथ कटा

है। ४ जाने की बच्चत के छिए छाला लीपाँ ने मल्दूर की जान से बैलना स्वीकार कर रहा है। क्म कीमत के केनार पुने लगा रहे हैं। रही मेटी रियल ही स्वसी डेंट का नार्रा है। लाला भी राम के बाम ने भी राम के लिए कुछ लाख रूपना छोड़ा। भी राम ने भरत राम के लिए लाखीं के करीड़ों बनाये और मरत राम करीड़ों के बर्बी बना रहा है। दूबरी दर्भा कृत कारीगर नै बीचु के जिस २०० इपमा करना बीज़ा बीचू ने जपने छड़के के छिए ६०० मधी छोड़ा और वस यह ८०० छोड़िया । सर्मायदार की तजीरी मर्ती जा रहा है और मज़ूर का कवा बढ़ता जा रहा है। भंडगाई कैस में हमने कागबास मनवा कर का करार । यहा चला है कि वृत्यूरों नै विख्ले साल है पान गुणा कर्ज़ा है रला है। डाक्टर् कपूर किस का मिल में कोई नाम नहीं उस की की दियां वन गई। माउन जी की विभिन्न मिल गर्ध। लाला की ने यो वारा ही गर और मज़मूर हाथ पर तुझ्या कर हस्पताल में पड़ गरे। बाज की समाज्याद धर्कार भी सरमायादार का साध दे रही है। सर्मायेवार के कहने के ब्लुसार कानून बनाती है। एस० बी० स्म० बा एक कैस है। वहाँ एक कारीयर की चार उन्यादियाँ वट गई। डाच्टर ने उसे फिर्ट कर् क्या और छाड़ा डीमों ने उच हा पता धाफ कर दिया । हम चरकार ने क्याब दिया कि एलमा काम नहीं दिया जा सकता। गालिक की मंत्री है र्ले या न रहे। जान वर्षे कम ने नारे छमाने हुए किये "सरमायेदारी का नाश हो " इसी तर्ह सरमायेदारी ने भी भ डे पर छिल छिया है कि मजदूरी है का छु: पूर्वी। उन्हें कम वनकाह थी। छाछा की ने वमन के छिए ही पाठक भी भी यहाँ बुठाया है। पाठक भी ने बीज़ा बढाया है कि ४०० मज़दूरों से इतनी ही परीडवलन कराएगा । उसे पता था कि स्वता यूनियन के चीते उस को पैत न नारणा । इसी जिस दक स्थला के कार्य कर्ताओं को निकारने की की शिश करते एस्ते हैं। धाप नै कंस की कहानी हुनी होगी कि अंस नै अपने क्यां जी के लिए बच्ची की मरवाया । एवी वर्ष वसी वर्ष के लिए वह सकता युनिया की ज़त्य करना चाहते हैं। यही हाछत जाप सल की हीने वाछी है। सी मिछ उसड़ने वाछी है। वहां के कारीगरों की बुसार बढ़ रहा है। देशी की बदनै दमन बढ़ से वह बाप की पीस देगा । जान मीटिंग भें जो प्रस्ताव पास हुआ वह में पढ़ कर सुनाता हूं । " एकता यूनियन २३-५१ और २४-११ की दुस्टना पर शोक प्रस्ट कर्ती है। कार्पीरेशन से वह मान करती है कि धायल साधियों का ठीक छलाव करें। युनियन के क्टरी इंस्मैक्टर किमान से भी मांग करती है कि स्वधंदिंट के कार्रा की जांच करातं। हमारे विचार से तीन मुख्य कार्रा ही समते हैं।

----

१) बढ़ लीड । ६ कारी गर्री का काम रह मुक्तूर है छिया जाता है । मुक्तू काम की ज़्यादती है बबरा कर स्वधी डेंट कर बेटता है ।

र) सस्ता और वैशार भेटी रियल्गा रता है।

३) आफ़ी चरी का इंडा हर समय आरी गरी मीठ पर रहता है। नाजेशीट और संस्थान की क्मकी वै मज़दूर का दिमाणी क्वल किएड़ जाता है। आप यदि प्रस्ताय की ठीक समकति हैं तो हाथ उठा दें। ( हाथ उठा र गर )

ती दौरतो एस दमन घयमर की वस ख़बम करना है। यह प्रस्ताय हम सरकार को पेकी और मोग पूरी करावे हुए इन घायछों के छिए मुनाबना मंजूर कराये।। बगर बीधी तरह काम न बना तो ज़छना ज़जूब करी होंगे। एसके छिए बाप को तैयार रहना चाहिए। इन्क्लाब ज़िन्दाबाद - क्लिंगड कम करों - धायलों को मुनाबना दो इत्यादि। ता० २६-११-५६ तो ६-३० वर्ष सुबह से ७-३० वर्ष तक कार मेट पर खाता यूनियन की बौर से करीका २००, २५० कारीगरों के सामने मुन्तो नगरायण प्रवाद, बर्डिय सिहं बौर बीठ ठीठ जीता ने ना नाण विया भी कि निम्नतिस्ति के ।

१) मुन्ता नारायण प्रतान- नै करा सानियों े बाप के साले जो उन दो तीन पिर्मी के बन्दर जो कुदरार हुई है वह यह पारक साहा से फरनीय हो पर हुई है। जब से पारक राग्नी जा तायत हुंगा के तब से मज़्दरों के कापर काम बाद बएव अर्थक होने के कारण असी है जि प्रवृद्धों की निरू में कित प्रति कामी साराहिक व पानित वावत विद्कुत की जाती रही है। जिस सा जारता। यहां है कि प्रवृद्धों को मिल में दिन प्रतिदेश हुईदेश है बढ़ राग है। जीत वह सर-प्रदेश को साधी कुन्दन किहें इंग्ल ताते की बाधू बद पर है वो कि हस्पताल में पड़ा है। जीत यह साथा भी जिस्ती से दर्भ में इन स्पर हिंग इस्पताल में पड़े हुए हैं। इन साधियों को पत्र वम हस्पताल में देनों के लिए गये तो उन लीग उन साधियों को नहीं पत्र वम स्वताल में पड़े वा नहीं पत्र वम को काम स्वताल में पढ़े वो ता वा नहीं पत्र वम को काम स्वताल की काम स्वताल में का नहीं पत्र वम को काम से साथा की काम से का का काम काम काम की मिल वा निर्मा की मिल को काम से काम की की काम की काम की काम की काम की काम की की काम की काम की काम की की काम की काम की की काम की की काम की का

बद्धीय विश्व विभिन्न सारी पुरंदनाओं के बारे में संतीय वे सताना और एक साथा औष्टरी मह ना निर्मा सारी में मुख्य के नारे में कहाना कि बापी चौछरी मह कि ने कुछ पहि भान के जारता जाराम म कर अमा । जब वह कुछन पाया ती परिमान लाम की ए वर्ष भी पाता । जब उसकी धारी हुई। तो उस वन्त १० वन नर १० विन्त की कुछ वे ती उसकी चार पार्थ के उसकी थी हुई। तो उस वन्त १० वन नर १० विन्त की कुछ वे ती उसकी चार पार्थ के उसकी थी पाठन की अब्द बार उसके मेंट चपरा कि से श्वक नगर बाह भी कि उन के कर की बच्च के कर की भारता हुआ कार प्रवास की विवास का पहिल्ल की पर उसकी विद्या हुआ कार महान की वन्त के वहन की प्रवास का प्रवास की वन्त की विद्या हुआ के स्वरास की वन्त की वन्त की से स्वरास हुआ की रूप वन्त की प्रवास की वन्त की वन्त की वन्त की प्रवास की वन्त की

ची की विश्व विश्व

### American.

#### नक्छ बीड एक्सा यूनियन ता ० १५-११-५६

क्या मज़दूर शि जान जो लीड लीमत नहीं। धाथियी। पिछले दी दिनों में भारी यानी कहत वह हायते हुए हैं जिसते तमाम ही मज़दूरों में भारी और दुस्स और गुस्सां है। मिल में लाला जो में दफ़तर से वार्ती तम जय नरीं जीर दफ़तरों जो जान और जीकत पर करोड़ों लमया सालाना फ जूल बरवाद हो रहा है। ज़क़ सरीं को फ़ीज में ज़्यादातर मुफ़त होर नाहिल हैं। जिन भा ज़ाम सिक नज़दूरी जो तम करना है। दैग्यरेरी ज़ारीगरों जो पास बंद करने की घनको देकर जाम बाद करवाना है। हती योगा धोगी में कई साथी जान से हाथ वो थेठे हैं। बाबसे के बाद सरकारी हरमताल के रगड़े ला कर भी ज़ाई जब निकले तो फिर में रहम मिल बाल काम नहीं देते। ज़ानून, मालिक और सरस सरकार के क्येड़ लाते जाते पूजों वादी समाज में ज़िंग जासमान के दरम्यान जमों बच्ची जो बाह कर मज़दूर वम तौड़ देता है। विक यह कोमत है मज़दूरों जो उन हुटेरों में राज में मज़दूर जी कल क्यड़ा मज़दूर सकता यूनियन की ली। स्मल ज़ान की मीटिंग में मंदरजा ज़िल प्रस्ताय पास हुवा जी करवा ही भारत सरकार के नास मल दिया जायेगा।

ही । सी । स्म । ब्राच की यह मी टिंग मिल में बन्धा घुन्य बढ़ रहे एल्सीडेंटी पर बहुत जपासीस बीर गुस्सा स ज़ाहिए करती है। पिछे वर्ष मंद्री ने चार बसादुर मज़दूर साथी कृतरनाक हादधाँ के शिकार जी को हैं। पहले हादसे में जी मौरता २३-११-५६ की सुवह की हुआ ३ साथी भी करराग सिएं, किया राम और राम सहाय कियही की मौटर न वह भौरता २४-५१-५६ को एक दूसर वहादुर जनान सरदार कुन्त सिर्व कोला नदाने वाछी पक्षीन की केन का शिकार बने। एवं वपासीच नाक हाइये की ववह ये उन का दाहि हाय कीयला कनवैबार वेल्ट में फांस कर कह से उसह गया । वेरहम बक्तारों ने साते के परवाजे बंद कर दिये किसी की देखी भी नहीं दिया । यह चार्री साधी वब इधिन कस्पताल में हैं बीर इन की हालव नायुक है। इन का क्लाज मी ठीक नहीं ही रहा है। ध्यके छिए हैं। एसा जाहें। विकासियों से मांग करते हैं कि पंजीयाद के इन कुमनाह तियारों का इलाव ठीक ठीक किया वार्य। यह मीटिन इस नतीव पर पहुंची है कि मि में यह बढ़ते हुए हादरी कम्पनी के बढ़ते हुए जुल्मी और बेहद हुटनी का नदीजा है। जनर्छ मैनेजर जिस्टर पाठक ने जिस में नज़र्रों को हरा कर के भय भीत करने और उन गैर ज़ीवाराना काम हैने की जी नी निविध वज़रधार की इस से मज़बूरों की विमागी और जिल्लानी परेलानी बढ़ जाने है और हुसरी तरफ ससता और नाकारा सामान के इस्तैमाल और जफ़ सरी की लापरवाली से यह लादने वह रहे हैं। यह मी टिंग गांग कर्ती है कि धर्मार् ना मृंबद्दी इंधपेक्टर् ना महनमा इन ठायर्टी की हुद इंबनायरी करें बीर कम्पनी की मज़बूर करें कि वह मुख्यूरों के हून से हों छी कैटने बाठी अपनी पालियां भी ख़ीहै और इन चार साथियां भी चूरा पूरा मुवावजा क्या करे। कह शा वैक्टरी साथी बी० डी० जोशा और दूसरे जीएदे दार भी गये। उन की हाउस की देख कर हर आदमी की लालों में आह आ जाते हैं।



#### DELHI CLOTH MILLS

PROPRIETORS: THE DELHI CLOTH AND GENERAL MILLS CO., LTD.

Ref. No. 210 435

(261)

BARA HINDU RAO POST BOX NO. 1039 DELHI.

Date 26-11-59

The General Secretary, Kapra Hasdoor Ekta Union, Soushala Sate, Kishengenj Mill Area, DELHI

Dear Sir,

the 25th Nov., 1959 regarding accident cases of 25rd and 24th instant in the pelhi Cloth Mills. Without giving our opinion as to the cause of the accidents to Sarvehri Karen Singh, Burji Ram, Ram Sahai and Kundan Singh, we would like to say that the cases were promptly attended to by the Management and the Acting Janeral Manager who was on the spot alongwith the Chief Engineer had taken the cases to the Irwin Mospital after administering the first aid in the Mills. The Fastory Inspector had also examined the site and allf actors connected with the ascident. He has also been to the Irwin Mospital to make — necessary enquiries.

The tone and motives attributed by you to the Management in your above mentioned letter are highly improper, unwarranted and uncelled for.

bearers have in this instance to point out to you that your office bearers have tried to exploit the unfortunate happenings of the accidents by blaming the Management for the accidents, hurling in most offensive language wildest accusations against the Management and highly placed officers, presching hatred and inciting workers to oreste trouble. We are, for your reference, sending copies of the fate Meetings hold by your executives and trying to oreste alarm in



#### DELHI CLOTH MILLS

PROPRIETORS: THE DELHI CLOTH
AND GENERAL MILLS CO., LTD.

BARA HINDU RAO POST BOX NO. 1039 DELHI.

-1 2 1-

Dat	No.		
K C I	. 100.		

the in-coming and out-going workers outside the Cate. Perhaps you do not realise that all your past practice of preaching hatred and violence to the workers in and out has miserably failed and if at all it has created a cold indifference in the minds of the workers towards these wrong methods which you employed to agitate workers. As a responsible office bearer of the Union we expected you to give up these methods and not to take to these old and antique methods to bring pressure on the Hanegement for supporting your actions.

the wild accusations you have been making and fruitlessly repeating them in your letters with the object of sending copies to dovernment authorities with a view to prejudice them against the Hanagement. In this connection, we have to draw your attention to the latest incident when on 25th morning the news of the natural death of a worker in one of the Lines was brought to the mills workers in the Mills and falsely circulated with the object of closing down the Mill, stating that Shri Kundan Singh who happened to be a resident in the same line was deed in the hospital. This is not the first time when such attempts have been made by your executives and office begrers and the situation is saved only because a large majority of workers have understood your methods who refused to be misguided with such false alarge.

It is highly regrettable that you persist in taking all methods designed to disturb the industrial peace in this area. We would once again request you to coolly think over the consequences of what you have been persistently doing and refrain from practising it in future.



#### DELHI CLOTH MILLS

PROPRIETORS | THE DELHI CLOTH AND GENERAL MILLS CO., LTD.

BARA HINDU RAO POST BOX NO. 1039 DELHI.

Ref. No.	Ref.	f. No.	***************	************
----------	------	--------	-----------------	--------------

Let us hope that better sense will prevail with you and with your executives and you would not exploit incidents to raise false elarms.

It is needless for us to deny the false and fantastic reasons given by you as couses for the accidents, namely, economy drive, poor quality of material and increase of workload. We feel sure that if you would yourself read your ma own letter once again you would feel ashemed of having written such things. More funtastic still is the charge that several accidents have been hidden from the workers. We can only repeat that such statements are egain motivated by sheer malice and with the object of discrediting the Management in the eyes of the persons to whom you have sent copies of your letter. But we doubt whether enyone of those persons would fall into your trap.

Encl' 5:

Yours faithfully,

70 452 copy to: 3959 The General Secretary.

All India Drade Union Congress,

4. Ashok Road,

New Delli,

सेवा में निवेदन है कि ता॰ २३-२१-५६ की समय २-३५ से ३ वजे दिन तक वकर गेट के वाहिए क्मीजूदगी १००-२५० कारीगर गेट मीटिंग हुई । बलदेव सिई ने कहा कि बाज करीबन १० बजे दिन जब हम अपने स्कता यूनियन के दफ़तर में थे तो खबर मिली कि मिल की चार दीवारी के बन्दर ३ कारीगरों का स्वसीटेंट हो गया है। रम्बूलेंस में सिफ स्व ही कारीगर हस्पताल में मेजा है और दूसरे कारीगरों को नज़दीक तक नहीं आने दिया। कम से कम इन तीन जारीगरों के साथ दे कारीगर साथ में जाने चाहिए थे जो कि इनकी हर तरह से हिफाज़त करते और सही रिपीट कारीगर माइयों को देते। क्यों कि मिल मालिक कारीगर को ही गृहत साबित किया करता है। हमें ऐसे हादसों की राक धम और सही इक्वायरी के वास्ते कदम उठाना चाहिए ताकि कारीगरों के बाल बच्चों को जायज मुजावज़ा मिल सके जिस से वह बाह्ना अपनी ज़िन्दगी बसर कर सकें।

बा 0 डी 0 जाशी ने कहा कि मुमी जब यह ज़बर मिली तो दिल को बुहुत ही दु: ब हुआ । आप माईयों के लामने जक सीस ज़ाहिए कर्ता हूं। कुछ दिन हुए स्वतन्त्र भारत मिल में एक कारीगर की दो उंगलियां कर गई थी। हाथ ठीक ही जाने के बाद कारीगर ने डाक्टर साहब से कहा कि मुक्ते लास्ट वर्ग के वास्ते फिट लिस देवे। डाक्टर साइव ने साफ इकार कर दिया कि में नहीं लिस सकता। में ती फिट ही लिस सकता हूं। लाइट वर्ज मिल मालिक के डाध है। जब यह कारीगर वापिस मिल ने फिटनेस कार जाया तो मिल बफासरान ने वही काम किया जो कि उसकी ताकत से बाहर्धा। अब वह केर्स हमार पास है। हम उस की लिला पढ़ी सर्कार से कर रहे हैं। आप माह्यों को चाहिए कि ऐसे हादसों की सही इंक्वायरी होनी चाहिए। ताकि कारीगर की आयज मुआवज़ा मिल सके। जिस तरह गर्न के रस निकालने वाला उस रस की की मत निकाल लेता है और छिलकों की फाँक देता है सो ही हाल मिल मालिक कारीगर का करता है। यादि मिल मालिक मजदूर की कमाई से अपने बाल बच्ची के वास्ते लालों स्पया जमा कर जाता है और मज़दूर अपने बच्चों की कज़दार बना कर मर जाता है। सरकार की चाहिए कि इस प्रकार के हादसी का कारीगर की जायज मुजावजा दिया जाये ताकि उस के बाल बच्चे दर दर की मीस न मारे। हम सकर सरकार और मिल मालिकान से मांग करते हैं कि सही इंक्यायरी कराकर के यदि अपन्सर्की गुलती है तो अपन्सर्की सज़ा मिलती चाहिर और अगर कारीगर की गुलती है तौ उस की रौक थाम करनी बाहिए। यही हमारी मांग है। सब माध्यों को मिल कर कदम उठाना चाहिए जिससे कि सब का मला ही।

इन्त्लाव ज़िन्दाबाद, सर्मायदारी का नाश ही, मज़दूर एक ही जाजी के नारों से गैट मीटिंग समाप्त हुई।

# गेट शिटिंग रफ्ता यूनिका

गुज़ारिश है कि मोर्बा २४-२१-५६ की नक्त २-३५ से लेकर २-५५ मिनट तक वकर गैट के बाहर मौजूदगा ७०-८० नारीगर गैट भी दिंग हुई। मुन्सी नारायरा प्रशाद ने कहा साधियी: - कल हम ने तीन साधियी के हादसा के मुतलक बताया था। वाज उससे बताताक हादसा पावर हाऊ स पर जो नई मशीन कीयला चढ़ाने वाली लगी है उस मशीन के अन्दर साथी कुन्दन सिंह का हाथ आ गया। उसने हाथ ज़ीर से पी है की संवा ती बाजू कन्ये से जुदा ही गया। बगर वह अपना हाथ पी है न संवतन ती सारा जिसम दुन हुन ही जाता। हम अफ सीस ज़ाहिर करते हैं और मिछ माछिकान से अपील करते हैं कि जब मिछ भारिक नई मशीन लगाता है ती उस का नारीगर की दरूरत बलाने का तरीका सिसलाना भी लाज़मी है। हम वीमा वाली से तो ज़तीकिताबत कर ही रहे हैं। छेदिन मिल मालिकों को भी ऐसे हादसी का जायज मुवायज़ा देना चा हिए। वल्देव हिंह ने कहा साधिया :- मेरे त्याल में हाव-साँ की वजह ज्यादा काम और वाजशीट देवर सीफ - ज़ड़ करना है। जब कारीगर की एपनी सियशी कम आती है तो कारीगर से ज़**ाल तल**न किया जाला है। वह डर के मारे ज़्यादा काम करता है। थक जाता है जिस की वजह से ज़्यादा हादसे होते हैं। ख़ाता कोटी की वाहिए कि रेसे हादशी की राक्ते के दास्त बन्दांबस्त करें। सुना है कि जब साथी सुन्दर सिंह का हाथ क्टा तो बाबू उस मिशान मे था, वड़ उस का नीचे पड़ा तड़प रहा था। मिल का कोई भी कारीगर वहां नहीं पहुंचा। यह हाल जाप भाइयों का है। अगर जाप नाई यूनियन की इमदाद करींगे तो हम आप भाइयों की इमदाद अच्छी तरह कर सकते हैं। यूनियन की इमदाद करी जिसमें सब का मला है।

ैदुनिया मर्के मण्डूरा एक हो जाजी- स्कला यूनियन ज़िन्दाबाद, सरमायदारी का नास हो " के नारों से गेंट मीटिंग ब्रह्म हुई।

# गैट मीटिंग स्मता यूनियन २४-११-५६

जाज २४-११-५६ रात के १०-३० ने पर छैबर गैट पर स्कता यूनियन की मीटिंग हुई। मीटिंग में ३००-३५० के करीब कारीगर शामिल हुए। मीटिंग ११-१५ पर समाप्त हुई।

मुन्शी नारायराा प्रसाद ने तकरीर करते हुए कहा लाधियों । बाज हम बहुत ही दुःस के साथ मीटिंग है रहे हैं। कल की दुर्यटना का बाप की पता कल गया होगा। विजली विभाग के तीन साधियों को बहुत बुरी तरह से चौढ जाई। मशीन चालू करते समय ममका लगने से वह साधी बुरी तरह जल गए। बाज शाम को हमारे प्रधान मंत्री और दूबरे कार्य कर्ता जब हस्पताल में उन्हें देखने गये तो उनकी चिन्ताजन हालत देस कर बहुत दुःस हुजा। बाज सुबह स्क जीर दुर्यटना हुई। इन्जन काता का स्क साधी सुन्दन सिंह का दाहना बाजू कौयला मशीन की बेलिट में बा कर कट गया। स्वाल पदा होता है कि यह दुर्यटना वर्षों हो रही हैं। इस का कैवल स्क ही कारराा है। इस का कारराा है वर्ष लौड। कारीगर के सिर पर आफ़ीसर सवार रहते हैं, जल्दी मनाते हैं, वाजशीट और संस्थेशन की धमकी देते हैं। ६ मज़दूरों की जगह सक मज़दूर से काम लेते हैं। मज़दूर वैचारा धवराहट में स्वसीडेट का शिकार हो जाता है। आज इन दुर्यटनाओं का मामला लेकर हमारे प्रधान मंत्री यहां आए हैं। आज यूनियन की स्क मीटिंग मी हुई थी जिस में स्क ज़बदस्त प्रस्ताव पास किया गया। वह भी जाप की पढ़ कर सुनाया जारगा।

श्री बी 0 डी 0 बीशी ने कहा - साधियों । जाज हम शाम को हिन्न हस्पताल में गर। कर के तीन साधियों की हालत देख कर करेजा दहर गया। तीनों साधी कीयरे की तरह का है ही रहे थे। एक का मुहं सूजा हुआ था। आंती का पता न लगता था। उन के आग से को हुए सरीर मुन रहे थे। वह कराह रहे थे और कहते थे हमें दवाई दो हम फू के जा रहे हैं। हस्पताल वालों का इलाज भी तसली बुक्त नहीं। अगर कोई जाफ़ीसर हीता तो हज़ारी डाक्टर जा जाते । संमहीं इंजेक्शन लगते । परन्तु यह मज़र लोग जिन्होंने लाला जी और पाठक जी की तिजी रिया मरने के लिए अपनी जान की ख़तरा मै जाला उन्हें कोई पूल वाला नहीं। पाठक कितना जालिम है कि जब बिजली साते के कारीगर अपने तीन साधियों के साथ जाने की तैयार हुए तो उन्हें रोक विधा गया। इन चालीस मनइस घंटों में चार आदमी इस्पता में पड़े मौत से सेल रहे हैं। नहीं कहा जा सकता वह हमारे बीच जारंगे भी या नहीं। यहादुर साथी कुन्दन सिहं की हाछत देव कर केजा मुहं को आने लगा। कल विचारा अपने धर में हंसता तेलता था जाज मौत से छड़ रहा है। नर बायलर में कोयला है जाने के लिए जी मशीन बनी है उस में उस का हाथ कटा है। चार आना की बचत के छिए छाछा छीगी ने मज़दूर की जान से किछाना स्वीकार कर रखा है। कम की मत के वैकार पूजे लगा रहे हैं। रही मैटी रियल ही एनसी डेंट का काररा है। लाला की राम के बाप ने भीक्षीराम के लिए कुछ लाह रूपया खीड़ा । श्री राम नै मरत राम के लिए छाखों के करीड़ों बनाये और मरत राम करोड़ों के

बर्बों बना रहा है। दूसरी तरफ फ़तू कारीगर नै बीजू के छिए २०० स्पया कर्ज़ी खीड़ार। बीजू ने अपने छड़के के लिए ६०० कर्ज़ा छोड़ा और अब वह ८०० छोड़गा । सर्मायदार की तजीरी भरती जा रही है और मजदूर का कजी बढ़ता जा रहा है। महंगाई केस मैं हम नै कागजात मंगवा कर पेश करार। पता चला है कि मजदूरों ने पिछले साल से पांच गुरा। कजा है रसा है। डाक्टर क्यूर जिस का मिल मैं कोई काम नहीं उस की कौठियां वन गई। पाठक जी की किसान मिल गई। लाला जी के पी बारा हो गर जीर मज़दूर हाथ पैर तुड़वा कर हस्पताल में पढ़ गये। बाज की समाजवाद सरकार भी सरमायादार का साथ दे रही है। सरमायदार् के कहने के अनुसार कानून बनाती है। एस० बी० मिल का एक केस है। जहां एक कारीगर की चार उन्गलियां कर गई। डाक्टर ने उस फिट कर दिया और लाला लोगों ने उस का पता साफ कर दिया। हमें सर्कार ने जवाब दिया कि हलका काम नहीं दिया जा सकता। मालिक की मज़ी है र्से या न र्से। आज जैसे हम ने नारे लगाने शुरू किये हैं सरमायदारी का नाश हो । इसी तरह सरमायदारी ने भी कड़े पर लिख लिया है कि मज़दूरी का खून चूसी । उन्हें कम तनज़ाह दो । लाला जी ने दमन के लिए ही पाठक जी को यहां बुलाया है। पाठक जी ने बीड़ा उठाया है कि ४०००मज़दूरों से इतनी ही सरीडकरन करास्था । उसे पता था कि रकता यूनियन के ही उस की पैश न जास्थी । इसी छिर वह स्कता के कार्य कती औं को निकालने की को शिश करते रहते हैं। आप ने कंस की कहानी सुनी होगी कि कंस ने अपने बचाजी के लिए बच्ची का मर्बाया । इसी तर्ह अपने बचने के लिए वह एकता यूनियन को ज़त्म करना चाहते हैं। यही हालत जाप सब की होने वाली है। सी मिल उसड़ने वाली है। वहां के कारीगरों को बुकार चढ़ रहा है। ऐसी ही अपने दमन चढ़ से वह आप की पीस देगा। आज मीटिंग में जी प्रस्ताव पास हुआ वह में पढ़ कर सुनाता हूं। " एकता यूनियन २३-११ और २४-११ की दुर्घटना पर शोक प्रकट करती है। कारपोरेशन से वह मांग करती है कि घायल साधियों का ठीक छलाज करें। यूनियन फंक्टरी इंस्पेक्टर विभाग से भी मांग करती है कि एक्सीडेंट के कार्रा की जांच कराएं। हमारे विचार से तीन मुख्य कार्सा ही सबते हैं।

- १) वर्ष छोड । ६ कारीगरां का काम स्क मज़दूर वे लिया जाता है । मज़दूर काम की ज़्यादती से घनरा कर स्वसीडेंट कर बैठता है ।
- २) ससता बीर बैकार मेटी रियल लगा रता है।
- ३) आफ़ीसरों का डंडा हर समय कारीगरों की पीठ पर रहता है। चार्ज शीट और ससपेशन की धमकी से मज़दूर का दिमागी संतुलन किंगड़ जाता है। आप यदि प्रस्ताव को ठीक सममत है तो हाथ उठा दें। (हाथ उठा ए गये)

ंती दौरते इस दमन चनकर की अब स्तम करना है। यह प्रस्ताव हम सरकार की भने। और मांग पूरी कराते हुए इन धायलों के लिए मुजाबज़ा मंजूर कराएंगे। जगर सीधी तरह काम न बना तो जलसे जलूस करने होंगे। इसके लिए आप को तैयार रहना चाहिए। इन्कलाब ज़िन्दाबाद - वक्लोड कम करी - धायलों को मुजाबज़ा दी।

वधा मज़दूर की जान की कोई कीमत नहीं। साधियों। पिछले दो दिनों में भारी यानी बहुत बढ़े हादसे हुए हैं जिससे तमाम ही मज़दूरों में भारी और दुःव और गुस्सा है। मिल में लाला जी के दफ़तर से बातों तक अफ़ सरों और दफ़तरों की शान और शांकत पर करोड़ों अपया सालाना फ़ज़्ल बरबाद हो रहा है। अफ़ सरों की फ़ौज में ज़्यादा तर मुफ़त बार नाहिल है। जिन का काम सिफ मज़दूरों को तंग करना है। टैम्परेरी कारीगरों को पास बंद करने की घमकी देकर काम बाढ़ करवाना है। इसी घींगा घींगी में कई साथी जान से हाथ घो बैठे हैं। हादसे के बाद सरकारी हस्पताल के रसड़े बा कर भी कोई बच निकले तो फिर वे रहम मिल वाल काम नहीं देते। कामून, मालिक और बरकार के थाड़े खाते तो पूर्ण वादी समाज में ज़मीन आसमान के दरम्यान अपने बच्चों को छोड़ कर मज़दूर दम तोड़ देता है। सिफ यह कीमत है मज़दूरों की उन लूटरों के राज में। मज़दूर की कल कपड़ा मज़दूर स्कता युनियन हो ल सो ० सम वादी की मीटिंग में मंदरजा ज़ैल प्रस्ताव पास हुआ जी जल्दी ही भारत सरकार के पास मेज दिया जायेगा।

डी 0 सी 0 रम 0 ब्रांच की यह मी टिंग मिल में अन्धा घुन्य बढ़ रहे स्वसी डेंटों पर बहुत अफ सीस और गुरसा जाहिए करती है। पिछ्छै ३६ घंटों में चार बहादुर मज़दूर साथी लतर नाक हादबों के शिकार ही बुके हैं। पहले हादसे में जो मार्बा २३-११-५६ की सुबह की हुआ ३ साथी औं कर्राा सिहं, ब्रिजी राम और राम सहाय विजली की मौटर् में कर मौर्ला २४-११-५६ की एक दू सी बहादुर जवान सरदार कुन्दन सिहं कोला बढ़ाने वांली मशीन की वन का शिकार वने। इस अफ़ सीस नाक हादसे की वजह से उन का बाहिना हाथ कीयला कनवेजार बेल्ट में फ़स कर जड़ से उसड़ गया । वेर्हम अफ़सरों ने साते के दरवाज बंद कर दिये जिसी को देलों भी नहीं दिया । यह चारी साथी जब इविन इस्पताल में है और इन की हालत नाजूक है। इन का इलाज भी ठीक नहीं ही एहा है। इसके लिए हैं एस० वाई अधितारियों से मांग करते हैं कि पूजीवाद के इन बुगनाह शिकारी का दलाज ठीक ठीक किया जाये। यह मीटिंग इस नतीजै पर पहुंची है कि मिल में यह बढ़ते हुए हमदसे कम्पनी के बढ़ते हुए जुल्मों और बेहद इटनी का नतीजा है। जनरू ने पर पिस्टर् पाठक ने फिल में मज़दूरी की डरा कर के मय भीत करने और उन गैर जुमेदाना काम लैने की जो नीति असल्यार की इससे मज़दूरी की दिमागी और जिसमानी परशानी बढ़ जाने से और दूसरी तरफ ससता और नाकारा सामान के इस्तैनाल और अफ़सरों की लाखाही से यह हादसे बढ़ रहे हैं। यह मीटिंग मांग करती है कि सरकार का फैक्टरी इंसपैक्टर का महकमा इन हादसी की लुद इंक्यायरी करें और कम्पनी की मजबूर करें कि वह मजबूरों के खून से हीं ठी तेलने वाली अपनी पाछिसी की छीड़ और इन बार स्वाधियों की पूरा पूरा मुजावजा सक्य जदा करे। कछ शाम को मज़बूर साधा हस्पताल में इन साधियों को देने गये। यूनियन की तरफ से जनरल सेक्टरी साधी बी 0 डी 0 जौशी और दूसरे बोहदे दार भी गये। उन की हालत जी देल कर हर बादमी की आंती में आंसू वा जाते है।

ता ० २६-११-५६ की ६-३० वर्ष सुबह से ७-३० वर्ष सक वर्ष गट पर स्वता यूनियन की और से करिवन २००-२५० कारीगर्श के सामने मुन्ती नारायराा प्रसाद, वर्ठदेव सिहं और बी ० ही ० वीशी ने भाषाण किया जो कि निम्नहिसित है।

- १- पुन्ती नारायण प्रशाद ने कहा साथियी जाप के सामने हन दो तीन दिनों के जन्दर जो धुंग्रेटनाएं हुई हैं वो सब पाठक शाही से मयमीत हो कर हुई हैं। जब से पाठक शाही का आसन हुजा है तब से मज़्दूरों के उत्पर काम बाढ़ बहुत बिक्क होने के जारता उन की शाहित जोर मानहिक शिक्त निल्कुछ ही नाति रही है। जिस का कारता यही है कि मिछ में दिन प्रतिदिन दुंग्रेटनाएं बड़ रही हैं। ताठ २३-११-५६ की जिंक्छों सारी के तीन साफ़िर्मों की जो दुंग्रेटना हुई है जीर तारी स २४-११-५६ की साधी कुन्दन सिहं/ हे ने साति विवास में है जो कि हस्मताछ में पड़ा है जीर यह हाथी जो विवछी से को है वह मी हस समय हिन हस्मताछ में पड़ा है जीर यह हाथी जो विवछी से को है वह मी हस समय हिन हस्मताछ में पड़े हुंग्रेड । इन साथियों को जब हम हस्पताछ में देलों में छिए गए तो हम लोग उन साथियों को नहीं पहचान सके। हमारे साथी बीठ हों व जो साहब में स्क साथी को बड़ी मुश्लिड से पहचाना । उन की एकछ विजछी की जाग से बछ कर काछी पढ़ गई है जो कि जादमी उन की देश कर पढ़ा जाता है। हिर मैं ज्यादा न कहता हुजा मगान से प्राथेना करता हूं कि मगवान उन की जददी ही जाराम दे।
- २- बर्जिंद सिंहं ने भी इन चारी दुन्द्रनाकों के बारे में संतीप रूप में बताया बीर स्क साथा जीहरी मूळ वाइ जिंग सावे की मृत्यु के बारे में बतळाया कि साथी जीहरी मूळ की ड्यूरी रात की थी। वह दिन में कुद घरेलू काम के कारराग जाराय न कर सका। जब वह फासंत पाया वी करीब आम को ७ वजे सी गया। जब उद्धकी आये सुळी ती उद्य वक्त १०-१० हो कु थे। उद्धकी चार पाई से उठते ही पाठक की अबळ और उदकी नेट चपरा स्थियों की अबळ नज़र आये जी कि उन के डर की वजह से घर से भागता जुवा वकर मेट के अन्दर पहुचा मेट न० २२ तक पहुँचे पर उद्ध की उत्ही हुई और वह बहुत हो द्वारा गया। इस की में ज्यादा न कहता हुआ यह आप की बताओं मा कि वह रात की ढाई बचे जनता जी पहुँच गया। इस पाठक आही ने इतना एवराहट मेदा किया हुआ है। जब बाप के सामने बीठ डीठ जोशी जी इन सब साथियों की हुई पुस्टना के आरे में स्क प्रस्ताव आप के सामने रहे
- ३- बा० डा० जाँसी ने कहा साथियों कहे दुस की बात है कि मिछ में इससे पहरें कभी हतती दुर्यटनारं नहीं दुई। जितनी के स्म साह के जन्दर पाठक साहब के सानी बाने के बाद हुई हैं। हमारी यूनियन की तरफ़ से हन दुर्यटनाओं के बारे में स्म केठक हुई जिस में हम ने यह प्रस्ताव पास किया है जो कि से बाप लोगों के सामने रहूंगा। बी० डा० जोसी ने प्रस्ताव पढ़ कर हुनाया। लाथियों। काम बाढ़ और हन निक्क्ष्मी मशीनरी के ज़िलाफ़ हम भारत सरकार को जिला पढ़ी करेंगे और उन जाथियों के प्रति अपनी सहानुभूति प्रकट करते हैं। कि वह साथी ठीक हो कर लपने काम पर जा जार्थ और कम्पनी उन की पूरापूरामुखायज़ा दे। जीर हम सब संगठित हो हस नाम बाढ़ के बीर पाठक के जीव का ना नुकावला करेंगे। हम कम्पनी जो ठितेंगे कि वह हस कियम के हादबों को रोकने की कोशित कर बरता हम गेट मीटिंच बहुयों के बारा सरकार को वतलायों कि हम पर स्तने बुत्स हो रहें । इस के बाद लोगों ये हाथ उठवाये और नारे छगा कर भाषावा सम्मन्द किया नारे नीचे लिते हुए हमाये हम्मलाब जिल्हा का सुमायदारी का नाश ही, पाठक शाली जी का वा दमन हो, दुस्टना हम साधितों को मुनावका दी।

Telegrams: "CLOTH" 1959

Telephone: 98

#### HISSAR TEXTILE MILLS, HISSAR

Proprietors:

Delhi Cloth & General Mills Co. Ltd. Delhi.

HISSAR,

No.

Dated

28. NOV. 1959

195.

The General Secretary, Hissar Textile Mills orkers Union, Hagori Gate, Hissar

Bear Sir,

We are in receipt of your letter No. 96/847/59, dated 28,11.59.

Mour above mentioned letter is a mere intentional distortion of facts and is meant to mislead others. We have not lifted the restriction of signing the Visitors book, which is maintained at the Main Gate for this purpose. If you or any other office bearer of your Union enters our Main Gate without recording your of their signatures along with the object of your visit, you will do so at your own risk and responsibility for any legal action, which we may take in this matter.

Thunking you,

4/426/96)6

Hours, faithfully,

| Heart Favore

OBBERAL MANAGER.

c.c. (1) The Deputy Commissioner, Hissar.

(2) The Superintendent of Folice, Hissar.

(3) The Labour Commissioner, Punjab, Ambala Cantt.

(4) The Labour Officer, Thiwani.

(5) The All India Trade Union Congress, 4, Asheka Road,

(6) Shri Satish Loombe, General Secretary, All India Trade Union Congress, G.T.Road, Juliundur.

(7) Lale Bharat Rem, D. C.M. Delhi.

Phone No. 149 28 NOV 1959 WORKERS UNITE. Hissar Textile Mills Workers Union, Regd. No. 40 (Affiliated to A. I. T. U. C.) NAGORI GATE. HISSAR. Dated 28-11-1957 Ref: No. 3.4.6/.5.9. भीनान जनरलं गॅर्नेशर शाहिक हिराम् है क्सरा इत लिला । हरगर । नेववय:- कालीनी के मेन मेर पर वारावादा ! खानहारम, मेर पर मेर जरूरी भेर पर छन वास निर्मा तमारी है। शुनियन के जनरल संसेही भी रेखणाल रेगह, अपउपान भी ताराचक मेंदलेंग क्री के मेनर भी हो जियार सिंह की नामीनी है मैन मेर पर रेड़-दिया गाम और कारी कारानीय है बाद आवन कहा के पह को पर रवे गए रागेस्टर् में हरताकार् नरे हे अन्दर् आनाका है। अन्तरी पह. कार्याह केंड आए दिस्सानिन के निकार है अर्द के प्रांतनन . . टहर म नाना है। 2. मेन मेर पर वर्ड में ने गरगानों के राज दिया गाम दें अले अपने व्यतात के बाद एक बनिहरूर में ठरनातार करना कर अन्दर अमे देगा अ - अलीनी से जल वर्नेर हिस्सामें में हरूर राहर जाते हैं वा शहर में आते हैं तो उन्हें मेंना मेर पर उतार हिया जाता है उनेर विस्त्रा की तलाक्षी जी जाती है। बरारी नक्षेत्रों की, उनकी स्विती व बच्चों के नड़त हो जरवानी होती है। इस लिए अगरेन प्राचना है वि अगव वार पर हाता-भर करीन वाही तरीव के सत्य परें और पालीनी में महीते हैं महमानी ने जीन पर इस जमार रोग, न जातरं। आहा है अम्प इस पत्र पर हमक्की हमके हंडे हिल से लोग होनार अरेंने <u>ः और यह पाबन्दी रवत्म करें में</u>। 1. S. P. Hisan 71378/17: 2. D.C. Himan J. S. Subramandani For President s. L. Officer Bligger 4. L. C. Asstula 5. L. Sharat Ran I. 6. P.T. V. C. Jullemder J. A. T. V. C. N. Schi

#### कपड़ा मजदूर एकता यूनियन KAPRA MAZDOOR EKTA UNION

(AFFILIATED TO AITUC)

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi.

Ref. No. ..... (KMEU) /GOVT/3\5/59

Dated . 26th Nov. 19 59.

The Secretary,
Ministry of Labour & Employment,
NEWDELHI.

Dear Sir,

I have the honour to draw your attention to our letter No.KMEU/GOVT/289/59, dated 10th November, 1959 and request you to favour us with a reply at your earliest convenience and oblige.

Yours faithfully,

( B.D.JOSHI )

GENERAL SECRETARY

\*KUMAR\*

Copy to :The Secretary, All India Trade Union Congress, 4-Abhok
Road, New Delhi in respect of our letter No.KMEU/AITUC/
290/59, dated 11th November, 1959.

2 6 NOV 1959

# कपड़ा मज़दूर एकता यूनियन भारता स्मान्यन भारता स्मान्यन

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi

No.KMEU/DCM/306/59

Dated: 25th November, 1959.

The Managing Agents,
Delhi Cloth & General Mills Co., Ltd.,
Bara Hindu Rao,
D E L H I.

Dear Sir,

Sub: Alarming increase in the number of serious or major accidents in the Delhi Cloth Mills.

As you must be aware there have been no less than 4 major accidents in the Delhi Cloth Mills during the last 36 hours. In the first one of these three workmen, namely, sarvshree Karan Singh, Burji Ram and Ram Sahay sustained. serious burns over the face and other parts of the body due to fire coming out of a huge electric motor. The three workmen are now undergoing treatment in the Irwin Hospital. The condition of at least one of them is giving cause to anxiety. In the 2nd case another operative, Shree Kundan Singh by name, had his entire right arm pulled out of the body by some sort of a conveyor-Belt newly installed in the Engine Department of the mills. Besides these 4 major accidents occurring in quick sucession our information is that a large number of accidents of minor nature have taken place in the m mills during recent weeks, but the management have carefully concealed them from the workers.

while the immediate cause for the alarming increase in the number of accidents in recent months remains to be carefully investigated with the assistance of experts, the basic cause therefor is not far to seek. We have it on good authority that the management has steadily and surreptitiously been increasing the workload on workers with the result that in some of the deaprements, notably in the Engineering and Power

Plant Sections, the operatives are currently being forced to undertake almost double their normal work. In their so-called "economy drive" the management is purchasing cheap and defective stores. Add to this the terrorising tactics adopted by the management in recent months in order to subdue or cow down the workers into object submission to any and every unreasonable order of the management under the threat of 'disciplinary action'. Exploitation of the workers is thus being carried to the extreme with callous givenment disregard to their health. safety or lives. In the name of 'reducing costs' a mad drive has been a launched to increase the workloads, to intensify operations, to tire the worker out physically and mentally by squeezing out every ounce of his energy or work capacity. The resultant resentment, mental and physical exhaustion, cultural and psychological starvation occasioned by workers' inability to participate in normal social and other activity catside the mills, etc., etc., has drastically unnerved the workers.

and poise is slipping from their grip.

innumerable letter of protest sent against the policy of repression and exploitation adopted by the management during the last 1 year. These fatal policies have already started yielding their dreaded results. It is time the management paused for a moment and reviewed their policies in the light of these hard feets. Such methods can never benefit anyone in the long run.

the Union also demands that an impartial enquiry, consisting of the Factory Inspector, a representative each of the management and of the workers, should be held into the causes of these near-fatal

#### 1- 3 I-

accidents and that the victims in each case should be fully compensated for the terrible suffering implicated upon them for the benefit of the management.

Yours Faithfully,

\*KUHAH\*

Sdf (B.D.JOSHI) GENERAL SECRETARY

#### Copies forwarded to:-

- (1) The Chief Inspector of Factories, 1- Rajpur Road, Delhi.
- (ii) The Director of Labour & Industries, 1- Rajpur Road, Jelhi.
- (111) The Chief Commissioner, Delhi.
- (iv) The Hon ble Shree G.L. Nanda, Union Minister of Labour, Government of India, New Delhi.
- (v) The General Secretary, All India Trade Union Congress,
- (vi) Shree G.W.Aman, Chairman, Labour Advasory Board, Alipore Rd. Delhi.
- (vii) The Provincial Secretary, Provincial Trade Union Congress, Gaushala Sate, Kishenganj, Delhi.

General Secretary

1 8 NOV 1959

Telegrams ( "NEWTEXTILE" Cables \ "न्यूटेवसटाइल

Telephone: 53161

#### SWATANTRA BHARAT MILLS

Proprietors .

Our Ref. IND E-41/1930?

Najafgarh Road, NEW DELHI-15

17th Nov. 1959.

The Secretary, All India Trade Union Congress, 4, Ashoka Road, New Delhi.2.

Dear Sir,

With reference to your letter to our Managing Agent, L. Bharat Ramji, I hereby confirm that I will be glad to show round our Mills to the representatives of the Indonesian Trade Union Delegation on Thursday, the 19th instant at 3-30 P.M.

I hope you will find this in order.

Yours faithfully,

MANAGE

# भारतीय डाक व 💨 तार विभाग



				200
श्रेणी-क्रम	सांकेतिक 🛴	- (26	Ho 1848	ग.
USN.	are gut	भेजा गया घं • मि० पर		
	(तारवर) कें	(तारघर) को द्वारा		
To Allegar	27	विद्या भिनट	कार्य-विभागीय संजनाएँ	<sup>1102</sup> 3)
A) Tuco	ng new as	elhi	प्राप्ति समय 2 र्ज वं ० /	रे विक
	0			
ineapor	rolle an	Delegal	restriction	8
The state of the s	on entre	the same of the sa	mion gen	eral
Secretary	and other	on function	veries in w	on Kers
Colony C	ly hissar	Textile me	lls manage	in est
green.	unless kin	of when	ere	

MGIFPAh. 922-9-11 56-3,13,400 Bas.

Rackfalsingh

[T-185/52]

Phone No. 149 18 NOV 1959 WORKERS UNITE. lissar Jextile Mills Workers Union, Regd. No. 40 NAGORI GATE (Affiliated to A. I. T. U. C.) HISSAR. Ref: No. 823/59 third wall with the minest animon animon animon S edg . C Dated..... The Secrety A.I.T.V. S. He w Dould. v. Shree Sheven Lal Deputy dom missiner ambala canta. 700 . imegina, modite quedel en' The Comerci Manager. Bismar Sertile Mills Missares Notes that attom of the of Ideal line. · Tene Dear Street Experience your letter dated 11-11-09 airesed to the Lalians Charges Lat. Deputy County County County Sent of the and of the county of the county to use the this commention I am is reques that a cour of the full Sent of a sentent of layed to be ve trees delivered for the lat Then in the the morthman is a pour lander and landly to applie in original leaguese o be for a vity infriending goes the lak think and for helf on that dates on a most has note as many things in totally defferent mutenter. This a will be in the interpot of the poice if we alway full tent of the spection. More wer I the mutigated in tape recording our operance along long one you one apply us call boat of the m spending dalawares in dingle-It will not be out of place to mention best that the memogrammat had address on to our appeals of the fall chand some six mostly book also a last impolite of our rapeated records we had been supplied full their of since that speech, consiquently the matter was dropped. I hope the verified full text of the spend operates will be supplied us at an early date. Your faithfully. Racul Selsis imenal sepretary La fabrica Despender Themake A. Shree Setteh Zomba 41) Incha Trade Daton Congress G. . Boad Januara ty. 3. The Convenient, Prolection Similarestation Division Ministry of he Lubson New Ballita

4. Shree B.L. Wadhera Factory Manager Atlas Cycle Industries

HAD INC. Sone pat.

HAD INC. Sone pat.

WORKERS UNITE.

5. The \*\*xgarManaging Agents D. C.M. New Delhi.

6. The SecreTry A.I.T.U.C. Ne w Dehli.

7. Shree Shayam Lal Deputy com missiner Ambala cantt.

8. The Labour officer. shiwani.

9. s.P. Hissan

lo. d. c. Hona

with the deposition of the build deposit to the

All the better a full disput he is the first species of the

and their with many multi-mentals for many field for a reported

the art and departure and or ad of heart to make on to depr

Course on the device and Shaper's first point for the party of the par

and provided upone on Albert And Women's environment and two Trials and williams

and the Respectful and the half of the scale of the state of the state

the court for Stand 1722 and Chapter step. New Allies 2005 reads and court with

the state of the second control of the secon

where the contract the first brightness and a color street party or the

the desired the last and the day of the party of the last the last

are not be appeared to be to be the best of the control of the con

these days as the management for truck experience.

Description of the

Rochel al m

18 KOV 1839

Phone No. 149

WORKERS UNITE.

# Hissar Textile Mills Workers Union, ( Affiliated to A. I. T. U. C. )

Regd. No. 40

NAGORI GATE. HISSAR.

Dated 16-11-15-5 Ref: No. 8.3.3/5.7. भीनान अन्या भीने तर्यालेख

दियाः हम्मा शहतं मेला के सार ।

खेव महोदल, मेला में शिवहन यह हैं हि लाव 15-11-59 की बाह्य के मेर अर्थ ने बहुत्वन्द के, लामा हुन नहिर शहर म मिलामें अत रहे ये ती बाहर के मह पर हेड जगादार भी भी दान किंह ने इन्हें रोक्ता, जातियां ने और दुर्वाकरण्य विद्या । हमने इस बाम की पूरी जानकों है दिससे पता नाम है कि से मौहान-निस् ने अवादे में पहल की। इनके बारे में स्थाने पहले भी होग्यामतेन हो हुई हैं कि यह भगड़ा किया करते हैं।

लगभग दो बेंचे वाच रूण उ वार्ड आफ़िसर औ-मरंग साहिब ने लेकर मेंह के जाहर दिनान के लाल 500 भी जाशीराम की छान को जुला कर करा हिंदन हेकन के हिस हे जात हा है और गुर्न भैदरी की भी वर्वाट गरी है। हम सुद कार हाम न लगा हं तो भी श्सने, वीचे उगद्रमी लगा सन्तरे हैं।" उन्होंने विस्त्रीत है लाइने स्वाह ने चमकी ने । लगारी अहोंने गह भी चमकी शह ने अमने जार से भीज्या करके युनिया ने वहान्त्र दालियं को लग सम्रो हैं और विस्वा मको हैं।" विका किसी इन्यानारी के रूक अल्लार् का इस उमार एक भारत में इस उदार चमकी देना अन्दी जातनरी है।

राम स्राया अपसर्का इस असार मेंट पर दागनी देना में भुक्तिमार करें अस्त हर्मा हर्मा क्षेत्र की वास के मिलद है। आजा है कि अमा इस परना की खुली कन्सनारी करें में आराजा कातीनों में अखदान अफवार है कि यूनियन के बर्दा में पर हमते होते। पाद केरत हुआ तो हुआ सम्मा में पहले अल्बली नो माथनी ने हैं वि अल्प रोमी पर गाउमें को तेथे, । द्वित पन ऑस्त्रे ताय शानित गहती है पारे व्य कोई दुराइमाधारी तो उसकी तमाम समोकारी आप पर हो जो। ास रोता :

1. S. P. Horses 2 D.C. Hime 3. L. Bharest Rend Delhi 4. L. Officer Politicari 5. L' Commission or Audicle 6 p.T. V. C. Illumber Coly J.A.I. T.V.C. N. Delli

K. Kauslie to more with HISSAR T KTILE MILLS WORKERS DINON HISSAR. (261)

November 14, 1959

Shri Bharat Ram, Director, Delhi Cloth & General Mills Co. Ltd., Curzon Road, New Delhi.

Dear Sir,

A two-man delegation from the Indonesian trade unions, now in our country on a Study Tour under UNESCO auspices, would like to visit the Swatantra Bharat Mills during their stay in Delhi.

We would therefore request you to inform us if their visit to the Mills could be arranged, either on the 18th or 19th November.

The delegates are Messrs. Achadijat and S.Harsono from the All-Indonesian Trade Union Centre (SOBSI). During their visit to the Mills, they would be accompanied by Shri Satish Chatterjee of this office.

Thanking you in anticipation of an early reply,

Yours faithfully,

(K.G.Sriwastava) Secretary

Memorandum of settlement under Rule 58 (3) Employers: The Ajudhia Textile Mills Ltd., P.O. Ajuchia Mills, Delhi, Sh.N.L.Sehgal. represented by: Workmen of Ajudhia Textile Mills Itd., P.O. Ajudhia Mills, Delhi, represented by: Whereas the Central Govt. has been please to take over the Management of Ajudhia Tectile Mills Ltd. Delhi, in exercise of their power under Sec. 18(a) of the Industrial (Development and Regulations) Act 1951, and whereas the Govt. of India has appointed M/S Karam Chand Thapar & Bros. Private Ltd. as the Managing Agents of Ajudhia Textile Mills Ltd. Delhi to begin with for a period of five years from the date of mix notificationin the official gazette, and whereas it is now intended to start the factory to provide employment to the Industiral Labour, and whereas an agreement has been reached between the Management and workmen with regard to their employment with the new Management, it is therefore now considered necessary by the parties that the terms of the agreement should be reduced in writing, as given below, so so that indicate the agreement is legally regularised; That the wrkers agree to work on the same wage structure 1. and work-loads which were in force on the eve of the closure of Ajudhia Textile Mills i.e. 11th June 1959. 2. That the workers further agree not to claim any increase of whatever kind, in their wages till such time and the mills get into profits after meeting the legal prior charges, nor will they raise any demand which will result in any Industrial Dispute. The workers further agree to forego their claim for 3. compensation for the period of closure. With the view to comply with this undertaking, the party will file a compromise in the reference pending before the Industrial Tribunal at Delhi regarding compendation for the period of closure. The new Management has agreed that in the event of the 4. Supreme Court's judgment going in favour of the workers in connection with the case of dear-food allowance, the Management will only the amount that may become due as payable to workers as arrears. The workers, however, agree that the Management will give credit for the amount to each individual concerned in accordance with the books of the Company and terms of payment against the said credit the workers agree to have after one year of the date of credit in convenient instalments to be decided between the parties. The agreement is to remain in force for period of five years 5. for which M/S Karam Chand Thapar & Bors.Pvt Ltd., have been appointed as the Managing Agents with for the Mills. Representative of Ajudhia Textile Mills Ltd. Delhi 1. 2.

NOV 1959

#### कपड़ा मज़दूर एकता यूनियन KAPRA MAZDOOR EKTA UNION

#### (AFFILIATED TO AITUC)

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi.

Ref. No. .... (KMEU)/AITUC/290/59

Dated .11th .Nov. ... 1959

The Secretary,
All India Trade Union Congress,
4- Ashok Road,
N E W D E L H I.

Dear Comrade,

Please find enclosed herewith a letter (copy) addressed to the Secretary, Ministry of Labour & Employment and a copy of our earlier correspondence with E.S.I.Corporation.

We would request you to take up the matter with the Ministry of Labour and Employment and further please raise the issue in the Central Board of the E.SI.C. through our nominee on the said Board. You will no doubt agree that the matter is of the utmost importance to the employees, and unless suitable amendments are carried out in the Act and the rules and regulations framed thereunder, the interests of workers will suffer grave jeopardy.

Yours Comradely,

( B.D.JOSHI )

GENERAL SECRETARY

\*KUMAR\*

# कपड़ा मज़दूर एकता यूनियन KAPRA MAZDOOR EKTA UNION

Goushala Gate, Kishenganj Mill Area, Delhi

No .KMEU/GOVT/189/59

Dated: 10th November, 1959.

The Secretary,
Ministry of Labour & Employment,
NEW DELHI.

Dear Sir,

The Insured Persons who as a result of illness or injury had it medically treated by Employees State

Insurance Dispensary, used to be given certificates of fitness on recovery, and in case of disablement or in view of the effects of disease were given certificates, recommending to the Mill Management to assign them some light work. This practice continued for sometime, but etrangely enough it has been discontinued recently without assigning any reason or intimation to the Union. These Dispensaries now are issuing only certificates declaring the I.P. "fit for work" even in those cases where he is prima-facie rendered unfit to undertake his normal duties in the Mills.

This discontinuance of issuing recommendation to the Mill authorties to assign light work in view of the nature and effect of injury has affected adversely the interests of the employees for where benefit the legislation was enacted. The question whether an employee is fit to discharge the normal duties which he was discharging prior to the infliction of injury, is definitely the function of the Medical Officer whose opinion shall decide the nature and quantum of work to be assigned. Consequent upon the discontinuance of the practice referred to above, the mill-managements have started expressing their inability to provide partially incapacitated or otherwise ha handicapped I.Ps any work other than the one on which they were engaged previously.

We made several representations to the Regional Director, E.S.I.C. to restore the discontinued practice of issuing such certificates, but known their reply has always been evasive. They point out that there is no provision in the Act or the Rules or regulations under which they could make such a recommendations and that the employer concerned is free to provide light work to the affected I.P. or to terminate his services in case a is found to be unable to perform his previous duties. It is further pointed out in letter No.28-2/15/59(M) dated 6th November, 1959 (copy enclosed) from E.S.I.C. Assistant Medical Commissioner that " It may also be mentioned that a worker who is compensated for employment injury resulting in permanent disablement can't be issued with a certificate recommending light work to his employer, who is not under any legal obligation to provide work to such an insured person". We would like to inform you of a case in which an employee lost his three fingers during the course of employment in the mill. The millauthorities are prepared to give him light work if he is able to produce a certificate from the Medical authorities of E.S.I.C., specifying the type of work heavy or light or medium which the I.P. is able to handle in the opinion of Medical officer. This means that the employee should suffer deprivation of his means of livelihood unless E.S.I.C. gives hit opinion about his capacity to work vis-a-vis job. The insured person approached the Medical Officer but his request was turned down for the issue of such a certificate.

The prevalent practice in not issuing such certificates shall react adversely to the interests of the
I.P. who are capable of doing work of other nature than the
one assigned to them prior to the infliction of injury.

#### 1-31-

to afford social security to the ill or disabled employee is this multiplied if the employee loss his job in return for a small fraction of his previous earnings. In the town of his previous earnings.

We would like to inform you that there is no provision in E.S.I. Act its rules or regulations made thereunder, barring the issue of such certificates. However, we would request you to take urgent steps to unambiguously lay down in the Rules or regulations that it would be incumbent on the employer to a partially disabled employees to provide work if in the opinion of the Medical Officer of E.S.I.C. the said employee is capable of undertaking a suitable light work. In case the contention of Assistant Medical Commissioner of E.S.I.C. is accepted then no worker who has suffered partial permanent disablement can hope to remain employed even in case where the management is prepared to take the I.P. on a certificate by the Medical Officer of Dispensary. The interpretation put upon the law by the Medical Commissioner of the Commission would be tantamount to direct negation of the very purpose the Act was enacted for and highly prejudicial to the given ihi upwas employees for whose benefit the act has been enacted .

We would request you to take immediate steps
for redressing the geniune grievance of the employees

mix by effecting the desired additions or modification in
the Employees State Insurance Act its rules and regulations.

A copy of the correspondence on the subject is enclosed herewith for your ready reference.

Yours faithfully,

( B.D.JOSHI )
GENERAL SECRETARY

\*KUMAR\*

Copy forward to :-

The Hon'ble Shree G.L.Nanda, Union Minister of Labour & Employment, Govt.of India, N.Delhi.

१६७ नयापुरा नं. १, इन्दौर (म. प्र.)

नपान

यो

दिनांक

238

शीमान

(26)

तेवा मे

विषाय:- पुकाशनार्थ

निषेदन है कि शाज दिनांक २६-११-५६ का वाम्हण तमा जैलरांड में मिल मजदूर यूनियन द्वारा एक विशाल जम्मेलन मजदूर का साथी शिवनारायणा श्रीवास्तव की श्रव्यकाला में सफलतापूर्वक सम्पन्न हुआ जिस्में प्रताव किये गरेल्स्या जिनकी • प्रतिलिपियां ताथ संस्थान है

इन विषयों पर यूनियन कई वैवानिक कार्यवाही कर चुन है लेकिन खेद है कि शासन ने इस और कोई स्वाय कदम नहीं खडाया है इसलिये मनबूरन मनदूरों को अपने हिलों की रहा। के लिये शान्त्रों का रास्ता अपनाना पह रहा है।

बत्रम भनद्री दारा ह तय किया गया है कि शासन तथा मालिको पर दबाव डालने के लिये पिरलहात १०१ घंटे की मूल हडतात की योजना बनाई गई है। तथा ४ दिसम्बर को इसे कार्यानिवत किया जायेगा स्थान की घोषाणा बाद में की जारगी यदि शासन ने इस पर भी स्थान नहीं दिया तो बास्य होकर सस्त कदम उठाने पर मजबूरहोंना पहेगा।

१६७ नयापुरा नं. १, इन्दौर (म. प्र.)

कमाक

凯

दिनांक १६४

प स्ता- व

व व वो हं

यह सम्मेलन द्वस बात पर खेद व्यवत करता है कि केन्द्रीय सरकार द्वारा नियुक्त टेक्स टाइल केन बाँड को दो कर्ण से याचिक समय हो गया है पिरा भी अभी तक उसकी रिपोर्ट पूका शित नहीं की गया है। यह सम्मेलन मांग करता है कि वेच बाँड का पैर सला शाद्य ही घोषात किया नाये व उस इन्द्रीर में भी प्रीरन लागू किया जाये।

१६७ नयापुरा न. १. इन्दौर (म. प्र.)

**ポリー** 

दिनांक

इन्दौर मिल मजदूर यूनियन द्वारा बायोजित यह मजदूर सम्मेलन इस बात पर गहरी चिंता व्यक्त करता है कि १६५६ का वर्ष समाप्त होने त्राया है व पिर्मा सन १६५० का बोनस मजद्रों को वमा तक नहीं मिला है। हम यह मानते है कि अपर्याप्त वैतन की पूर्ति के लिये जानस मजदूरी का इक है और इसी लिये मजदूरी में पूर का बानस नहीं मिलने पर कापती बेचैनी है।

यह अपर शोला की बात है कि मान्यता पाप्त यूनियन मनदा सब ने सन १६५८ में बानस बाबद कोई भी कार्यवाही नहीं की है तथा क्यों कि कानून से कोई कानूनी कार्यवाही करने का अधिकार सिपरं उन्हीं को है ससी लिये मजदूरी के लिये कोई वैघानिक मार्ग बोनस पाप्त करने का भी रहता नहीं है दुव की जात है कि इस परिस्थित में शासन भी अभी तक चुप है तथा मजदूरों की कोई मदद नहीं कर रहा है रेक्क परिस्थिति में मजदूरों का अस्तीषा उग हो गया है।

अतस्व हम शासन से मांग करते है किममदूरों को बीनस की न्यायिक माग विलान के लिये परीरन कदम उठाए।

१६७ नयापुरा नं. १, इन्दौर (म. प्र.)

ST

दिनांक

X38

प्रताव

事程等

### ह्रेटनी - नाम - नाढ

इन्दीर की मिला में बहात तेनी से छटनी का हमला
शुक्त दिया गया है जिससे मनदूरों में इस हमले से बही बेचेनी व रोषा फैल रहा है पूरी योजना ज्या है वह मनदूरों को बतलाया भी
नहीं जाता है और योजना मनमाने व पदापात पूण ढंग से अमत में
लाई जा रही है। आशंका यह है कि इससे करीबन १००० मनदूर बेकी र
कर दिये जांरेगे। तथा उनका नाम बाकी बचे हुए मनदूरी पर हाला
जाएगा जब कि शान की हालत ये मनदूर श्रिक कार्यभार सहन करने में
कतई असमय है। मिल मनदूर यूनियन द्वारा आयोजित यह सम्मेलन
यह इस छटनी काम बाढ के हमले की तीव निन्दा करता है इन्दौर
की मिलो की स्थित अगर सुवारना है तो मिलो में फैली माई
मतीने वाद व दुव्यवस्था को दूरक रना नकरी है। और छटनी काम
बाढ लादना बल्क दुव्यवस्था कथा रहते हुए मनमानी छटनी से हालत
और भी खराब हो जाएगी। सुवारने की बात तो दूर रही।

सम्मेलन शासन से मां। करता है कि मनमाने ढंग से की जा रही क्टनी से वह पारिन हस्तदीप करें व देहली बंद लिय सम्मेलन के पासले के अनुसार सेंग सुव्यवस्था करें कि :-

151

क्रमाक

१६७ नयापुरा न. १. इन्दौर (म. प्र.)

दिनोक

284

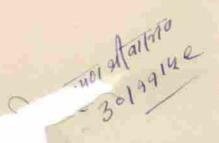
सरकार पहिले जाच कर ले कि क्या छटना काम बाढ जो किया जा रहा है वह राष्ट्र तथा उद्योग के लिये जर्रा है।

क्या मनदर शारि रिक रूप से बढे हुए कान बाढ का बोमगा गृहण करने की हालत ने हैं। और क्या मशीन माल व कारवाने मे उसके अनुस्प किये तुवार गये है।

कार्य पुणाली ने परिवर्तन:-

टर्ना की सम्पूर्ण स्काम के मजदूरों की पहीं से है। अवगत विया नाये तथा बाद में ही स्कीम अमल में लाया जार इसी होने वाली बचत में से मनदूरी की उचित पगार कटात्रा पाप्त ही तथा परिणाम स्वत्य कपहें के मान भी कम हन न कि मुनापा की बट में हा बृद्धि होने दा जाए।

यानियन मजदूरों को आव्हान करता है कि आजकल की जा रही मनमानी क्टनी तथा काम बाढ का स्कताबद हटकर मकाबता वरी



.\ 7 DEC 1959 7 DEC 1959 आविष भारीम देश मिला भागीम ४ अश्रोक रोड, नमी दिलानी, न्या वार्थ, आप की पुनियम कर रहा है कि maid sign At Am ANSC मित्रक मी सम्बन्धरा मागामि अगीवण ग्रीभी हेड देर्यगण भी प्राप्त ते 'SMIT. myhoran + bion-भार - परन्तु रूउ प्रियन मा देश कार्य कार् the same of the state of the st पर का निम्मिक्ष

### TEXTILE MAZDOUR EKTA UNION (Regd.)

5 DEC 1959

PUTLIGHAR, AMRITSAR

Dated \_\_\_\_\_\_\_195 %.

Ref. No.

Hydear Com Sewastra. Please refer to your Letter.

tran you alsow week oned letter I find that you have not understood on position. You write " Heaveled I would suggest that all the problems connected with the working of Adusory Committee or state level.

I have to inform you that no advisory Comme Her at State level has been set up in Tuyal and this is on demand if the Teward has been rejected by the Sout. Hear then.

Secondly I have to request you to take up this water with thirty I labou capacit from what you have forwarded a city I may better to the Central Board Townsteen whom making way with beld for quit some how. Litte Sicelife - Landaman Lip & Liche



### DELHI CLOTH MILLS-

PROPRIETORS : THE DELHI CLOTH AND GENERAL MILLS CO., LTD.

Ref. No. Co/485.

(261)

BARA HINDU RAO POST BOX NO. 5000 /6/8

Date 3rd Dec. 1959

416

The Chairman, Evaluation & Implementation Committee, Delhi Administration, Delhi.

Dear Sir,

We are hered the ancioning copy of a cyclostyled hand-bill distributed by the Office bearers of the Kapya Mazdoor Fitta Union at the Morkers Gate of our factory. Through the above handbill the workers of our mill have been further incited by the union against the management on the basis of an ultogether imaginary, baseless and fabricated matter.

on the Notice Roard of the Kapra Eardoor Esta Union at the Factory Cate in the name of Sri E.D. Joshi, the General Secretary of the Union. It is needless to offer my comment on the tone and contents of the above notice.

we are bringing the above facts to your notice for such action as you may deam proper.

Thanking you,

Badis, as above,

Yours felthfully,

General Menager.

Copy to The Secretary, All India Trade Union Congress, 4 Ashoka Road, New Delhi.

1 8 DEC 1959 A-1. T. U.C

Phone No. 149

WORKERS UNITE

### HISSAR TEXTILE MILLS WORKERS UNION

Regd. No. 40

(AFFILIATED TO A. I. T. U. C.)

NAGORI GATE,

HISSAR

Dated 5-12-59

Ref: No... 8.9.1/57.

To.

The Labour Commissioner,

Ambala cantt.

Sub- Violation of Code of Dicispline, Enquiry procedure, Crievance procedure and Agreement by the Management Of Hissar Textile Mix Wills Hissar.

Sir,

Since the formation of the union the workers of Hissar Textle
Hills Hissar are experiencing great hard ship and harassment. So fix
for as the Union is concerned we have always tried our level best
to create a peace ful atmosphe realities and and to increase production. But
unfortunatly the attitude of the management has often been most
unhelp ful. We have already pointed out some of the illegalities and
acts of unfair labour practice in our complaints dated 6-1-59,
12-1-59, 16-4-59,14-5-59and 2. 6-59addressed to the Labour
commissioner Ambala Cantt, and letter dated 30-8-59 Addressed to the
General Manager Hissar Textile Mills Hissar.

We have also sent in another complainty in connection with the recognition of our union in the month of April 1959.

On 11.2.59 an Agreement was signed by the both the parties.

In that agreement it is clearly stated that the "Code of physicials Dicisipline" was not properly observed. Now both the parties selemnly has agree that the code of Dicsipline will be observed in it letter and spirit." But evernts after 11-2-59. clearly prove that it was again not observed by the management. In this

College Please feel

#### **WORKERS UNITE**

### HISSAR TEXTILE MILLS WORKERS UNION

Regd. No. 40

(AFFILIATED TO A. I. T. U. C.)

NAGORI GATE, HISSAR

Ref: No.

#2#

Dated.....

connection I wish to draw your kind attention towards ours complaints No 258/59 and 325/59 dated 14-5-59 and 2-6-59 respectively.

On 26-8-59 Com. Satish Loomba come to Hissav In this presence It was decided that a summary of the complaints connected with the grievance procedure be sent to the management

for sorutiny and for immdgite point by point reply. That letter was sent accordingly (dopy enclosed). But till to day we have

no/ received reply.

Now after study ing the attitude of the management and having waited for long some improvement but without result/a fix we driver a few facts connected with the subject mentioned above to your notice

### 1. THE FACTS ARE EXEXTENTY AS UNDER-

Attitude of Sh. P.D. Hehta mil I Labour officer.

IN this connection we had sent numerous complaints to management. When ever this question comes under discussion the management always assure os that there would be no cause for complaintas regards his behaviour in the future.

When Com. Satish Loomba came here in the month of Oct, 1959again the assurance was given by the management. \* Let us forget the past and start a fr esh but unfortunatly kr. Kehta has not changed his highly unfair and provacative attitude as showen concretely in our letters No.2 02/59,236/59,277/59;335/59,205/59,438/59,289/59,707/59,275/59,27 9/59,365/59,and 771/59dated 25-4-59 6-5-59.20-5-59,5-6-59.,27-4-59 .,24-7-59.,10-10.59.20.5.59-.21.5.59 8.6.59.and 5.11.59. In addition to these letters, the workmen concerned have made may individual complaints from time to time.

#### WORKERS UNITE

## HISSAR TEXTILE MILLS WORKERS UNION

Regd. No. 40

(AFFILIATED TO A. I. T. U. C.)

NAGORI GATE, HISSAR

Ref: No
---------

#3#

Dated.....

- 2. Some time back the manageme at started the practice of the name of the enquiry milkers office t when any workers is required to appear for enquiry.
- 3. Our former union representative Sh, Sat Margin was insulted on 5.8.59. during the enquiry of Sh. Ganesh Parshad by Sh. P.D. Mehta inquiry officer.
- 4. The representations made by the lotor attendants on 22.1.59 and 19.6.59. were not replied to by the management .
- 5. Sh. Hari Singh Frame doffer has been refused work illegally.
- 6. Our shift representative Sh . Hosiwer singh and a worker sh. ink Dukhi were transferred from on a machine to another. In this way in their workload was increased and they were harassed without justifi able cause for nearly two months.
- 7. Workload has been increased an waterworks attandants for the last seven months without increase in wases.
- 8. No reply has been given at all to the demands put forwarded by the frame depttworkers .
  - 9. Demands put forward by the winding workers have not been armore properly discussed and replied to.
- 10. Com. Subermainaim, thri c hand and nearly one Dozen union knex leaders and workers have been a uspended . These are clear -out want cases of victimisation. for uni on activities.
  - 11. The management is not communicating to us the names of protected workmen.out of the list supplied by the union in accordance with the Disputes At and the Rules made thereunder.

#### WORKERS UNITE

### HISSAR TEXTILE MILLS WORKERS UNION

Regd. No. 40

(AFFILIATED TO A. I. T. U. C.)

NAGORI GATE, HISSAR

Ref: No.....

**#42** 

Dated			
-------	--	--	--

- 12. The Management has punsihed our Vice president Sh. Subermainaim an frivilous charges for which there is no manage provision in the standing order even.
  - 13. Suspension allowance is no t paid to the concerned workmen in time.
- 14. The Management had imposed restrictions on the entry of union General Secretary and some other union officials without proper notice U/s 9 A. Only after stronge protest by the workers were the restrictions withdrawh.
- 15. The management has interfe red in our legitimate union activities many a time.
- 16. The managment interfered with the collection of union funds.
- 17. The management is helping to prop up puppet union whichhas no support among the workmen.
- 18. In order to under mine the authorities and prestige of our union and against the oral under retandinggiven to unthe management called some twenty workers to represent the work men in a meeting schedule to be held between the representatives of the workmen and in the management.
  - 19. The management have filed suits against our union in defiance of Section 9/A of I.D. Act .
  - 20. The managment failed to give reasonable opportunity for getting their xxxxxxxxxxxxxx grievance of redmassed to five doffers. This in was most necessary according to grievance procedure.
  - 21. Sh. Narang mills executive officer, misbehavioured with and even threatened one of our union leaders Sh. Tek Chandat the Mills.Gate.

#### **WORKERS UNITE**

### HISSAR TEXTILE MILLS WORKERS UNION

Regd. No. 40

(AFFILIATED TO A. I. T. U. C.)

NAGORI GATE, HISSAR

Ref: No...... Dated.....

22. The management is constantly propagating against the union x
General Secretary and Tek Chand on false and flimmy ground.

23. Sh. Gepal s/o Munar Pass No . 38 Ring II was denoted to waiting
leit ( Radli ) on 21.5.59. for one month . But he was made

permanent after three months on 29.7.59.

24. No reply has been sent to cer letter No 682/59 dated 23.9.59 regarding water Taps, latrines and bath rooms

25. Reference letter dated 27.7.59 reg raing school fee.Noreply.No action.

- 26. Reference letter dated 21- 7-59 regarding Malaria fever . No management action taken, no reply sent.
- 27. "eference letter dated 30-6-59 regarding half time running of machine in Ring deptt. No acti in .
- 28. Sgråer Darshan singh super visior misbahaved to our shift representatives Moshier siegh and Dina Nath No action complaints sent.
- 29. OH 8. 10.59. Sh. Haggen Recling I was refused work.

  30-1 In the month of Oct, Sh. Paris Nath ( whohas permanent card)
  was refused work without Court.
- 32. Sh. Gurdial singh s/o Gird/hari pass No 119 Ring II was not given Badlias xaxxaa required under the Agreement. July and 33. The Ring workers have not been given Inam since August1959.

WORKERS UNITE

### HISSAR TEXTILE MILLS WORKERS UNION

468

Regd. No. 40

(AFFILIATED TO A. I. T. U. C.)

NAGORI GATE, HISSAR

R	ef:	N	0		 			٠	•

Dated.....

The Date of Tea was bare and been increased by the chop hecoare for the call to common to a sugar golden has been taken by the manufacture of companies of against common to be a sugar and the supersument and and place of the manufacture of companies of against the fact the supersument and and place of the manufacture of companies of companie

I hope that mountaining against matter will be taken on an this employer.

Covelled by

is the Satist Louds On to Shad (2200) of implement ty-

to the least tary believed about high Res boths.

So the Labour Chalater Chands only

4. The Labour Sucretary Sugarit South

So the Gulzari Led Kende Ugion Labour Himister Kon Dolbie

to the Natio Join Labour Office of Mingels

16th Dec 1959 Den K.G. Herenia a copy of a Remorandin that will be submitted today to the Boulong Vidhan Solhan Saliha. A procession of morkers of the first shift will be taken to the Vidhan Show to present the Remorandim. The allision to organise the Marcha was taken by the Action committee elisted by the Tumbai Einami Rafya Girami Kongar. Parished Keld on Nov. 28th 229,

I full intout de the Parishad has applicate in In Insorter of lest week bøgether with resolu-- lious. 9 have an anged 15 send Jan a copy of the fact colde. Number. Sun Com. Pandhe 15 illered severed after ) arent I think you can white the material. quelings, Low Lihur

### — मुंबई गिरणी कामगार युनियन —

ता. १६ दिसेंबर " मागणी दिन » यशस्वी करा ! कामगार बंधुभगिनीना,

गिरणी घंद्यातील सदाःपरिरिधतीचा बिचार करण्यासाठी आपस्या युनियनच्या वतीनै ता. २८-२९ नोब्ह्यर रोजी मुंबई शहरांत मुंबई राज्य गिरणी कामगार परिषद भरवली.

नागपूर, अकोला, सोलापूर, सांगली, इचलकरंजी, जळगांव, अमळनर, धुळे, चाळिसगांव, अहमदाबाद यथील गिरणी कामगार केंद्रातील एकूण ८१ प्रतिनिधि आले हाते, तर खुद मुंबई शहरांतील ६५७ च वर प्रतिनिधिनी परिषदेत भाग घेतला होता.

परिषदेस आलेल्या प्रतिनिधिनी परिषदेस आपआपल्या कंद्रातील ने अहबाल सादर केले त्यावरून गिरणी कामगारांची आज कशी कोंडीची परिस्थिती तयार झाली आहे हें स्पष्ट झाले.

गिरणी कामगारांवर आज मालकांकहून सर्ववाजूनी हुछे सुरू आहेत. एका बाजूल वेजवेडांकरवी पगारवाटीच्या प्रश्नाचा विचार चालू असतांना प्रत्यक्षांत मालकांनी पाळ्यांवरी व गिरणवंदीचा घाक घालून सोलापूर व खानदेशमधील अमळनेर, जळगांव, धुळे इ. लहान केंद्रांतून रा. संघाकरवी महागाहभत्ता कपातीचे करार घडवून आणले आहेत. गिरणी घंदा आहिंत आहे या नांवाखालो कामवाढ व आधुनीकीकाण पुढे रेटण्यासाठी आज महाराष्ट्रान्तील व गुजराश्रमधील अनेक गिरण्यांना टाळी लावण्यांत आली आहेत. मुंबई शहरांतील धनराज व माघव मिल चालू करण्यांचे दृष्टीन सरकारकहून कोणतेहि निश्चयात्मक पाऊल पहलेले नाही. एवढेंच नव्हे तर सक्सेरियाचे बाबतीतिह मालकांनी चालू गिरणी बंद पाडण्याचे दृष्टीन कोलदांडा घालण्यांचे प्रयत्न चालविले आहेत.

कापड गिरणो मालक आज त्रिपक्षीय करार उघडपणे धान्यावर वसतृत आज कामवाटीचा हुला पुढें रेटोत आहेत व त्यावाटी हजारों कामगार बेकार केले जात आहेत. उरलेले कामाच्या असहा बोजाखाली कासावीस होत आहेत. बदली व स्त्री कामगारांची गिरण्यांत्न अक्षरशः हकालपटी सुरू असून उरलेल्यांना महिन्यांत्न कि येक दिवस काम मिळत नाहीं. महागाह शिगेस पोचली असतां वेतनबाढ देण्यासाठीं नेमलेल्या वेतनमंडळाचा निकाल शा। वर्षे झाली तरी बाहेरच येत नाहीं. याशिवाय कामाच्या परिस्थितीसंबंधी—सांच्यावर वा बाजून घाग होगें, खळकांजी ठीक नसगें, घोटे, चामड़े, पिकास वगैरे वेळेवर न मिळणें वगैरे असंख्य तकारी कामगारांच्या आहेत, तर दरशेज शिकडो वार्तिंग व दंडाचे पास कामगारांना देण्यांत येत आहेत.

या अन्यायाचा प्रतिकार करण्यासाठी कामगार ज्या आपह्या विश्वासाच्या, एकजुटीच्या युनियनकडे पहातात, त्या युनियनको मान्यता नाहीं. मान्यतेच्या युनियनकहे पहाँव, तर तिच्या ने यांनी मालकांशी हातिमळवणी केलेली. स्वतःच काहीं प्रतिकार करावा, तर बेकायदा संपाचा बहुगा ठेवलेला. चरें! सरकार काहीं संरक्षण देहेल म्हणाने, तर त्याचा मालकांच्या घोरणाला उवड पाठिंबा. अशा परिस्थितीत गेल्या कित्येक वर्षात कामगारांचा एकही जिल्हाळ्याचा प्रश्न सुटलेला नाहीं.

परिस्थितीची ही कोंडी कशी फोडावयाची याचा परिषदेने विचार केला. हा विचार केल्यानंतर परिषदेचें मत बनलें की हे प्रश्न घसास लावावयाचे तर एका गिरणीती उ किया एका केंद्रातील नव्हें, तर सर्व केंद्रांतील कामगारांचा राज्यव्यापी लंढी उभारला पाहिजे-राज्यव्यापी एकजूटीची कृति केली पाहिजे.

अशा प्रकारचा लढा संगठित करण्यासाठी परिषदेने निरंनिराळ्या केंद्रांतील एर्फ. कृति-समिति निवडली.

परिषदेन गिरणी कामगार्राच्या जिन्हाळ्याच्या प्रभावर पुढील घोषणा दिल्या आहेत.

- \* सद्यःपरिस्थितीत कामवादीला व नवीन मशीनरी आणूनं बेकारी वाटविण्यास संपूर्ण बंदी घातली पाहिजे.
- कमीत कमी २५ टक्के पगारवाढ ताबेडतावै मिळीली पोहिजे. मेंहागाई भत्ता पगारांत सामीले केला पाहिजे. टेक्सस्टाईल इंजिनिअरिंग कामगारांना वार्षिक वाढत्या पगाराच्यां वेतनश्रेणी मिळाल्यांचे पाहिजे.
- \* एका नंबरावर सतत २ महिन्यापेक्षां अभिकं काळ वां सर्व नंबरावरं सतत ३ महिन्यापेक्षां अधिक काळ काम करणाऱ्या बदली कामगारांना ताबडताव जातू केलै पेहिजै. बदेली कामगारांना महिन्यांतून किमान १५ दिवस काम वां १५ दिवसंचा पंगार मिळाला पाहिजे.
- \* गिरणधंद्यातील २५ टकें नी\*या व कांहीं खास खातीं स्त्री कामगारांसाठीं राख्नै ठेवली पाहिजेत.
- \* विमा योजनेतील दोष ताबंडतींव दूर झाले पाहिजेत. कामगारांसाठीं हास्पिटलें बांध-ण्याचा कार्यक्रम ताबडतोब हार्ती घेतला पाहिजे.
- \* बंद गिरण्या सरकारने ताबडतोंब ताब्यांत घेऊन त्या चालू केल्या पाहिजेत:

या मागण्या मिळविण्यासाठीं छति-समितीने तावडतीब मोहीम उभारण्याचे ठरविर्ले आहे. तिची सुरवात म्हणून ता. १६ डिसेंबर हा दिवस गिरणीकाम-गाराचा "मागणी-दिन" म्हणून पाळण्याचे छति-समितीने ठरविर्ले आहे.

या दिवशीं पहिच्या पाळीच्या कामगारांचा "विराट मोर्चा" विधानसभवेर जाईल व आपत्या मागण्यांचे गान्द्वाण्यांचे निवेदन विधानसमेला सादर करीले.

महाराष्ट्रांतील इतर केंद्रांचे प्रतिनिधीहि या मोर्चीत भाग घेतीलः

कामगार बंधूनों, हा मोची हें आपल्या छढ्याचें शिंग फुंकणें आहे. त्यांत ह्जारांच्या संख्येने माग घेऊन गिरणीमालक व सरकार यांना निश्चून सांगा कीं गिरणी कामगार इत:पर आपली कोंडी सहन करणारें नाहीं.

हात-सभितीचे निर्णय व पुढील कार्यक्रम समजावृत सांगण्यासाठीं रिववार ता. १३ डिसेंबर ५९ रोजी युनियनतर्फे जाहीर सभा होईल. जागाः— नरे पार्क, परळ, मुंबई १२.

वक्त:—साथ एस. एम. जोशी आमदार आर. डी. मंडारे कॉ. एस. ए. डांगे आमदार दत्ता देशमुख आमदार उद्धवराव पाटीलें हजारोंच्यां संख्येने हजर रहा! मागणा दिन यशस्वी करा!! ता. १६ डिसेंबर रोजी विधान समेवर होणाच्या मोर्चात

हजारांच्या संख्येन सामील व्हा !

हैं पत्रक श्री. यदांघंत चंदहाण यांनी मुंबई गिरणी कामगार युनियन, दळवी बिल्डिंग, परेल, मुंबई यिंचे वतींने आनंद प्रि. ॲण्ड प. दादर मुंबई, १४ यांजकडे छापून प्रसिद्ध केलें.



### DELHI CLOTH MILLS

PROPRIETORS: THE DELHI CLOTH AND GENERAL MILLS CO., LTD.

Ref. No. 2/0 5/5

(261)

BARA HINDU RAO POST BOX NO. 1039 DELHI.

vella.

Date 16/12/59

The Jeneral Secretary, Repra Handoor Mrta Union, Joushala Jate, Kishanganj Hill Area,

Dear Sir,

we are in reacipt of your letter No.334/59/KMEU, dated the Oth instent. It hardly needs any comment from our side how you have all along for nearly one and a half year done everything possible to disrupt the good working of the Mill, disturb the peace, preach hatred exainst the Henagement and vilify responsible officers of the Mill, day in and day out; hew your top executives have time and again during this period egitated the workers, attempted to force illegal strikes, but the Henagement has, with patience, counselled you moderation and to give up these taction.

Four present letter appears to have been written with the object of white-washing all your wrong actions of at least last one year. If semeone were to take a detached view of the whole situation and were to follow the correspondence that has passed between you and the Management which is full of filthy, abusive and irresponsible language on your part, one would understand the fine record you have of your relations with the present Management.

More repudiation without reference to context, or without substance does not mitigate the wrong which you have been practising inspite of repeated requests to write and behave like a responsible office bearer of the Union. Since the letter under reply is only



#### DELHI CLOTH MILLS.

PROPRIETORS : THE DELHI CLOTH AND GENERAL MILLS CO., LTD. BARA HINDU RAO POST BOX NO. 1039 DELHI.

Ref. No ...

Date

intended to send snother volley of your malicious allegations against the Hanagement and to continue to pursue the policy of vilification against the Management, you seem to be harping the same old tune. In the face of irrefutable facts, we consider that unless you make sincere effort to educate your executives to behave in a responsible menner while writing the board, giving speeches, talking to workers and writing letters to the Management, no useful purpose would be served in the direction of improving relations between the Management and Union.

In the matter of your drawing attention to the accidents, the Management is alive to its responsibilities and, as usual, has been doing the needful.

Yours faithfully,

Sd/- B.D.Pathak. GENERAL MANAGER.

The General Secretary, All India Trade Union Congress, 4, Asoka Road, for the

NEW DELHI.



Translated copy of the Cotton Mills Mazdoor Union (Regd), Abohar (Punjab) letter dated December 2, 1959 to the Labour Inspector, Ferozpur.

The management of the Shree Bhawani Cotton
Mills have made arbitrary changes in the working
hours and leave pattern of the workers without,
consulting the union. Some workers have been detained for more than 48 hours inside the mills.

On December 8, 1959 when the workers went for their duty, they were turned out. The police is patrolling the Labour Colony and terrorising the worker. The workers have not yet been paid.

Hence you are requested to intervene and try to save the situation.

619214e

## साया-साया भाष रहताम

पार कार्य कार्या करि पार के बार्स करा भाषा पाय-क्राम कार्त है। पता निर्मा किर कार्यक्ता तया प्राज्यक 34 मंत्री साथी (तिजानांक ।क्रिम्बादिया, क्रम्पार्के हर भारी क् बार्षकता तथा प्राचित्र के अगाल कियेरी बार रामला त्वा कार्य कार्रिकी कर्महान्य कार्व हिराकी, नावश्विश्व हर्मा कार्य कार्रिका कार्य कार्रिका कार्य कार्य

मत्रश्वाता आं द्वा मांगो के लिए । ब्रियं मारहे मूब रहतात का सम्मिक करने वे वाजाय इरावियों के प्राक्ति निर्जात्तिका उत्तीम् ति मिलां क्रिलं क्रिलं क्रिलं ने तब मज्ञहों ने निर्देष - - लाल मण्ड नहीं जलानेपायें इस के लिए रहें का वाहादें ते। लामी वा लात गिरी लेखित लाल कार्ड की हिमाज में कर्रिंग में यह कहते से मज़शों केरवज़ उ वाल 36। पिन क्या था प्राहि में में कि साबियों में अपने कार्ड के बाया ने की लिए

विशाल आमामा

श्रावरं को रात की १२० के तार प्र1921 पट्यों १६ के में शावरं को रात की १२० के निकाल मां को महेंपा कामिता कि ही कि का निकाल मावरे, कार शिकाबा का अवुरा दुक्त के मांधार हा काम विकाब का अवुरा दुक्त में मांधार हा मान निकार ही १२१ प्र को मालवा कि जोर पा आम निकार ही को नि श्रे ३०० का मार्ग्स का मार्थिक 18 मार्थ का की कि का होसी शकी के भाषा का की कि का होसी शकी के

मांव 619214 वर्गा वित्राम अल्यान । जिल्लाको वर्गने भवाति ३०० है।

श्चित्रकाराम्। भीनामान

भिक्क जजदूर यूनियन १६६० काष्ट्राहरू

१६७ नयापुरा नं. १, इन्दौर (म. प्र.)

मांक दिनांक १९

आर्त मिली, आर्त में के राक में मूख हडताल मिना की लीय आर दे का मिला के की ली में मार्ग में की में आवहड़ताल के तमकी में हमारी मार्ग विमें आमिला मिला हो ती दे हती है। दे कि आलावा मिला के प्रक्रिका में मूख हाता की मिना की मिना में मार्ग प्रक्रिका में मूख हाता की मिना की मिना में मार्ग प्रक्रिका में मूख हाता की मिना मिना मिना मिना मिना मिना मिना

१- मिलवा वन्नान्यति म्हार स्वीपात इति। १- मिलवा वन्नान्यति म्हार स्वीपात इति। १- देनीनी (१) महार स्वीपात इति। १- देनात । हिल महार स्वित

## सालाप्र गिरणी का मगार युनियनवा कहवालः सन १९५८-५९•

सोलापूर गिरणी कामगार युनियनची स्थापना हो अन रा। वर्षे झाली आजवी ही दुसरी वार्षिक सभा आहे या युनियनच्या स्थापनेचा अतिहास असा की .

पूर्वी म्हणजे स्वातं त्यपूर्वी बालांत गिरणी कामगारांना जेक्त्र करणारी व कामगारांच्या तर्फे अक्व अक आवाजाने बोलणारी व कामगारांचे निरित्ता प्रे प्रम्न कामगारांच्या अक्नुटीने से डिविणारी अशी अक्व अक लाल-बावटा गिरणी कामगार युनियन होती । यानंतर राष्ट्रीय संघ निर्माण झाला । गिरणी मालकांनी दिलेल्या सबस्ती
व का ग्रेससरकारने दिलेला पार्डिबा या दुहेरी जो रावर राष्ट्रीय संघ प्रातिनियीक -झाला । से ला पुरांत कामणारांची जी अक्नुट होती त्यामध्यं गेद निर्माण झाला यानंतर
जितरही संघ निधाले अदा । के का पक्षाची गिरणी कामगार धवा । प्रशी पार्टीची
मिल मजदूरसभा । व त्या नंतर गिरणी कामगार कमेटी व जितरहि राजकीय पक्षाचे -कार्यक्तें कामगारांच क्षेम करीत होते अदा । लालनिशाण गटाचे कार्यक्तें यामुळें कामगारांचा अंक आवाज बंद झाला ।

मालका जरो कर मसलती करणें, काय चालले व काय करा त्यास पाहिने याची --कामगारास वरनेवर माहिती न देणे व सात्यांतील अधिकाराच्या जारावर वर्गणी जमा करणे. अंवद्वाच कार्यकाम व हाच अंकमेव धंदा राष्ट्रीय संघ करीत आहे.

१९५७ सालच्या निवडणुकी मध्य कामगार वर्गामधील मेतिया विभागाने कांग्रेसला साथ दिली • महाराष्ट्रामध्यं के ठेही अश्याप्रकारची चूक का मणार वर्णाने केली नाहीं. कामगार वर्गाच्या या चुकी चें प्रायम्बित त्यांना ताबडती व निवाले निवडणुकी चा --निकाल लागल्या बरोबर नरिसंग निरजी बंद हो जून ४००० कामगार बेकार हो जून शहरांत अंक प्रकारचे तंग वातावरण निर्माण झाले. याच वेळीं जुन्या गिरणीला बंद होण्याची घरंघर लागली होती हजारी कामगाराना काम नाही म्हणून परत पाठ-विण्यात येत होते कामगाराभटेंय अशी परिस्थिती असताना संघव कांग्रेसचे पुढारी-कोटल्याहि प्रकारची हालचाल करण्यास त्यार नव्हते यावेती महाराष्ट्रात कांग्रेस -विरोधी व संरकार विरोधी मुंबजी सह संयुक्त महाराष्ट्र निज्विण्याची चळवळ चालू होती ही बढवढ हाणून पाडण्यासाठी सरकारने मुंबओ , अहमदाबाद, निपाणी वगैरे ठिकाणी जो राक्ष्सी गोढीबार केला त्याचा कडकडून निषेव करण्यासाठी गिरण्यातील कामगार हरताळ करनन खनळून अठला व हलके हलके सिन्धिका नेतृत्याखाली कानगार वर्ग शेत बाउठा था गोव्ही दी कल्पना से ाठा प्रांती ह समिती हा आल्या बरोबर --नरसिंगिरजीचा प्रश्न सेडिविप्यासाठी बेकार विरोधी कमिटी स्थापन करण्यांत --आली व साथी अस अम जोशी यांचे नेत्त्वाखाली नासिंगिगाजी मिल चालू --करण्याचा प्रयत्न क्रण्यात आला । सरकारच्या व संदाच्या वतीने अनेक अहथहे आले असतानासुद्दां समितीने बामगाराना अपासमारीपासून वाचविण्यासाठी गिरणी --चालविण्याचा प्रयत्न केला व सरकारनी ही गिरणी चार् करण्या बाब्त अक स्कीम-समिती नेत्यापुढें ठेवली व समिती नेत्यांनीं त्या स्कीमला दुष्काळी योजना म्हणून पाठिंबा दिला व गिरणी चालुं झाली.

समितीच्या या योग्य नेतृत्वा मुळें कामगार वर्ग समितीकडे जास्त प्रमाणांत झुकुं लागला व संयुक्त महाराष्ट्र निरुविण्यासाठीं सगळेपश केक झाले तसे कामगारा वें प्रम्न साडिविण्यासाठीं या पक्षानीं का अंक हो बून्ये अशी कामगार वर्गा कडून विवारणा हो शूं लागली कामगारांच्या या रास्त मावनेला सिनतीनें तावल्ताव साथ दिली व फेलुवारी १९५५ मध्यं आपत्या या युन्यिनची स्थापना करण्यात आली या युन्यिनची स्थापना करण्यात आली या युन्यिनची स्थापना करण्यात आली तसेच विष्णु- लक्ष्मी जाम गिरणी मालकांनी संघा बरावर महा गाओ का टीचा का मगार विरोधी असा विश्वास घातकी करार करण्याचा माका साधला जुनी गिरणी बंद पहल्या मुळें

७००० नामगर बेनार झाले या कामगर वर्गाला मिळणारा पगार थां बल्या मुळें व ११। रनप्राचा करार केल्या मुळे कामगारांच्या अल्पन्नांत घट निर्माण झाल्या मुळें --शहरातीं ल बेन्य धंधावर व जीवनावर विपरीत परिणाम धडून आले हजारी कामगा-रानी आपल्या घरातील विद्व मिड्क विकृत आपली गुजराण चालू टेवण्याचा प्रयत्न केला किल्येक कामगार कुटुंबातील सिल्यांचा आपल्या कव्या-बव्याची पाटाची --लक्ष्मी मरण्यासाली स्वलः ची अब विकाली लागली किलर गिरण्या मधील कामगाराना सुद्धां मिळणा-या अधु-या पगारांत भागणें अध्वय झाल्या मुळे फारच में ठ्या प्रमाणात कर्म्याचारी व्हाचे लागले व ते जबर व्याचाचे कर्ज फेहण्यासाली हंगात काम करण्याची हिमरा व साक्द ज्यलाचा सुद्धां केल्य प्राचित्रकेट फेह मिळते। व त्यांतून कर्ज फेड करतां येते म्हणून राजीनाने धावे लागल अशा प्रकारची अतिक्ष्य गंभीर परिस्थिती से लाप्रात चिमीण धाली

ह्या गंभीर परिस्थिती दी सरकारने व माल्याने व संघाने वेही च टखल ब्याची नाही तर अधानक स्फेन ट झाल्या जिलाय रहाणार नाहीं साची दखल त्यांना दिली पण केणा बीही द्रोप अवाठी नाहीं • म्हणून कामगार वर्गाला भेड्यावणारे हे भयानक सर्व प्रम्न सामगारांच्या ताक्दीवर सोडक्न ध्याक्याचे या जिद्दीनें युनियनने कानास हात बातवा • ।। रन महागाओं काटी व्या करार विराध्द आमगाराना संघटित करनन अप्रिल १९५५ च्या १० तारलेला मिळणारा पगार कामगारानी स्वीकारन नर्ये व संघानें केलेला विख्यास धातकी कराराचा निषेत्र करावा म्हणून आपल्या युनियनने आदेश दिला व्याला विष्णू-लक्ष्मी । जाम या ति-ही ही गिरणी दील कामगारानी १०० % साथ दिली व त्या महिन्यात आपस्या युनियनचै जवळ जवळ ५००० स्त्रमगार र रनप्या वर्णी देशून समासद झाले. रा. संघा वे प्रतिनिधित्व हिरावून घेशून ते -आपत्या युन्थिनला मिद्धाले म्हणून कामगारांच्या मनामध्य जारदार मावना निर्माण झालां • यांच वेळीं जुनी गिरणी चाल केल्यावहल हायकारीने जा म्स्टा तयार केला होता त्यावर आपल्या युनियनने जारदार हल्ला ऋविला संघाने महागाओं वा करार करन जसा दीन गिरण्यादी ल का मारा आ विश्वास घात केशा त्या व प्रमाणे जुन्या गिरणीतील कामगाराच्या प्राव्दीवर नाजारांच्या सह्या चेत्न जुन्या गिरणीच्या -कामगारांचा विश्वास घात केंटा • कायरा प्रभाषें नुन्या गिरणीतील कामगाराला -रण ते १८ लाख रनपये नुक्सान भरपाओं मिलाक्शास पाहिने होती । ती संघाने १ -लाखावर आण्न ठेवली • व तीही अधाप मिळाली नाही • पाळ्याचे पेसे • लाख भिळा -क्यास पाहिने होते. ते २ लाखावर आण्न ठेवले. व तेही अधाप भिसाले नाहीत. । रनप्या महागाओ भता मिळण्याचा करार केंडा या सगळ्या महुद्राला युन्यिनच्या क्टीने विरोध करण्यासाटीं आपल्या युनियनचे प्रतिनिधी (१) बाबा कुसूरवर (२) वाब्राद कुलकर्णी व (१) का • जिनामदार है १५ में १९५८ हा मुंबजीला गेले व त्या ठिकाणी का जिनामदार यांनी आपल्या युनियन वी बाजू मांडून ही गिरणी लिला -वात गेली तरच अमगारांचा क्सा फायदा आहे हे ठासून सांगितले सावकारांची -प्रींडी पकलेती देणी देण्यासाठीं मालकाला वाव मिलावा म्हणूनव ।। रतप्रया महा-गा भी चा करार संघाने केला आहे. म्हणजे मालक लेगि लाअून में क्या झाला व त्याचे कर्ज मात्र कामगाराने फेडाक्याचे हा अलटा न्याय संवाने कामगाराच्या बोकांडी -नारला • संघाची ही कत्यें कामगार वर्गाच्या हिताच्या विरोधी आहेत • व संघाचे प्रतिनिधित्व काद्न ध्यावे व ते आपत्या युनियनला मिळावे म्हणून आपण अर्ज केला तंश अजीच्या सुनावणीच्या वेहेला का साने व का जिनामदार यांनी संघाची -कामगार विरोधी कृत्ये रिजिस्टरच्या नजरेस आण्न दिली व शेवटी रिजिस्टरने -आठवले यांना त्या बदल जा ब विभारला पण सरकार कांग्रेसचे असल्या मुळे व संघ कांग्रेस-वा असल्या मुळे संघाने केलेली संगढी पापे पचन गेली व आ पली सनियन रिजिस्टर -

होण्याबद्दल अडथळे निर्माण हो अ्लागले व्यातव ४ महिन्यानंतर कामगार - वर्ग युन्यिनवा पुन्हा मेठिया प्रमाणांत सभासद न झाल्यामुळे आपल्या युनियनच्या प्रतिनिधित्वाचा प्रम्न तसाच मिजत राहिला

आपाणी युनियन जरी रिजिस्टर आठी नाही तरी सतत समा बेजून आपण संघाचा व नालकांचा महागाओ वाढ मिळवून घेण्यासाठीं पिळ्ळा पुरिक्ला व त्याचा योग्य तो परिणाम होजून सप्टेंबरमेट्यं १९६८ ला ४ आणे वाढ मिळाली - त्याच वेळीं नरसिंगिगरजी मधील कामगारांना ही पणारातील फरकाची बाकी आपण मिळवून देखू अकले कामगारवर्गा बरोचार रोज संबंध यावेत व त्यंग्रच्या अडी अडवणीला तावडतोव तोंड फेराडतां याचे म्हणून आपण आपले ऑफिस नव्या फेरेतून तल्कून गिरणी विभागांत आणले व त्याचा फारव बंगला परिणाम दिसून आला आपल्या ऑफिस सम्बें रोज बेकडो कामगार त्यांच्या देनेदिन तल्कारी चेजून येतात व युनियन त्या साडविण्याचा अटोकाट प्रयत्न करते पेपर्स वावणे माहिती करनन घेणें वगैरेसाठींसुद्धां कामगार फारच मेठ्या प्रमाणांत युनियन ऑफिसमद्धें येतात हे दृश्य पाहित्यावर कामगाराची वर्रीसुरी युनियनहीच आहे अशी कामगारांची मावना वाढीस वाढ्ं -- लागली •

कामगार वर्ग अश्यात-हेने हत्तृहत् आपत्या युनियनच्या इंड्याखाठी संघटित होत बाठळा असताना महागाओं मत्याच्या प्रश्नावर के टीने कामगार विरोधी निकाठ दिला व त्यामुट रा॰ संघ मात्र निकाठात निषाठा के टी वा निर्णय समाधान
कारक नसल्यामुट रश्-८-५९ ला तीन्ही गिरण्यातील कामगारवर्ग स्व्यंस्फूतीने संपावर आठा संपावर आठेत्या कामगाराना जास्तीत जास्त संघटित करणें व त्यांना संघाचे स्वरत्य सामजाजून संगणे यासाठीं आपल्या मुनियनने जिलाचे रान केठे॰
व २८-८-५९ ला शहरातील मालक, सरकारी अधिकारी, राजकीय पुढारी यांना दाखद्न दिले कीं, सेल्लापुरातील कामगार संघाला मानीत नाहीत व तो सेल्लापुर
गिरणीकामगार युनियनच्या पातीमार्ग आहे॰ या प्रभावी संपामुट सेल्लापुरातील राजकीय वातावरण द्वद्वन निवाले॰ व कामगाराचा मित्र केण व शत्र केण याची पुरेपुर कल्पना शहरवासियांना आपण आण्न दिली संपक्षाठामध्ये शी अञ्चलताव
पाटील व का भगतराव सूर्यवंशी यांनी मुंब्लीहुन येजून आपल्या युनियनला ने वहुं
मोल मार्गदर्शन केले व योग्य वेळीं संप परत चेण्याचे ने केशस्य दास्तिले त्याबदल
आपली युनियन त्यांना धन्यवाद देते॰ तसेच येथील म्यु की निसलर यांनी संपामध्ये
युनियनला नी बहुमाल मदत केली त्याबदल युनियन त्यांचे आभार मानते॰

२५ तारबेला संप परत घेत असताना युनियनने कामगाराना बजाजून संगितले की हत्यार अकाच हातात व्यावयाचे व लहण्यास दुस-यास संगावयाचे ही परि - स्थिती त्यांनी बहला कि बदलली पाहिजे संघाला असलेला प्रतिनिधित्वाचा हकक काद्न चेजून तो आपल्या युनियनला मिळव्न देण्याचा झगडा यापुढें चालू ठेवा असा स्पष्ट आदेश थी अब्दवराव पाटील यांनी दिला त्याचा परिणाम म्हणूनच पुढील महिन्यांतव ५००० कामगार समासद झाले कामगारवर्गाची ही संघटित ताबद पाहून के वित्याही कामगाराला संप केत्याबदल कामावरनन काद्न टाकण्यात येणार नाहीं असे मालकाला व कलेक्टरला अव्यासन धावे लागले व त्यामुळें के र्टाने संप बेका यदेशीर ठरक्नसुद्धां के ठल्याही कामगाराला कामावरनन कादणें मालकाला शक्य झाले नाहीं .

या वर्षाच्या काळांत नरसिंगगिरजी गिरणी कामाच्या त्रासामुळें व थे। हयात्रा असंताषात्त संप झाला व्याचेळीं आपल्या युनियन्ने कामणाराना योग्य ते मार्गदर्शन

केठे व रास्त मार्ग दाखविला • जुलर राष्ट्रीय संवानेनात्र कामगाराची मानहानी करणारे असे माफ्तीपत्र लिहून देण्याची अर घातली • या संपाचे वेदीं व गिरणीची झालेली राहेबंदी ताबडताब कादन राक्ण विषयी आमदार अञ्चराव पारील - यांनी खूपच मदत केली • युन्यिनला व कामगारानाही मार्गदर्शन केले •

था अहवालाच्या काळातच आपत्या युनियनचे दोन कार्यवर्ते शि आरखडे व शी वाक्राव वाणकर यांना समासद नेंदिणीच्या आरोपावरनन गिरण्यानी कमी केंडे व आवल्या दोन कार्यकर्यास नोक्रीस मुकाबे ठागले '

बुन्या गिरणीतिहि सरकारने त्थिति अपाय योजना करावी म्हणून वार्वार मामणी केटी आहे. अंबडेच नव्हे तर करारा प्रमाणे गिरणी चालत नाही म्हणून शक्य झाले तर कायदेशीर बुपाय योजना करण्याचीही तथारी युनियनने केटी आहे.

ाइवालाचे सालांत स्वत अवड ५० ते ५० जाहीर ममा ५ मार्चे या खेरी ज अनेक िकाणी प्रुप कामगारांच्या बेटकी घेतल्या पत्रव्यवहार, कामगारांच्या तकारी या काब्त आकंटेवारीच देणे शक्य नाहीं विधाच्या काढांत कामगारांच्या निरनिरात्या अक हजार तकारी तरी युन्यिनने लिद्दन पाठवल्या.

कामगारको आज तरी युनियनच्या नेतृत्वायाली आला असला तरी त्याच्या विवासात मुसंगतपणा व अक्सुत्री पणा नाही है नमूद करणे युनियनला भाग आहे. कारण संघाने सभासद झाट्या मुळ काणकाणत्या आपतीस ताड धावे लागले याची पुरी जाणीव कामगाराला असतानासुट्दा युन्धिनचे मोठ्या प्रमाणांत समासद रादुन युनि-थनला प्रातिनिधीक दर्जा मिळदून देण्याचा सतत प्रयत्न कामगार करीत नाहीत. कोठत्यातरी प्रमावर भावनेच्या आहारी जाउन कामगारांचे प्रमासुरत नसतातः त्याच्या पाठी मार्ग नेहमी संघटित व जागृत ताक्द अभी करावी लागते. हे ज्या दिवशी कामगार वर्गाच्या उदांत में औठ ताच त्यांच्या दृष्टी में सुदीन होय। व त्या भूमिकेने मोलापूरातील कामगार वर्गाने पुतील वाटबाल केली पाहिने पुतील येणारा काल फारच किक्ट आहे हे कामगारांच्या लंतात आण्न देणे युनियन आपले कर्तव्य समजते र साच्या अवजी ४ साचे र बाजू अवजी ४ बाजू निरानिराजी खाती कान्ट्रॅकट पद्दतीने देशन कामगाराना बेकार करणे वगैरे आपल्याला थाड्याच दिवसांत काम-गाराला तोड धावे लागणार आहे. अशा वेदीं कामगाराच्या हिलाचे रक्षण करणारी थुनियन जर प्रातिनिधीक नसेल तर सध्या पैकी निम्मे कामगार थेत्या ।- १ वर्षात रस्त्यावर फेक्ट जातील याबहल युनियन कामगाराला गंभीर खिदारा देश जिन्छते आणि म्हणून कामगारवर्गाची बरी बुरी जी आपली मुनियन आहे शिला प्रतिनिधी त्वा चा हक्क मिछवन देण्यासाठी जे कामगार समासद आहे नसतील त्यानी ताबडते।व -समासद व्हावे व झाले असतील त्यानी पुढ़ील सहामहिन्याबी वर्गणी घावी अशी -युनियन त्यांना करकरीची विनंती करीत आहे. केटल्याडी टमदाटीला भिश्च जर संघाचे समासद झालात तर आपली युनियन प्रातिनिधीक होणार नाहीं हे कामगा-रानी उक्षांत टेवावे व जिहीने गेत्या वर्षांत आपली युनियन प्रातिनिधीक करणें -अवदा अनव व्यास बाटगून नामाला लागणे ही विनंदी.

आपत्या युनियनमध्यं काम करणार तुमच्यासारलेच अकेकाळीं कामगार असलेजी मंदर्जी आहंत. का साने यांच्यासारला कामगारवर्गातील दर्दीमाध्य निवृत गेंद्यामुळें फारच कुल्ला होते युनियनमध्यं संपूर्णवेळ कामकरणा-या कार्यकर्त्यास जगविणे हे कामगारांचे क्लब्य आहे व त्यांना योग्य ते वेतन दिल्या जिवाय कामामध्यं अक्सूत्री पणा येणार नाहीं कामगारापुढील प्रमाचा अभ्यास करनन त्यांचे योग्य ते मार्गदर्जन कर-

करण्यासाठीं जर तुम्हाला कार्यक्ते पाहिने असतील तर त्या कार्यकर्त्याला -युनियन जिलाय दुसरे केठलेही कामाचा व्याप असता अपयोगाचा नाहीं।

भागार अंद्रों तुमच्या वरावर काम करणारी कार्यक्वी मंडळी तुमव्या सार्ताच कामगार मंडळी पैकी आहेत त्यांच्या हातून चुका झाल्या असण्याची शब्यता आहे त्या चुका अंकत्र विचार विनिम्ध करान आपण दुरास्त कराया व पृही उवर्षाची तिसरी वार्षिक सभा ज्या वेळी आपण घेशू त्या वेळी आपली -युन्धिन प्रातिनिधीक झालेली असेल अशी अमेद बादण्या।

सारापुर ताः ११-११-१९५९

भेस वाय फलमारी सेनेटरी आरः असःरणशृंगारे अञ्चक्ष सोलापुर गिरणीकानगार युनियनः

President - R-S. Rousbringere acrural Secretary - Pry Bulb ann: